

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 33 (1651)

14

sierpnia 2023 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652

Nr indeksu 373516 (5% VAT)



DWA MILIONY POSZŁY Z DYMEM



Prawdopodobnie w wyniku wyładowania atmosferycznego doszło do pożaru budynku magazynowego w Cześnikach-Kolonii (gm. Sitno). Z ogniem przez prawie 7 godzin walczyło 16 zastępów straży pożarnej. Straty wyceniono na około 2 mln zł.

str. 4

ZAMOŚĆ CZEKA NA PINGWINY

ZAMOŚĆ Jest duża szansa, że w zamojskim ogrodzie zoologicznym pojawią się pingwiny przyładowe. Najpierw ma powstać okazały wybieg dla nietotów żyjących na wolności na południu Afryki, a następnie sprowadzone zostanie do Zamościa liczące 20 osobników stado. To będzie jedna z większych atrakcji ogrodu. Pingwiny będzie można oglądać na lądzie i pod wodą.

str. 8

ZAROŚNIĘTE REWIRY

ZAMOŚĆ To wstyd, żeby w środku miasta rosły chwasty i krzaki jak na jakimś pastwisku czy ugorze – denerwuje się jeden z naszych czytelników. – Straż miejska chodzi i wlepia mandaty, gdy ktoś na swoim ogródku podpali zeschłe chwasty, a gdy działka przypomina busz, to nic nie robi.

str. 9

TAK BAWIŁ SIĘ ZAMOŚĆ!

ZAMOŚĆ Stachurski, Gosia Andrzejewicz, Andrzej Rybiński, Olivka Majewska, Aleksandra Szwed, Mariusz Kalaga oraz zespół Weekend – to gwiazdy koncertu „Rożtańczona Polska”, który 6 sierpnia odbył się na Rynku Wielkim w Zamościu. Pogoda nie popsuła dobrych humorów wykonawców i licznie zgromadzonej publiczności.

str. 14

PERŁY BIZNESU JUŻ PO RAZ SZÓSTY

NASZ PLEBISCYT Po raz kolejny wyróżniające się firmy, ich właściciele i menadżerowie oraz samorządy otrzymają nagrody i honorowe tytuły. Plebiscyt „Kroniki Tygodnia” zostanie rozstrzygnięty podczas wielkiej gali Pereł Biznesu. Prezentujemy kolejnych nominowanych do tego zaszczytnego tytułu.

str. 20-21

Zareklamuj się
u nas!

Kronika
TYGODNIA

Dział Reklamy „Kroniki Tygodnia”
ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość
tel. 84 638 43 93
reklama@kronikatygodnia.pl
www.kronikatygodnia.pl

REKLAMA

AGRO RADEK Kryłów
www.agroradek.eu

- ◆ Sprzedaż kwalifikowanych mieszanek poplonowych, traw
- ◆ Usługi broną talerzową 5 m + siewnik APV
- ◆ Usługi rwaczką i zbiór fasoli Double Master IV
- ◆ Czyszczenie, suszenie nasion

BIURO: 798 323 525
667 306 679

REKLAMA

BOB 24
POMPY CIEPŁA

Zajmujemy się wszystkimi formalnościami związanymi z dotacją w programie CZYSTE POWIETRZE

www.bob24.pl
Płockie 68H, 22-400 Zamość tel. 600 101 171

AKREDYTOWANY INSTALATOR Panasonic

REKLAMA

nawet 90% dotacji ZAUFAJ PROFESJONALISTOM

POMPY CIEPŁA
84 888 01 87

GOLDSUN czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8, 22-400 ZAMOŚĆ

FOTOWOLTAIKA
REKUPERACJA

W rocznicę zbrodni



19 sierpnia o godz. 15 na Rynku Wodnym Leszek Wójtowicz opowie o swojej najnowszej książce.

NASZ PATRONAT

Książnica Zamojska im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu zaprasza na V Biblioteczne Spotkania z Historią „Wołanie o pamięć – w 80. Rocznicę Zbrodni Wołyńskiej”.

Wydarzenie zaplanowano na 18-19 sierpnia. Pierwszego dnia (18 sierpnia) o godz. 15 – w ramach „Żywej biblioteki” – na Rynku Wodnym swoimi wspomnieniami sprzed 80 lat podzielił się członek Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu z siedzibą w Zamościu, czyli ostatni świadek historii. Godzinę później rozpocznie się

„Spacer historyczny”. Uczestnicy spotkań udadzą się na teren Rotundy Zamojskiej, gdzie odwiedzą Celę Wołyńską.

W sobotę (19 sierpnia) o godz. 15 na Rynku Wodnym zaplanowano spotkanie autorskie z Leszkiem Wójtowiczem, dziennikarzem „Kroniki Tygodnia”, który opowie o swojej najnowszej publikacji „Kąkol na dożynkach. O Polakach ocalałych z ukraińskiego ludobójstwa”.

O godz. 16 w tym samym miejscu rozpocznie się panel dyskusyjny „Wołanie o pamięć!” z udziałem ks. Tadeusza Isakowicza-Zaleskiego, dr hab. Andrzeja Zapałowskiego, profesora Uniwersytetu Rzeszowskiego i Janusza Bernacha, przewodniczącego Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu oraz jego członków. Spotkanie poprowadzi Leszek Wójtowicz.

Wydarzeniu będą towarzyszyły: prezentacja publikacji ze zbiorów Stowarzyszenia Upamiętniania Polaków Pomordowanych na Wołyniu, Kiermasz Książki Już Czytanej, prezentacja książek regionalnych i historycznych Księgarni Trio z Roztocza oraz wystawa „Biblioteka Pamięci” w Książnicy Zamojskiej przy ul. Kamiennej 20.

red

BELŻEC

Podczas prac przy budowie linii kolejowej w Bełżcu odkryto niebezpieczne niewybuchy. Do czasu przyjazdu saperów teren zabezpieczali policjanci i strażacy. Saperzy nakazali ewakuację mieszkańców w obrębie 300 metrów od miejsca znalezienia niewybuchów. Działania trwały 3 godziny i na szczęście nikt w nich nie ucierpiał.

Niewybuchy z okresu II wojny światowej znaleźli w środę 9 sierpnia po południu pracownicy wykonujący prace przy przebudowie linii kolejowej. Zgłosili to policji.

Wezwany został patrol saperski z Chełma. Do czasu jego przyjazdu teren zabezpieczali policjanci. Patrol był na miejscu w czwartek 10 sierpnia rano. Ze względu na to, że wśród znalezisk była około 50-kilogramowa bomba lotnicza oraz granaty ręczne i pociski artyleryjskie, patrol nakazał ewakuować mieszkań-



Wśród znalezisk była około 50-kilogramowa bomba lotnicza.

ców w obrębie 300 metrów od niebezpiecznego miejsca.

Dopomocy w ewakuacji wezwano strażaków (JRG Tomaszów Lubelski, OSP Bełżec I, OSP Bełżec II, OSP Lubycza Królewska i OSP Jeziernia) oraz pograniczników. Wójt gminy Bełżec zapewnił ewakuowanym schronienie. O sytuacji poinformowane zostało też Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego. Tomaszowska policja zamknęła też odcinek drogi krajowej nr 17, który był w pobliżu linii kolejowej. Przejazdu nie było tam przez ok. godzinę. Zorganizowane zostały objazdy: od Hrebennego na Brzeziny, od Tomaszowa Lub. na Narol.

– Wszelkie czynności realizowano, zachowując wzmo-

żone środki bezpieczeństwa. Niebezpieczne znaleziska zostały zabezpieczone przez saperów i przewiezione na poligon, gdzie zostaną zneutralizowane.

wd



Na miejsce przyjechał patrol saperski z Chełma.

Zasłabła za kierownicą

ŻDANÓWEK

To była bardzo niebezpieczna sytuacja. Kobieta zasłabła podczas kierowania samochodem. W Żdanówku auto zjechało na przeciwny pas ruchu, wjechało do przydrożnego rowu i dachowało.

Do zdarzenia drogowego doszło w czwartek 10 sierpnia ok. godz. 12.30 na drodze wojewódzkiej w Żdanówku (gmina Zamość). Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierująca suzuki jechała



47-litnia kierująca trafiła do szpitala, na szczęście okazało się, że nie odniosła poważniejszych obrażeń.

od strony Lipska w kierunku Zamościa. Nagle zjechała na przeciwny pas ruchu, a zaraz

potem na pobocze. Samochód dachował, lądując na kołach w przydrożnym rowie.

Suzuki kierowała 47-litnia mieszkanka Zwierzyńca, jechała sama. Załoga karetki pogotowia przewiozła ją do szpitala, gdzie po badaniach okazało się, że miała dużo szczęścia. Poza niegroźnymi potłuczeniami nie odniosła poważniejszych obrażeń. Policyjne badanie alkomatem wykazało, że była trzeźwa.

Policjanci wyjaśniają szczegółowy przebieg kolizji i apelują do kierujących, by zwracali uwagę na swoje samopoczucie w czasie jazdy. 47-litka ze Zwierzyńca prawdopodobnie straciła panowanie nad pojazdem, ponieważ nagle zasłabła.

wd

Prawko za łapówkę

BIŁGORAJ

Kobieta postanowiła ułatwić sobie zdanie egzaminu na prawo jazdy. Dała egzaminatorowi 1 tys. zł łapówki.

5 sierpnia biłgorajscy policjanci zostali powiadomieni o próbie wręczenia łapówki. – Funkcjonariusze wstępnie ustalili, że 47-litnia mieszkanka powiatu podczas praktycznego egzaminu na prawo jazdy, odbywającego się na terenie Biłgoraja,



chciała przekupić egzaminatora, wręczając mu kopertę z pieniędzmi w zamian za pozytywny wynik egzaminu – informuje asp. Joanna Klimek, oficer pasowy KPP w Biłgoraju. Mężczyzna o wszystkim powiadomił policjantów.

Kobieta została zatrzymana i przewieziona do komendy. Miała przy sobie ponad 1 tys. zł, którymi, jak się przyznała, chciała przekupić egzaminatora. Teraz stanie przed sądem, grozi jej kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

ez

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

REKLAMA

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ **DZIAŁKĘ lub MIESZKANIE**

■ własnościowe ■ spółdzielcze ■ inne

■ może być zadłużone lub do remontu

ZADZWOŃ TERAZ 723 770 311

Niemowlę w szpitalu

HRUBIESZÓW

5 sierpnia na ul. Chełmskiej w Hrubieszowie zderzyły się dwa samochody: audi A4 i seat leon. Podróżujące w audi 15-miesięczne dziecko zostało przetransportowane do szpitala. Obrażenia niemowlęcia okazały się niegroźne.



Do zderzenia doszło przed godz. 14.

– Wtedy na stanowisko kierowania Komendanta Powiatowego w Hrubieszowie wpłynęło zgłoszenie o wypadku drogowym w Hrubieszowie na ulicy Chełmskiej – informuje st. kpt. Marcin Lebedowicz, oficer prasowy komendanta hrubieszowskiej Straży Pożarnej. – Strażacy na miejscu zdarzenia zastali 2 uszkodzone pojazdy. Wszystkie osoby uczestniczące w zdarzeniu samodzielnie opuściły samochody przed przybyciem Straży Pożarnej. W wyniku wypadku poszkodowane zostało 15-miesięczne dziecko. Przetransportowano je do szpitala w celu wykonania dalszych badań – relacjonuje st. kpt. Marcin Lebedowicz.

– Poszkodowane w zdarzeniu drogowym dziecko zostało zaopa-

trzone ambulatoryjnie. Nie było podstaw do zatrzymania go w szpitalu. Dziecko było przewożone w foteliku. Żadnych urazów nie doznało. Być może podczas zderzenia przygryzło sobie języczek, bo jakieś krwawienie w jamie ustnej było widoczne. Ale to nie była podstawa do zatrzymania go w szpitalu – poinformowano nas w hrubieszowskim szpitalu.

Okoliczności kolizji drogowej wyjaśnia hrubieszowska policja.

– Z ustaleń policji na miejscu zdarzenia wynika, że 23-latek z gminy Dołhobyczów kierował audi A4 i nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu, co doprowadziło do zderzenia tego samochodu z seatem leonem, którym kierował 31-letni mieszkaniec gminy Trzeszczany. Razem z 31-latką w seacie podróżowała jego żona

oraz 15-miesięczne dziecko. Osoby uczestniczące w tym zdarzeniu nie doznały obrażeń ciała. Obaj kierujący byli trzeźwi. 23-letni mieszkaniec gminy Dołhobyczów za nieustąpienie pierwszeństwa przejazdu i spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym (zbieg wykroczeń) został ukarany mandatem w wysokości 5 tys. złotych – poinformował nas asp. szt. Jarosław Karkuszewski, rzecznik prasowy KPP w Hrubieszowie.

W działaniach na miejscu zdarzenia udział brały – 3 patrole policji, 2 zespoły ratownictwa medycznego, 17 strażaków (JRG Hrubieszów i OSP KSRG Dziekanów, OSP Hrubieszów). Straty oszacowano wstępnie na 25 tys. zł.

par

Kto doprowadził do pożaru?

GMINA WERBKOWICE

W pożarze w wielorodzinnej kamienicy w Gozdowie (gm. Werbkowice) spaliła się część klatki schodowej i kawałek korytarza w jednym z mieszkań. Strażacy wstępnie ustalili, że do pożaru doszło w wyniku zaprószenia ognia przez nieustalone osoby. Znalezionej w jednym z mieszkań nieprzytomną 31-latkę przewieziono do szpitala w Hrubieszowie.

Pożar w wielorodzinnej kamienicy w Gozdowie wybuchł 9 sierpnia późnym popołudniem. Po godzinie 17 zaalarmowano strażaków z Komendy Powiatowej PSP w Hrubieszowie.

– Na miejscu strażacy zastali zadymione pomieszczenia w jednym z mieszkań. Dym wydobywał się z otworów okiennych i z poszycia dachowego. Podczas przeszukania pomieszczeń natrafiono na nieprzytomną kobietę. Jej funkcje życiowe (oddech i krążenie krwi) były zachowane. Kobiętę ewakuowano do bezpiecznej strefy i przekazano ją Zespołowi Ratownictwa Medycznego – poinformował nas st. kpt.



W akcji gaśniczej wzięło udział 23 strażaków. Fot. Marcin Hawryluk

Marcin Lebedowicz, rzecznik prasowy komendanta powiatowego PSP w Hrubieszowie.

Ogień spalił część klatki schodowej w kamienicy oraz kawałek korytarza w jednym z mieszkań w tym budynku. Strażacy wstępnie ustalili, że przyczyną pożaru było zaprószenie ognia przez nieustalone osoby.

– Działania straży pożarnej polegały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia i odłączeniu zasilania w budynku wielorodzinnym. Strażacy oddymili pomieszczenia i klatkę schodową. Przeszukano pozostałe pomieszczenia w budynku, ale nikogo więcej nie było. Po przytłumieniu ognia dogaszono pogorzelisko. Strażacy rozebrali strop nad klatką schodową i nad jednym z mieszkań. Przy użyciu

podnośnika hydraulicznego usunięto kawałek blachy dachowej przy kominie i dogaszono tłącą się belkę z poszycia dachowego. Miejsce pożaru sprawdzono kamerą termowizyjną, innych zarzewi ognia nie stwierdzono – relacjonuje rzecznik prasowy hrubieszowskich strażaków.

We wstępnej ocenie strażaków przyczyną pożaru było zaproszenie ognia przez nieustalone osoby. Ustaleniem tego kto zaprószył ogień w kamienicy zajmie się policja.

W akcji gaśniczej, która trwała 5,5 godziny, wzięło udział 23 strażaków z JRG w Hrubieszowie, z OSP KSRG w Werbkowicach, a także druhowie z Podhorzec i Wronowic. Straty spowodowane pożarem oszacowano na około 50 tys. zł.

par

REKLAMA

AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH WINCENTEGO POLA
W LUBLINIE

Studia podyplomowe

Rekrutacja rozpoczyna się od 1 sierpnia 2023r.

Studia od października 2023

Zamiejscowy Ośrodek Edukacyjny w Hrubieszowie

Studiuw w Hrubieszowie!

Rekrutacja w Lublinie: ul. Chojny 2, pok. 27, 20-816 Lublin, tel. 81 448 08 20, e-mail: rekrutacja@pol.edu.pl, akademia-pol.edu.pl

Rekrutacja w Hrubieszowie: Koordynator Anna Dąbrowska, tel. +48 502 783 670, e-mail: studiahrubieszow@pol.edu.pl

Biuro Zamiejscowego Ośrodka Edukacyjnego AWP w Lublinie: Hrubieszów HDK ul. 3-go Maja 7, pok. 12 (piątki w godz. 14.00-16.00)

Kreatywne Centrum Edukacji i Współpracy Gospodarczej w Hrubieszowie ul. Rynek Sutki 15, e-mail: studia@kceiwg.pl, tel. 84 535 35 02

REKLAMA

Twoja energia ze słońca

Instalacje fotowoltaiczne

Oferujemy:

- dojazd w celu określenia mocy instalacji dostosowanej do potrzeb klienta oraz przygotowanie wyceny
- projekt
- dostawa i kompleksowy montaż instalacji fotowoltaicznych „pod klucz” dla domu i firmy
- przygotowanie niezbędnej dokumentacji
- serwis

EKO ENERGIA

ZADZWOŃ!

Przyjedziemy i pomożemy Ci oszczędzać!

EKO ENERGIA

tel. 669 501 063, e-mail: info.ekoenergia@wp.pl

Płoskie 1, 22-400 Zamość

W jednej chwili stracili wszystko



Dom nie nadaje się do zamieszkania.

BIŁGORAJ

Na początku sierpnia w Biłgoraju doszło do pożaru, który zabrał rodzinie dorobek życia. Potrzebna jest pomoc na odbudowę domu.

Pożar wybuchł 3 sierpnia w godzinach wieczornych przy ul. Zamojskiej. Przez 1,5 godziny z ogniem walczyły trzy zastępy strażaków. Straty są ogromne. Pożar objął kilka pomieszczeń, w tym mieszkanie na poddaszu. Rodzina prosi o pomoc w odbudowie domu.

Na portalu pomagam.pl ruszyła zbiórka na odbudowę domu. – Ogień zniszczył ich dobytek, odebrał poczucie bezpieczeństwa, pozostawiając po sobie ogromny niepokój o każdy

kolejny dzień – pisze na portalu założyciel zbiórki. Dodaje, że gdy wybuchł pożar cała rodzina przebywała w domu, na szczęście dzieciom i kobiecie nic się nie stało. Mężczyzna, próbując uratować część dorobku, doznał zatrucia czadem i został poddany hospitalizacji. – Dom nie nadaje się do zamieszkania, został niemal doszczętnie zniszczony. Sytuacja materialna rodziny jest ciężka, ponadto jeden z synów ma zaburzenia ze spektrum autyzmu i wymaga szczególnej opieki – informuje.

Do zebrania jest 80 tys. zł. W ciągu sześciu dni zbiórki darczyńcy wpłacili blisko 17 tys. zł. Pomóc można, wpłacając dowolną kwotę za pośrednictwem portalu pomagam.pl. Wystarczy tam wyszukać zbiórkę „Odnawa spalonego domu”.

Ludzkie włosy i testosteron na granicy

HREBENNE

Lipcowe kontrole funkcjonariuszy lubelskiej Służby Celno-Skarbowej na granicach i wewnątrz kraju, to sporo ciekawostek. W Hrebenne w ręce mundurowych wpadły m.in. ludzkie włosy i fiołki z testosteronem.



Ponad 5 kg ludzkich włosów próbował wwieźć przez przejście graniczne w Hrebenne 42-letni podróżny.

neurologiczne czy też stosowane przy chorobach trzustki i wątroby.

Z kolei w Hrebenne funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej znaleźli w trakcie kontroli autokarów ponad 190 fiołek z testosteronem oraz 20 opakowań antybiotyków. Fiołki z hormonem znajdowały się w autokarowej lodówce, z kolei antybiotyk – w jednym z bagaży.

W obu sprawach wszczęto zostały postępowania karne skarbowe, ponieważ zgodnie z obowiązującymi przepisami, podróżujący pacjent może na

własny użytek wwieźć do Polski bez specjalnych dokumentów leki w liczbie nieprzekraczającej pięciu najmniejszych opakowań.

W lipcu celnicy na granicy w Hrebenne zatrzymali też wątpliwej jakości rzeczy. Ponad 120 sztuk perfum i kosmetyków znaleźli w bagażu podróżnego. Na wszystkich rzeczach były oznaczenia marek, ale ich „oryginalność” wzbudziła podejrzenia funkcjonariuszy. Właściciel tych rzeczy nie zgłosił ich podczas kontroli granicznej, w związku z tym zostały zatrzymane, a wobec podróżnego wszczęto postępowanie.

Jeszcze większym zaskoczeniem były przemycane włosy!

– Ponad 5 kg ludzkich włosów próbował wwieźć przez przejście graniczne w Hrebenne 42-letni podróżny. W jego bagażu były włosy o różnych kolorach i długościach. Mężczyzna przyznał się do próby przemytu i wyraził zgodę na przepadek zatrzymanego towaru. Na poczet przyszłej kary funkcjonariusze zabezpieczyli 500 zł – informuje IAS.

Do tej listy można jeszcze dodać próbę przekroczenia granicy z psem, któremu wyrobiono fałszywe dokumenty.

Ze sfałszowanym dokumentem psa próbowała wjechać do Polski Ukrainka. Celnicy w Hrebenne zakwestionowali okazane do kontroli świadectwo miareczkowania, tj. dokument potwierdzający badanie poziomu przeciwciał przeciwko wściekliznie. Podejrzenia funkcjonariuszy co do oryginalności dokumentu wzbudził przede wszystkim sam druk sprawozdania. Wykonany był na zwykłym papierze bez włókien ochronnych. Ponadto pieczęcie, gilosz i podpisy były nadrukowane. Sprawę przekazano Policji w Tomaszowie Lub.

Oprac. wd

Zginął na miejscu



W wypadku życie stracił 58-letni mężczyzna z gminy Frampol.

GM. FRAMPOL

Nie żyje kierowca osobówki, który autem uderzył w drzewo. Do wypadku doszło w gminie Frampol.

8 sierpnia w godzinach popołudniowych dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał zgłoszenie o wypadku na trasie Rzeczycze – Kąty. Ze wstępnych ustaleń pracujących na miejscu zdarzenia policjantów wynika,

że 58-letni mieszkaniec gminy Frampol, z nieustalonych na razie przyczyn, na prostym odcinku zjechał z drogi i uderzył w przydrożne drzewo. Niestety, pomimo prowadzonych czynności reanimacyjnych mężczyzna zmarł na miejscu wypadku. Kierujący podróżował sam.

Na miejscu pod nadzorem prokuratora czynności procesowe wykonywali policjanci. Ustalane są dokładne okoliczności wypadku.

ez

Duży pożar, duże straty

CZEŚNIKI-KOLONIA

Prawdopodobnie w wyniku wyładowania atmosferycznego doszło do pożaru budynku magazynowego w Cześnikach-Kolonii (gm. Sitno). Z ogniem przez prawie 7 godzin walczyło 16 zastępów straży pożarnej. Straty wyceniono na około 2 mln zł.

Opożarze straż pożarna dowiedziała się w niedzielę (6 sierpnia) po godz. 19. – Po przybyciu na miejsce zdarzenia zastępu OSP KSRG Sitno stwierdzono, że spod połaci dachowej murowanego budynku pokrytego blachą wydobywa się dym – relacjonuje bryg. Andrzej Szozda, zastępca komendanta miejskiego PSP w Zamościu.

Ogniem objęte było wnętrze budynku, w którym znajdowały 3 ciągniki, bus transportowy oraz ładowarka samojedźna. Pożar zagrażał zmagazynowanym przy budynku krzewom oraz sąsiednim obiektom. – Właściciel poinformował, że wewnątrz budynku nikt nie przebywał, a zasilanie elektryczne zostało odłączone – dodaje bryg. Szozda.



Spaleniu uległ dach budynku na powierzchni ok. 900 mkw.

Strażacy przystąpili do działań. Realne zagrożenie stwarzała nadpalona konstrukcja dachu budynku. W celu zapewnienia bezpieczeństwa, do zdarzenia skierowano także drabinę mechaniczną oraz podnośnik hydrauliczny, aby prowadzić je z wysokości. Przy pomocy dostępnego sprzętu mechanicznego właściciel wyciągnął na zewnątrz busa, a dzięki odważnej postawie jednego ze strażaków zamojskiej jednostki dwa ciągniki i ładowarkę.

Przed godz. 22 pożar udało się opanować. Po zawaleniu się dachu prowadzono dogaszanie zarzewi

ognia. W trwających prawie 7 godzin działaniach brało udział 16 zastępów straży pożarnej.

W hali znajdował się sprzęt rolniczy i środki ochrony roślin. Spaleniu uległ dach budynku na powierzchni ok. 900 mkw., a także ciągnik rolniczy, listwa sadownicza z przystawką, nawozy i kontener. Uszkodzone zostały też dwa inne ciągniki rolnicze, opryskiwacz, ładowarka oraz pojazd dostawczy. 42-letni właściciel oszacował straty na kwotę około 2 mln zł.

Wszystko wskazuje na to, że do pożaru doszło prawdopodobnie w wyniku wyładowania atmosferycznego. – Aktualnie pod nadzorem prokuratora wyjaśniamy sprawę i ustalamy dokładne okoliczności pożaru – informuje asp. szt. Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

lew

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!!

24h

Kolejne ulice do remontu

ZAMOŚĆ

Ponad 1,5 mln zł dofinansowania otrzymało miasto Zamość na remont dwóch ulic. Chodzi o ul. Henryka Sienkiewicza i Promienną, na których pojawi się nowa nawierzchnia i częściowo nowe chodniki. Wszystko ma być gotowe jeszcze w tym roku.

Te wiadomości zostały przekazane 4 sierpnia podczas konferencji prasowej zorganizowanej przy ulicy Sienkiewicza 10 (Dom Studenta).

– Jeszcze w tym roku chcemy wyremontować te ulice, aby zwiększyć ich przepustowość – poinformował Andrzej Wnuk, prezydent Zamościa.

Symboliczne czeki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg



Symboliczne czeki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na ręce prezydenta Zamościa i dyrektora Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu Marcina Nowaka przekazał poseł Tomasz Zieliński.

na ręce prezydenta Zamościa i dyrektora Zarządu Dróg Grodzkich w Zamościu Marcina Nowaka przekazał poseł Tomasz Zieliński.

Początkowo dofinansowanie wynosiło 60 proc., jednak po decyzji premiera Mateusza Morawieckiego wsparcie zwiększono do 80 proc. Dzięki temu

Zamość otrzyma ponad 1 mln zł na nową nawierzchnię przy ul. Sienkiewicza oraz około 600 tys. zł na ul. Promienną. Wkład własny samorządu do tych inwestycji to 300 tys. zł.

– Zamość jest liderem, jeżeli chodzi o inwestycje w Polsce – zaznaczył poseł Tomasz Zieliński.

Jak informuje Andrzej Wnuk, prace mają zacząć się jeszcze w tym roku. Nie są to jednak jedyne plany na zmiany w naszym mieście.

– Składamy jeszcze wnioski do Polskiego Ładu. Chcemy wybudować przedszkole na Karolówce i wyremontować ul. Lwowską – mówi prezydent Zamościa.

Katarzyna Hrycuniak



Ulica Sienkiewicza już od dawna czeka na remont.

REKLAMA



SUPER OKAZJA!

-40%

na wszystkie szkła okularowe,
w tym progresywne

+ BEZPŁATNE BADANIE WZROKU

Szczegóły promocji w regulaminie w salonie oraz na www.pracowniaoptyczna.pl



Pracownia Optyczna
ul. Lwowska 56, Zamość
telefon: 84 638 55 29



Pracownia Optyczna
ul. Traugutta 5, Tomaszów Lubelski
telefon: 84 534 12 48
Galeria Rynek - poziom I

pracownia po optyczna



Studia w Akademii Zamojskiej – Twoja szansa na sukces!



Studenci Akademii Zamojskiej w sali wykładowej.

Bezpłatne studia stacjonarne na topowych kierunkach, których absolwenci są poszukiwani przez pracodawców, profesjonalna kadra wykładowców, praktyczny profil studiów, atrakcyjny system stypendialny, a także rozrywka i zabawy studenckie – to wszystko oferuje Akademia Zamojska.

Uczelnia daje możliwość zdobycia tytułu licencjata, inżyniera oraz magistra. AZ posiada w swojej ofercie jednolite, 5-letnie studia magisterskie na kierunku **prawo**. Ponadto Aka-

demia Zamojska proponuje podjęcie 3-letnich studiów licencjackich (I stopnia) na kierunkach: **bezpieczeństwo narodowe, filologia angielska, finanse i rachunkowość, informatyka, pedagogika, pielęgniarstwo, położnictwo, rynek sztuki i zarządzanie w kulturze, turystyka i rekreacja**. Tych, którzy wolą kierunki techniczne Uczelnia zachęca do podjęcia 3,5-letnich studiów inżynierskich na kierunkach **logistyka oraz mechanika i budowa maszyn**. Akademia w swojej ofercie posiada również studia magisterskie (II stopnia)

na kierunkach: **bezpieczeństwo narodowe, finanse i rachunkowość, pedagogika, pielęgniarstwo, położnictwo, rynek sztuki i zarządzanie w kulturze**.

Ponadto Akademia Zamojska czeka również na decyzję

one w bogato wyposażonych laboratoriach. Dla przykładu studenci logistyki oraz mechaniki i budowy maszyn mają do dyspozycji Centrum Badań i Transferu Technologii AZ, wyposażone w maszyny takie



Budynek Akademii Zamojskiej przy ul. Zamojskiego.

Ministerstwa Edukacji i Nauki w sprawie uruchomienia nowych kierunków: **fizjoterapii** (jednolite studia magisterskie) oraz **ratownictwa medycznego** (studia licencjackie).

Zajęcia w Akademii prowadzą eksperci i profesjonalści w swoich dziedzinach. Odbývają się

jak: obrabiarki sterowane numerycznie, w tym frezarka pięcioosiowa, a także wycinarka wodna i plazmowa, sprzęt do diagnostyki samochodowej. Z kolei studenci pielęgniarstwa i położnictwa odbywają zajęcia w nowoczesnych laboratoriach symulacyjnych, odzwierciedlających warunki

rzeczywiste szpitali, jakie znajdują się w Centrum Symulacji Medycznych. AZ posiada również profesjonalne laboratoria językowe, pracownie informatyczne, a także specjalistyczną pracownię bezpieczeństwa narodowego wyposażoną w strzelnicę laserową.

Dodatkowym atutem studiów w Akademii Zamojskiej jest możliwość zdobycia wyższego wykształcenia bez konieczności opuszczania rodzinnego miasta i regionu. Zmniejsza to znacząco koszty utrzymania, bowiem stancja w Zamościu kosztuje zdecydowanie mniej niż w większych miastach. AZ ma także szeroki

wachlarz propozycji, które pomogą sfinansować pobyt na studiach. Warto podkreślić, że student może otrzymać – przy uzyskaniu jednocześnie stypendium socjalnego i stypendium rektora za wyniki w nauce – od 1800 do nawet 2400 złotych miesięcznie. Ponadto studenci AZ znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej będą mogli starać się o częściowe lub całkowite zwolnienie z comiesięcznej opłaty za miejsce w domu studenta. Chcąc skorzystać z tej opcji, trzeba złożyć wniosek do rektora.

Artykuł Partnera



Z pełną ofertą studiów w Akademii Zamojskiej można zapoznać się pod adresem: www.akademiazamojska.edu.pl



AUDIOPRZEWODNIK PO HRUBIESZOWIE.

Nie tylko turyści mogą skorzystać z aplikacji „Audioprzewodnik po Hrubieszowie”, jaką miasto przygotowało za unijne fundusze. Umożliwia ona wędrowki po mieście bez towarzystwa przewodnika, z telefonu można wysłuchać opowieści i historii dotyczących najważniejszych miejsc i zabytków w Hrubieszowie. Aplikacja ma dostęp do bogatej bazy informacji o Hrubieszowie przygotowanej przez lokalnego regionalistę. Zawiera ciekawostki niedostępne w tradycyjnych przewodnikach. Aplikacja dostępna jest na platformach iOS i Android. Każdy, kto ma smartfona, może z niej skorzystać. Na stronie miejskiej jest link do pobrania aplikacji z Google Play i AppStore. Aplikacja została opracowana w ramach projektu pn. „Rozwój Lokalny Hrubieszowa – od partycypacji do realizacji” finansowanego z Programu „Rozwój Lokalny” ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2014-2021.

PRZYSIĘGA TERYTORIALSÓW NA RYNKU W HRUBIESZOWIE. 5 sierpnia na hrubieszowskim rynku uroczystą przysięgę wojskowa złożyli żołnierze 19 Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Chełmie. W ślubowaniu udział wzięli m.in. dowódca Wojsk Obrony Terytorialnej **gen. bryg. Maciej Klisz**. Podczas uroczystości 19 Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej otrzymała chorągiew Wojska Polskiego.

SREBRO I ZŁOTO ZDOBYTE W CZECHACH. W dniach 4-6 sierpnia w Livosicach (Czechy) rozegrano Mistrzostwa Świata w Rzutach Nietypowych – Masters. W kategorii wiekowej M75 wystartował **Józef Wąsiel** z Mircza. Zawodnik Unii Hrubieszów zdobył srebrny i złoty medal. Srebro wywalczył w rzucie dyskiem o ciężarach 2-2,5-3 kg, a złoto w rzucie kulami o wadze 2-2,5-3 kg.

Dołhobyczów

POZOSTAŁY KULINARNE WARSZTATY PRZED ANDRZEJKAMI. W lipcu i sierpniu 20 par z gminy Dołhobyczów skorzystało z warsztatów kulinarnych. Uczestniczki zgłębiały tajniki kuchni węgierskiej, włoskiej, litewskiej i hiszpańskiej. Zajęcia prowadziła **Agnieszka Kozicka**. Odbływały się one w Centrum Kulturalno-Konferencyjnym w Dołhobyczowie. Prowadzono je w ramach projektu „Organizacja aktywnych form spędzania czasu wolnego dla mieszkańców Gminy Dołhobyczów”. Ostatnie warsztaty: „Potrawy polskie na tle innych kuchni świata” odbędą się przed Andrzejkami.

BADANIE WZROKU BEZPŁATNE, ZA OKULARY TRZEBA PŁACIĆ. 16 sierpnia w Dołhobyczowie można będzie skorzystać z bezpłatnego komputerowego badania wzroku. Badanie zostanie przeprowadzone w godz. 15-16 w ambulanse zaparkowanym przy tamtejszym Ośrodku Zdrowia. Wcześniej trzeba się zapisać, dzwoniąc pod nr tel. 690-070-902.

Horodło

DOFINANSOWANIE NA REMONT ZABYTKOWYCH KOŚCIOŁÓW. Gmina otrzyma 980 tys. zł dofinansowania z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Pieniądze zostaną przeznaczone na wykonanie izolacji przeci-

Obecnie w powiecie hrubieszowskim nie ma żadnego strzeżonego kąpieliska pod chmurką

Kąpiel w Huczwie tylko na własną odpowiedzialność

POWIAT HRUBIESZOWSKI

W całym powiecie brakuje takich kąpielisk, gdzie ludzie mogliby bezpiecznie pluskać się i pływać pod czujnym okiem ratownika. Są jedynie nieliczne miejsca, gdzie amatorzy kąpeli na własną odpowiedzialność korzystają z wypoczynku nad wodą. Mimo zakazu kąpeli. Na razie nie doszło żadnych nieszczęśliwych wypadków.

W Hrubieszowie przez 4 minione lata próbowano utworzyć sezonowe kąpielisko na Huczwie. Latem 2019 r. pomiędzy sławieńskim mostem a Hrubieszowskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji miało powstać kąpielisko pod opieką ratownika. Wcześniej stosowną uchwałę podjęła tamtejsza Rada Miejska. Kąpielisko miało być dwuczęściowe. Jedną część miała być użytkowana maksymalnie przez 30 dni, a potem wydzielone do kąpeli miejsce przesuwano by o kilkanaście metrów dalej. Hrubieszowianie mieli korzystać z tego kąpieliska przez całe lato – od połowy czerwca do połowy sierpnia.

Huczwa nie została jednak w porę oczyszczona. Był również problem ze zorganizowaniem ratowników. Na dodatek tuż przed otwarciem kąpieliska w 2019 r. w rzece wykryto bakterie kałowe. Badania sanepidu zablokowały otwarcie – wspominają urzędnicy magistratu w Hrubieszowie.

Przystań kajakowa zamiast kąpieliska

Przez 3 następne lata również nie udało się urządzić kąpieliska w okolicach ul. Ciesielczuka. Jego administratorem miał być Hrubieszowski Ośrodek Sportu i Rekreacji. Kierownictwo HO-



Nad Huczwą w Hrubieszowie powstało jedynie miejsce rekreacji, bez kąpieliska.

SiR-u wystąpiło do Państwowego Gospodarstwa Wodnego „Wody Polskie” (administratora Huczwy) z wnioskiem o odmulenie dna rzeki w miejscu zaplanowanego kąpieliska. Uzyskano pozytywną opinię Sanepidu w sprawie czystości wody. A „Wody Polskie” miały oczyścić dno Huczwy na wysokości planowanej plaży i miejsca do kąpeli.

W sierpniu zeszłego roku rozpoczęto prace ziemne przy profilowaniu brzegu Huczwy. Zmieniono ukształtowanie prawego nabrzeża Huczwy. Wyprofilowano zejście z brzegu do rzeki. A na odcinku wyznaczonym pod kąpielisko rozplantowano kilkudziesięciocentymetrową warstwę piasku. Finalnie nad Huczwą powstało jedynie miejsce rekreacji. Postawiono altankę, urządzono boisko do siatkówki, zamontowano paleniska do grilla i zbudowano plac zabaw. Projekt nie obejmował urządzenia kąpieliska. Po uzgodnieniach z „Wodami Polskimi” zrobiono tzw. wypłycenie, czyli łagodne zejście z brzegu do rzeki. A to był jeden z wymogów, żeby można było zatrudnić ratowników WOPR.

Przez 2 lata z kolei badaliśmy wodę z Huczwy i za każdym razem nie przeszła ona prób pod

względem sanitarnym. Dwukrotnie badania wyszły negatywnie. Dlatego trzeba było zrezygnować z planów urządzania na Huczwie miejsca okazjonalnej kąpeli, bo taka była jego nazwa – tłumaczy **Marek Watras**, dyrektor Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Ostatecznie plany urządzenia sezonowego kąpieliska przy stadionie HOSiR definitywnie przekreśliły wymogi postawione przez Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe.

Nie sposób spełnić ratowniczych wymogów. Dotyczą one miejsca dla osób, które nie umieją pływać. Poziom rzeki jest zmienny. Nie uda się na stałe wyznaczyć miejsca o głębokości wody do 30 cm. Tak więc strzeżonego kąpieliska na Huczwie nie będzie. Ale jest miejsce do rekreacji i przystań kajakowa. Można u nas bezpłatnie wypożyczyć kajaki i w ten sposób zorganizować sobie wypoczynek nad wodą – mówi dyrektor Watras.

W Prehoryłem lepiej niż Krasnobrodzie

Mimo zakazów, w bardzo upalne dni ludzie i tak kąpią się w Huczwie w okolicach śluzy na sławieńskim moście. Drugie niestrzeżone miejsce kąpeli w tej

rzece jest przy ul. Ceglanej w Hrubieszowie.

Tu najczęściej kąpią się mieszkańcy pobliskich baraków i okolicznych domów. Komu chciałoby się drałować kilka kilometrów, aby wykąpać się w Huczwie przy stadionie Unii – tłumaczy mieszkaniec ul. Ceglanej w Hrubieszowie.

Niestrzeżone miejsca kąpeli są również poza Hrubieszowem. Od lat w starorzeczcu Bugu, w tzw. „stojaku” w Prehoryłem (gmina Mirzec) kąpią się nie tylko mieszkańcy tej miejscowości

To miejsce nieformalnie nazywa się kąpieliskiem. Wiem, że „łębki” z naszych stron jeżdżą tam się kąpać. Kiedyś „za łębka” sam jeździłem – wspomina mieszkaniec gminy Dołhobyczów.

Mieszkaniec Prehoryłego nazywa to kąpielisko „kameralnym”.

Tu zwykle nie ma ludzi. A to miejsce jest bardzo fajne. Na nabrzeżu jest piasek zamiast mułu. W wodzie są raki, co świadczy o jej czystości. Jak dla mnie tu jest lepiej niż na zalewie w Krasnobrodzie. Co roku chodzę się tu kąpać – mówi mieszkaniec Prehoryłego. – Owszem, są tabliczki z zakazem kąpeli. Ale przecież patrol policji nie wyciągnie nikogo z wody. Każdy kąpie

się na własną odpowiedzialność – zaznacza.

Mieszkańcy Kryłowa (gm. Mirzec) mówią, że ludzie również kąpią się w Bugu przy moście na wyspę.

Tu również nie ma tu strzeżonego kąpieliska. W latach 90. ubiegłego wieku ówczesny wójt **Marian Załoga** chciał urządzić kąpielisko z prawdziwego zdarzenia, ale się nie udało. Nawet siatkami ogrodzono to miejsce. Mieli nawet piasek na plażę, ale pewnie kwestie finansowe zdecydowały, że pomysł nie został doprowadzony do końca – mówi pracownik Urzędu Gminy w Mirczu.

Za Starosielem pozostała jedynie nostalgia

W czasach PRL i po upadku komuny hrubieszowianie najchętniej wypoczywali w Starosielu (gmina Dubienka – powiat chełmski). Tam nad wodę i na plażę jeździły tłumy hrubieszowian. Jeszcze ponad 2 dekady temu było tam niestrzeżone kąpielisko. Niewielki ośrodek wypoczynkowy w tej miejscowości miał hrubieszowski SPZOZ. Niestety, popularność kąpieliska powoli spadała, a jezioro w starorzeczcu Bugu w końcu zarosło szuwarami.

Zadomowił się tam objęty ochroną gatunek żółwia błotnego i chronione gatunki ptaków. Obecnie to miejsce bardziej nadaje się dla miłośników ciszy i spokoju, a także amatorów wędkowania, zbierania grzybów i spacerów po lesie – poinformowano nas w Urzędzie Gminy w Dubience.

W Polsce sezon kąpielowy trwa od 1 czerwca do 30 września. W Hrubieszowie w czasie wakacji popływać można w Krytej Pływalni. Natomiast zainteresowani pływaniem pod chmurką nie znajdują otwartych kąpielisk ani w Hrubieszowie, ani w najbliższej okolicy. Internetowa wyszukiwarka jako najbliższe kąpielisko wskazuje Zalew Miejski w Zamościu.

Mariusz Parol

Przewozili przez granicę waluty na ponad milion złotych

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Pod koniec lipca dwoje Ukraińców przekraczało przejścia graniczne w Dołhobyczowie i Zosinie, wwożąc do Polski dolary i euro o łącznej wartości ponad milion złotych. Nie powiadomili o tym służb granicznych. Za niedopełnienie tego obowiązku zostali ukarani wielotysięcznym karami finansowymi.

23 lipca przez drogowe przejście graniczne w Dołhobyczowie wjeżdżał do Polski obywatel Ukrainy. W jego bagażu celnicy znaleźli 80 tys.

amerykańskich dolarów. W przeliczeniu na złotówki wartość tej waluty wyniosła ponad 300 tys. zł.

Podróżny miał obowiązek zgłoszenia służbom celno-

-skarbowym, że przewozi przez granicę Unii Europejskiej tak dużą ilość środków pieniężnych. Za złamanie przepisów dewizowych ukarany został mandatem w wysokości 16 tys. zł. Mandat ten został opłacony – poinformowała nas nadkom. **Marzena Siemieniuk**, z obsługi prasowej w zakresie spraw celnych, granicy i kontroli celno-skarbowej w Izbie Skarbowej z Lublinie.

Z kolei 30 lipca przez przejście graniczne w Zosinie wjeżdżała do Polski obywatelka Ukrainy.

W jej samochodzie funkcjonariusze Służby Celno-Skarbowej znaleźli gotówkę o równowartości ponad 700 tys. zł, (166 tys. amerykańskich dolarów, 8,8 tys. euro i 5,6 tys. ukraińskich hrywien. Kobieta ukryła dewizy w poduszce i foteliku dziecięcym.

Funkcjonariusze wszczęli wobec niej postępowanie karne skarbowe. Na poczet przyszłych kar zabezpieczono środki finansowe w kwocie 40 tys. zł. Dwoje podróżnych z Ukrainy zostało zobowiązanych do pisemnego

uzupełnienia deklaracji przewożonych środków pieniężnych – dodała nadkom. **Marzena Siemieniuk**.

Krajowa Administracja Skarbowa przypomina, że każdy, kto przywozi do Unii Europejskiej lub wywozi z środki płatnicze w kwocie co najmniej 10 tys. euro (lub równowartość tej kwoty w innych walutach) ma obowiązek zgłosić to przy kontroli granicznej. Pamięć o tym obowiązku pozwoli uniknąć problemów na granicy.

par

Pod koniec sierpnia wichura obłamała jeden z konarów pomnikowego dębu przy wejściu do Miejskiego Parku w Hrubieszowie

Na ratunek pomnikowi przyrody

HRUBIESZÓW

Jedna z legend mówi, że pod tym dębem zdrzemnął się zdrożony jazdą na koniu król Jan III Sobieski. Inna z kolei głosi, że król wcale nie drzemał pod tym dębem, a zsiadłszy z konia podszedł pod drzewo za potrzebą. Legendy legendami, a prawda jest taka, że nie ma pewności, czy król Jan III Sobieski w ogóle był w Hrubieszowie. Nawet jeżeli, to obecnie dąb przy Miejskim Parku musiałby mieć około 400 lat. A specjalista dendrologii daje mu żywot dwa razy krótszy.



Parkowy dąb przed hrubieszowskim magistratem od 36 lat ma status pomnika przyrody.

bieszowie, jego architekturze i tamtejszych podziemiach.

Król Sobieski pod nim nie drzemał, ani nie sikał

Zabytkowy dąb szypułkowy rośnie przy wejściu do Parku Miejskiego im. Solidarności, od strony tamtejszego Urzędu Miasta. W urzędzie poinformowano nas, że nikt nie przycinał gałęzi pomnikowi przyrody, a szkody wyrządziła mu jedna z ostatnich nawałnic, jaka przeszła nad miastem. Pod koniec lipca podczas silnego wiatru i nawałnego deszczu ułamał się konar zabytkowego dębu, który rośnie w parku u zbiegu ulic 3 Maja i Mjr. Henryka Dobrzańskiego „Hubala”.

– Powołany przez nas biegły specjalista dendrologii sporządził ekspertyzę. Otrzymaliśmy zalecenia, aby zabezpieczyć tzw. ubytek kominowy na tym dębie. Po złamaniu konaru dąb jakby rozszczelniał się. Trzeba będzie wykonać specjalny daszek, który uchroni pień przed deszczem, by nie doprowadzić do degradacji zabytkowego dębu – poinformowano nas w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska w Urzędzie Miasta Hrubieszowa. – Dodatkowo trzeba również poprzycinać gałęzie klonów, które sąsiadują z zabytkowym dębem. Najprawdopodobniej gałęzie tych drzew zostaną poprzycinane we wrześniu lub w paź-

dzierniku – uzupełnia pracownica tego wydziału w hrubieszowskim magistracie.

– Dobrze byłoby, aby jak najszybciej wykonano niezbędne zalecenia. Nie wyobrażam sobie sytuacji, żeby teraz ten zabytkowy dąb miał przepaść. To nie do pomyślenia – emocjonuje się znany hrubieszowski regionalista.

– To najsłynniejszy hrubieszowski dąb. Legenda mówi, że pod nim odpoczywał król Polski Jan III Sobieski – mówi inny mieszkaniec Hrubieszowa.

– Mówiąc dosadnie, legenda raczej głosi, że pod tym dębem Jan III Sobieski załatwiał swoją potrzebę. Ale obydwie te legendy są dalekie od prawdy, bo gdyby tak było, drzewo musiałby mieć około 400 lat. A tak naprawdę może mieć najwyżej około 200 lat – dorzuca inny hrubieszowianin.

– Nikt nie sprawdzał, jak bardzo stare jest drzewo. Do uzyskania statusu pomnika przyrody nie było to konieczne. Wystarczy, że dąb jest wyjątkowo okazały i bardzo ciekawie komponuje się z krajobrazem – powiedziano nam w Wydziale Gospodarki Miejskiej Komunalnej i Ochrony Środowiska w Urzędzie Miasta Hrubieszowa.

Pomnik przyrody „wciąż żywotny i nadal rośnie”

Parkowy dąb przed hrubieszowskim magistratem od 36 lat ma status pomnika przyrody. 14 grudnia 1987 r. ówczesny wojewoda zamojski **Bolesław Didyk** wydał orzeczenie, w którym uznał, że dąb szypułkowy

rosnący w Parku Miejskim jest pomnikiem przyrody. Wówczas, w schyłkowym PRL-u, Park Miejski w Hrubieszowie mieścił się u zbiegu ulic Karola Świerczewskiego i Feliksa Dzierżyńskiego. Wtedy zabytkowy dąb (na wysokości 1,3 m) miał w obwodzie około 408 cm i był wysoki na 21 m.

Natomiast w opracowanym przez burmistrza Hrubieszowa w 2014 r. Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego, pomnik przyrody przy Parku Miejskim w miał w obwodzie o 13 cm więcej – 421 cm, a na wysokość był o 1 metr wyższy, przez 28 lat urosł do 22 m. A Park Miejski w Hrubieszowie był już usytuowany przy zbiegu ulic 3 Maja i Mjr H. Dobrzańskiego „Hubala”. Zabytkowy dąb, mimo upływ lat, a nawet wieków, nadal jest żywotny i wciąż ma tendencję wzrostową.

W 2019 r. pomnikowi przyrody przy wejściu do Miejskiego Parku po raz kolejny mierzono obwód. Wyszło, że przez prawie 5 lat przybyło mu w obwodzie 13 cm, czyli pień miał 434 cm. Przez następne 4 lata parkowy zabytkowy dąb przybrał kolejne 4 cm.

– Pod koniec lipca tego roku specjalista dendrologii zmierzył ponownie pień zabytkowego dębu. Tym razem miał on 439 cm w obwodzie. A wiek tego zabytkowego drzewa oszacował na ponad 200 lat – poinformowano nas w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska w UM w Hrubieszowie.

Mariusz Parol

Zaśpiewają na żołnierską nutę

GMINA UCHANIE

We wtorek, 15 sierpnia na boisku szkolnym w Teratynie (gmina Uchanie) odbędzie się XXII Powiatowy Przegląd Piosenki Żołnierskiej i Partyzanckiej. Na scenie wystąpi 16 wykonawców z powiatu hrubieszowskiego.

Do tegorocznego przeglądu zgłoszono 16 wykonawców z powiatu hrubieszowskiego. W przesłuchaniach, które rozpoczęła się o godz. 13 wezmą udział zespoły: „Na jeden raz” z Mienian, „No to Siup” ze Ślipseza, „Lotos” z Werbkowic, „Kresowianki” z Żabcza, „Biedronki” ze Ślipseza, „Górzanki” z Gozdowa, „Staszicowska Zorza” z Uchań, „Srebrne Świerki”, „Wrzos” z Dołhobyczowa, a także Kapela Mirecka, „Serenada” z CKK w Dołhobyczowie, **Martyna**



Hajduk z Uchań, Chór „Promień” ze Spółdzielczego Klubu Kultury „Słoneczko” w Hrubieszowie, duet **Wiktoria Bałakut** i **Krystian Grzyb** z GOK w Werbkowicach, zespół „Pogranicze” z Przewodowa oraz Kapela „Kwinte Sekcja Bend” z Uchań. Przegląd zakończy się około godz. 19. Laureaci otrzymają nagrody ufundowane przez starostę hrubieszowskiego oraz dyplomy. Na scenie wystą-

pią także zespoły soliści oraz grupy działające przy Gminnym Ośrodku Kultury w Uchaniach.

W ubiegłym roku pierwsza nagrodę Powiatowego Przeglądu Piosenki Żołnierskiej i Partyzanckiej wyśpiewała „Kapela Mirecka” z Mirza, drugą – „Ostrowiaczy” z Ostrowka, a trzecią zespół „Lotos” z Werbkowic. Wśród zespołów śpiewających (z podkładem muzycznym lub instrumentem) pierwszą nagrodę przyznano zespołowi „Na Granicy”, drugą – „Zorzy” z Uchań, a trzecią – zespołowi „Na Jeden Raz”. W kategorii solista pierwszą nagrodę odebrała **Weronika Kruk**, drugą – **Martyna Hajduk**, a trzecią – **Dorota Kruk**. Nagrodzono także duet **Ewelina** i **Wiktoria** z GOK w Werbkowicach. Wyróżnienie starosty hrubieszowskiego otrzymał Zespół „Echo” z Trzeszczan, a wyróżnienie wójta gminy Uchanie – Zespół „Stokrotki” z Nieleddwi. **par**

HRUBIESZÓW

Policjanci z hrubieszowskiej drogówki zostali wyposażeni w sonometr – urządzenie badające poziom hałasu emitowany przez pojazdy. Dzięki niemu precyzyjnie sprawdzą emisję dźwięku w kontrolowanym pojeździe.

Badanie sonometrem jest szybkie i bardzo proste. Wystarczy mikrofon urządzenia zbliżyć do rury wydechowej. Specjalistyczny sprzęt umożliwi nie tylko walkę z wyjątkowo głośnymi piratami drogowym, jeżdżącymi samochodami z podrasowanym hałaśliwym gaźnikiem lub z rozregulowanym układem wydechowym. Pomiar sonometrem poprawia również skuteczność ochrony środowiska. Zgodnie z przepisami, hałas emitowany

przez silnik spalinowy nie może przekroczyć 93 dB dla samochodów z silnikiem benzynowym oraz 96 dB dla aut z silnikiem Diesla. Natomiast silniki motocykli nie mogą przekraczać poziomu głośności do 94 dB (przy pojemności silnika poniżej 125 cm³) a także 96 dB (powyżej 125 cm³).

– Podczas ostatnich kontroli pojazdów policjanci wykorzystywali już przekazany im specjalistyczny sprzęt. Przypomnimy, że przepisy „Prawa o ruchu drogowym” zabraniają kierującemu używaniu pojazdu w sposób powodujący uciążliwość związane z nadmierną emisją spalin do środowiska, a także z nadmiernym hałasem. W przypadku przekroczenia ustalonych norm, policjanci zatrzymają dowód rejestracyjny pojazdu, a kierujący zostanie ukarany mandatem – informuje **asp. szt. Jarosław Karkuszewski**, z hrubieszowskiej Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. **par**

fleszem HRUBIESZÓW

wilgociowej przy Kościele parafialnym w Horodle. Druga część dotacji została wykorzystana na wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, a także więźby i pokrycia dachowego oraz rynien i rur spustowych w Kościele parafialnym w Strzyżowie.

Mircze

KONTROLE SZAMB I PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW.

W sierpniu rozpoczęto kontrole zbiorników bezodpływowych (szamb) oraz przydomowych oczyszczalni ścieków. Kontrole wynikają z potrzeby zapobieżenia zanieczyszczeniu środowiska naturalnego. Właściciele nieruchomości mają obowiązek zawrzeć umowę z firmą zajmującą się opróżnianiem szamb i przydomowych oczyszczalni. Kontrolujący będą sprawdzać umowy z odbierającymi nieczystości ciekłe, a także dowody wpłat za te usługi (rachunki, faktury). Kontrole prowadzone będą bezpośrednio na posesji. Możliwe będzie również okazanie dokumentów w Urzędzie Gminy Mircze.

DROGA W MAŁKOWIE NOWYM ODDANA DO UŻYTKU.

2 sierpnia oddano do użytku przebudowany prawie kilometrowy odcinek gminnej drogi w Małkowie Nowym. Roboty wykonało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Zamościu. Przebudowa kosztowała ponad 1 mln 59 tys. zł, a dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg pokryło prawie 530 tys. zł kosztów.

KTO CHĘTNY NA ŁAWNIAKĄ SĄDOWEGO. Do 16 sierpnia można zgłaszać kandydatów na ławników do sądów powszechnych na kadencję 2024-2027. Rada Gminy Mircze wybierze 1 ławnika do Sądu Rejonowego w Hrubieszowie. Zainteresowani kandydowaniem mogą zarejestrować się składając kartę wraz z niezbędnymi załącznikami osobiście w Urzędzie Gminy w Mirczu lub przesłać pocztą.

Uchanie

PUCHAR WÓJTA POJECHAŁ DO MOJSŁAWIC.

6 sierpnia na boisku sportowym w Uchaniach rozegrano Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Uchanie. W rozgrywkach rywalizowało 9 dziewięć drużyn piłkarskich z gminy Uchanie (łącznie ponad 100 piłkarzy). Zwycięzcą turnieju została drużyna „Fortuna” Mojsławice i ona zdobyła puchar wójta gminy Uchanie. Drugie miejsce zajęła drużyna „Chłopaki do wzięcia”, a trzecie – FC Teratyn. Organizatorem rozgrywek i głównym sponsorem nagród był wójt gminy Uchanie **Leszek Czerwonka** oraz GOK w Uchaniach.

Werbkowice

GMINNE ŚWIĘTO PŁONÓW W TERATYNIE.

Dożynki rozpoczną się o godz. 12.30 uroczystą mszą polową i oficjalnym otwarciem święta płonów. Około godz. 14 rozpocznie się część artystyczna. Wystąpią zespoły działające przy GOK Werbkowice: „Górzanki” z Gozdowa, „Lotos” z Werbkowic i zespół śpiewaczy z Honiatycz. Rozstrzygnięty zostanie konkurs na wieniec dożynkowy. W programie także turniej sołectw (godz. 16), a o godz. 17.30 rozpoczną się koncerty zespołów: „Meffis”, „Cuda Wianki”, Kapeli Podwórkowej „Stah”. Na godz. 20.30 zaplanowano zabawę z zespołem „MAX-DANCE”. **par**



■ MILIONY DLA MIASTA. Prezydent Andrzej Wnuk odebrał z rąk posła Tomasza Zielińskiego czek na dodatkowe wsparcie dla Zamościa w wysokości 40,4 mln zł. Uzyskane środki stanowią uzupełnienie subwencji ogólnej dla miasta i zostaną przeznaczone m.in. na wypłatę nagród specjalnych dla nauczycieli z okazji 250. rocznicy utworzenia Komisji Edukacji Narodowej, zwiększenie odpisu na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych, regulację wynagrodzeń w związku z nowelizacją rozporządzenia w sprawie wynagradzania pracowników samorządowych, a także na pokrycie niezbędnych wydatków związanych z rosnącymi kosztami utrzymania urzędu i jednostek organizacyjnych. Część środków zostanie także przeznaczona na pokrycie wkładu własnego, niezbędnego do realizacji przedsięwzięć zarówno bieżących, jak i inwestycyjnych.

■ ZNIKAJĄ MAŁE ŚMIETNIKI. Spółka PGK informuje, że od 14 sierpnia z terenu cmentarza komunalnego przy ul. Braterstwa Broni zostaną usunięte wszystkie małe pojemniki na odpady. – Wyznaczyliśmy miejsca, w których będą umieszczone duże pojemniki i kontenery do segregacji odpadów. Na terenie cmentarza obowiązuje segregacja odpadów, której należy przestrzegać – informuje prezes PGK Małgorzata Bzowska.

■ W ROCZNICĘ ZRYWU. Muzeum Fortyfikacji i Broni Arsenał jest współorganizatorem warsztatów edukacyjnych dla dzieci w wieku 7-12 lat „Zagadki historyczne z Powstania Styczniowego”, które odbędą się 19 sierpnia na Rynku Wodnym. Podczas warsztatów, które rozpoczną się o godz. 11, uczestnicy będą mieli okazję wykonać kolaż z użyciem reprintów fotografii, prasy i malarstwa okresu Powstania Styczniowego. Warsztatom towarzyszyć będzie zwiedzanie z przewodnikiem wystawy plenerowej „Powstańcy 1863-64”, przygotowanej przez Muzeum Historii Polski. Uczestnicy zajęć otrzymają również upominki związane ze 160. rocznicą Powstania Styczniowego. Udział w warsztatach jest bezpłatny, jednak konieczna jest wcześniejsza rejestracja przez formularz dostępny na stronie www.muzeumarsenal.pl.

■ ZŁOT POJAZDÓW ZABYTKOWYCH. 27 sierpnia w ramach Festiwalu „Zamość na Okragło” pod Roztoczańskim Muzeum PRL przy ul. Weteranów 6 odbędzie się 2 Złoty Pojazdów Zabytkowych. Organizatorzy zapraszają do udziału w imprezie właścicieli pojazdów (samochodów i motocykli) wyprodukowanych w latach 1944-1991. Prezentacja pojazdów odbędzie się pod muzeum, a zakończy paradą ulicami miasta z metą na Rynku Wielkim. Podczas części konkursowej nagrodzone zostaną najbardziej oryginalne pojazdy, ale zaplanowano też inne konkursy, m.in. na najciekawszy strój związany z minioną epoką. Nie zabraknie atrakcji dla publiczności, w tym konkursów wiedzy na temat PRL z nagrodami. Zgłoszenia do udziału w zlocie będą przyjmowane do 20 sierpnia: roztoczanskiemuzeumprl@gmail.com. **lew**

Co słyszeć w zamojskim zoo? Szykuje się nie lada atrakcja

Są pingwiny z Madagaskaru, będą i z Zamościa

ZAMOŚĆ

Jest duża szansa, że w zamojskim ogrodzie zoologicznym pojawią się pingwiny przyławkowe. Najpierw ma powstać okazały wybieg dla nietotów żyjących na wolności na południu Afryki, a następnie sprowadzone zostaną do Zamościa liczące 20 osobników stado. To będzie jedna z większych atrakcji ogrodu. Pingwiny będą można oglądać na lądzie i pod wodą.

Wiele na to wskazuje, że będziemy mogli przeprowadzić szósty etap rozbudowy zoo – mówi Grzegorz Garbuz, dyrektor Ogrodu Zoologicznego im. Stefana Milera w Zamościu. – Planujemy przede wszystkim dokończyć to, co rozpoczęliśmy.

Czas na pingwiny

Dlatego powstanie wybieg dla wyczekiwanych w Zamościu pingwinów. Będą to pingwiny przyławkowe, które na wolności żyją na wyspach Dassen i Dyer (w pobliżu Przylądka Dobrej Nadziei na południu Afryki). – Pingwiny te, zwane tońcami, nie będą miały u nas jakichś nadzwyczajnych wymagań termicznych, bo żyją w podobnych warunkach klimatycznych – mówi dyrektor zoo.

Budowę „bazy” dla tych zwierząt dyrekcja planuje vis-a-vis wybiegu dla osłów somalijskich („plecami” do ul. Królowej Jadwigi). – Na jesieni przystąpimy do procedur związanych z przetargami, by w przyszłym roku mogła ruszyć budowa – opowiada Grzegorz Garbuz. – Rozpoczynamy też rozmowy z koordynatorami hodowli pingwinów, żeby na wiosnę 2025 r.



Pingwiny przyławkowe powinny pojawić się w Zamościu wiosną 2025 r. fot. Ogród Zoologiczny w Gdańsku

sprowadzić do nas liczące około 20 sztuk stado tońców.

Charakterystyczny dla pingwina przyławkowego jest sposób witania się – przez wzajemne pocieranie szyi i dzioba. Każdy ma inny układ piam na wewnętrznej stronie skrzydeł oraz różne rozmieszczenie kropeczek na brzuchu. Gniazdują w koloniach, czasem samotnie. W Zamościu nietoty będzie można oglądać zarówno na lądzie, jak i podczas pływania pod wodą. – Pingwiny są bardzo lubiane nie tylko przez dzieci, a duża w tym zasługa serialu „Pingwiny z Madagaskaru” – śmieje się dyrektor zamojskiego zoo.

Inne atrakcje

W ramach projektu powstaną też dwa nowe wybiegi – dla jeleni białowargich i takinów. Oba zostaną zlokalizowane obok pawilonu wielkich drapieżników (tam, gdzie kiedyś można było zobaczyć dziką i żyjącą po sąsiedzku wilki).

Na nowy wybieg czekają też wielbłądy. Powstanie on naprzeciwko żyrafiarni (od strony ul. Szczepieskiej). W miejscu, gdzie obecnie żyją baktriany, trafi stado hodowlane gazel mhor.

Na realizację szóstego etapu rozbudowy ogrodu zoologicznego

miasto powinno otrzymać z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego wsparcie w wysokości około 8 mln zł. – Jeżeli uda się nam zrealizować to, co zaplanowaliśmy, to zostanie nam jeszcze do wykonania wybieg dla nosorożców indyjskich, ale to są plany na przyszłość – wyjaśnia dyrektor Garbuz.

Tłumy w ogrodzie

W zoo byliśmy 8 sierpnia. Na parkingu przed wejściem głównym i po drugiej stronie ul. Szczepieskiej w południe nie było wolnych miejsc. Po rejestracjach można było wywnioskować, że najwięcej ludzi – poza Lubelszczyzną – przyjechało z Podkarpacia (miasto Rzeszów i powiaty debicki, jarosławski, stalowowolski, niżański itp.), Mazowsza i Małopolski. – Tak naprawdę, to cała Polska u nas się melduje – mówi Garbuz. – Jeżeli ktoś ze Śląska czy Pomorza przyjeżdża z dziećmi na Roztocze, to koniecznie musi odwiedzić Zamość z jego największą atrakcją dla najmłodszych, czyli, nie chwaląc się, naszym ogrodem – wyjaśnia dyrektor zoo.

To prawda. Pan Piotr, którego spotkaliśmy z żoną i 5-letnim

synkiem podczas spaceru po ogrodzie zoologicznym, przyjechał do nas aż ze Złotoryi na Dolnym Śląsku. – Odwiedziliśmy na razie małpiarnię, ale już nam się podoba, a sporo jeszcze mamy do obejrzenia – powiedział nam pan Piotr, który wraz z najbliższymi był po raz pierwszy w zamojskim ogrodzie zoologicznym.

Do końca lipca zoo odwiedziło 133 tys. osób, z tego 45,5 tys. tylko w lipcu. – Frekwencja była o kilka procent wyższa niż przed rokiem. – Wrócimy więc do sytuacji, jaka była przed pandemią – opowiada dyrektor. – W wakacje każdego dnia mamy około tysiąc gości, a w weekendy przewijają się

przez ogród od 4 do 5 tys. osób. W związku z tym, że wzrasta liczba zwiedzających i podwyższyliśmy cenę biletów (obecnie normalny kosztuje 40 zł, a ulgowy – 30 zł, ale z Kartą Zamościanina i Kartą Dużej Rodziny można liczyć na zniżki), nie obciążamy kasy miasta i stawiamy czoła inflacji (chodzi głównie o rosnące koszty żywności, w tym mięsa dla zwierząt, ale też wydatki związane z utrzymaniem ogrodu, w tym za gaz, energię cieplną i elektryczną).

Te co skaczą i fruważą

Przypomnijmy, że na początku czerwca do zamojskiego zoo przywiezione zostały z hiszpańskiego zoo Aquarium de Madrid afrykańskie gazy: samice gazeli mhor oraz samiec gazeli dorkas. Jedne zwierzęta przyjeżdżają z innych ogrodów, inne rodzą się na miejscu. Niedawno na świat przyszła na przykład zebra. Maluch, pod troskliwym okiem mamy Luśki, poznaje na wybiegu otoczenie. Oprócz zebry, w zamojskim ogrodzie urodziły się ostatnio również naur górski (azjatycki gatunek ssaka z rodziny wołowatych, spokrewniony z kozami i owcami) oraz antylopa kob sing sing.

Obecnie w zoo przy ul. Szczepieskiej żyje ponad 3 tys. zwierząt prawie 300 gatunków.

Leszek Wójtowicz

Historia zoo

W 1918 r. z inicjatywy Stefana Milera, profesora Męskiego Gimnazjum im. Jana Zamojskiego w Zamościu, powstał szkolny ogródek przyrodniczy. Rok później znajdowało się w nim już ok. 50 gatunków roślin, duże terrarium z żółwiami, żabami, jaszczurkami, węzami oraz innymi płazami i gadami. W następnych latach ogródek przeniesiono poza mury szkolne. Wspierany przez mieszkańców Zamojszczyzny ogródek wzbogacał się o coraz nowsze gatunki roślin i zwierząt. W okresie okupacji przeżywał ciężkie chwile. Po wojnie ożył i zaczął wzbogacać się o nowe okazy zwierząt. W 1953 r. placówka przestała być szkolnym ogródkiem, bo została przekształcona w Miejski Ogród Zoologiczny, którego dyrektorem został Stefan Miler. W latach 60. podjęto działania mające na celu zmianę siedziby zoo. W 1980 r. rozpoczęła się przeprowadzka. Zwierzęta z zajmowanych pomieszczeń na Starówce przeniesiono do nowej siedziby przy ul. Szczepieskiej.

BWA ilustracją stoi. To unikatowa sztuka

ZAMOŚĆ

Biurow Wystaw Artystycznych Galeria Zamojska otrzymało ponad 80 tys. zł dotacji z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na realizację dwóch projektów poświęconych ilustracji.

Na realizację projektu „Polska Ilustracja z kolekcji BWA Galerii Zamojskiej” zamojska instytucja otrzymała wsparcie w wysokości 28 tys. zł. Realizacja zadania przewiduje w październiku organizację



Ilustracja Zbigniewa Kołaczka na temat bohatera tegorocznego pleneru Isaaca Bashevisa Singera.

wystawy i publikację albumu ilustracji z najpiękniejszymi ilustracjami oraz ofertę online ze zbiorów galerii. – Projekt „Polska Ilustracja z kolekcji BWA Galerii Zamojskiej” ma na celu zaprezentowanie bogatej i różnorodnej tradycji polskiej ilustracji – informuje Jerzy Tyburski, dyrektor BWA Galerii Zamojskiej.

Wystawa będzie przekrojowym pokazem twórczości ilustracji ostatnich 50 lat. Znajdzie się na niej starannie dobrany wybór 150 ilustracji, ukazujących talent i kreatywność polskich artystów działających w tej dziedzinie (od ilustracji do książek dla dzieci do tematów dla dorosłego odbiorcy).

Wystawa jak i katalog będzie zgłębiać różne gatunki i style polskiej ilustracji.

„Multimedia dla ilustracji. Program Edukacyjny” – to kolejny projekt BWA Galerii Zamojskiej dofinansowany przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego w kwocie 54 tys. zł. Zakłada on szeroko pojętą edukację uczniów i studentów uczelni artystycznych w zakresie ilustracji. Warsztaty, seminaria i wykłady prowadzone przez doświadczonych profesjonalistów pozwolą uczestnikom zapoznać się z różnymi technikami, stylami i trendami w dziedzinie ilustracji. Te interaktywne sesje zachęca

uczniów do eksperymentowania z różnymi nowoczesnymi technikami i wyeksportowania ich do artystycznej wersji cyfrowej. Tradycyjne ilustracje posłużą do stworzenia animowanych opowieści. Punktem kulminacyjnym projektu będzie Festiwal Ilustracji Polskiej w przestrzeniach zamojskiej starówki, który odbędzie się na jesieni.

BWA Galeria Zamojska została zauważona i doceniona w kraju ze względu na potężną kolekcję ilustracji artystycznej (ponad 3500 oryginalnych egzemplarzy), jak i na pracę nad unikatową dziedziną sztuki, jaką jest ilustracja.

lew, fot. BWA



Gmina Grabowiec

■ **KASA NA ZABYTKI.** W ramach pierwszego etapu Rządowego Programu Odbudowy Zabytków gmina Grabowiec otrzymała 980 tys. zł na wymianę pokrycia dachowego na kościele parafialnym pw. św. Mikołaja w Grabowcu oraz 137 tys. zł na wykonanie prac konserwatorskich (pielęgnacyjnych) w parku podworskim w Grabowczyku. Dofinansowanie może wynieść maksymalnie 98 proc. wartości inwestycji, czyli minimalny wkład własny gminy to 2 proc.

Gmina Łabunie

■ **CZEKAJĄ NA TWÓRCÓW.** W związku z zaplanowanymi na 27 sierpnia Dożynkami Gminno-Parafialnymi w Łabuniach, organizatorzy czekają na zgłoszenia od firm oraz osób prywatnych zajmujących się rękodziełem artystycznym, które będą chciały zareklamować się podczas imprezy oraz sprzedać swoje produkty. Mile widziane stoiska z mieszkankami i bukietami ziołowymi, mydełkami, świecami, makramami, obrazami, biżuterią, serami kozimi i owczymi, miodami itp. Zgłoszenia przyjmowane będą do 18 sierpnia – tel. 84 611 60 23 lub e-mail: d.saran@labunie.com.pl.

Gmina Skierbieszów

■ **ZAPROSZENIE NA DOŻYŃKI.** Wójt gminy Skierbieszów **Stanisław Sokal** oraz starosta zamojski **Stanisław Grzeško** zapraszają na Dożynki Powiatowo-Gminne, które odbędą się 20 sierpnia na stadionie GKS Ostoja w Skierbieszowie. Oficjalne otwarcie Dożynek i tradycyjny obrzęd dożynkowy rozpocznie się o godzinie 10 korowodem dożynkowym. W programie znajdzie się uroczysta msza święta dziękczynna, wręczenie odznaczeń „Zasłużony dla rolnictwa”, rozstrzygnięcie konkursu na wieniec dożynkowy, występy Młodzieżowej Orkiestry Dętej z GOK w Skierbieszowie, miejscowych chórów Zorza i Akord oraz Zespołu Pieśni i Tańca „Zamojszczyzna”. Wieczorem na scenie pojawią się Skolim oraz zespoły Meffis i Energy Girls. Całość zwieńczy dyskoteka.

■ **ZEBRANIE SOŁTYSÓW.**

W świetlicy Urzędu Gminy Zamość odbyło się robocze zebranie sołtysów. Poruszane były sprawy bieżące wynikające ze zgłaszanych przez mieszkańców sołectw spraw, głównie organizacyjnych i porządkowych. Następnie wójt gminy Zamość przedstawił informacje o realizacji zadań funduszu sołeckiego w tym roku oraz proponowany harmonogram zebrań wiejskich związanych z projektowaniem budżetowym i funduszem sołeckim na 2024 r. Szczegółowo omówił zasady tworzenia funduszu sołeckiego z budżetu gminy, podkreślając konieczność przestrzegania we wnioskowaniu zadań wysokości kwot funduszu dla danego sołectwa.

lew

Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka prasowa zamojskiej policji.

Tymczasem do niebezpiecznego zdarzenia doszło 8 sierpnia w Tarnowie. Na bawiącą się na placu zabaw w parku 9-latkę spadł ułamany konar drzewa. Dziewczynka doznała urazu ręki oraz głowy. Po badaniach została wypuszczona ze szpitala do domu. Postępowanie w sprawie wypadku wszczęła tarnowska policja. W tym przypadku również chodziło o kasztanowca.

Czekają na opinie

Jeżeli chodzi o wycięcie wspominanych wcześniej 40 drzew, to proces jest długi. W obrębie ochrony konserwatorskiej na wycinkę każdego drzewa zgodę wydaje Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków. Aktualnie miasto oczekuje na opinię do 6 drzew z obrębu starego miasta przeznaczonych do wycinki oraz 3 drzew przeznaczonych do pielęgnacji (akceptacja planu prac pielęgnacyjnych). Pozostałe będą stopniowo zgłaszane. Koszt usunięcia jednego drzewa to około 2 tys. zł.

lew

urzędnicy i straż miejska przywołaliby właściciela do utrzymania porządku – dodaje nasz czytelnik. – Tam jest podobnie jak przy Piłsudskiego – džungla. Nikt tego nie kosi. Jeżeli nikt nie może zmobilizować właścicieli działek do utrzymania porządku, to dla mnie jest kompromitacja.

Komendant Puszka informuje, że w trwającym sezonie Straż Miejska w Zamościu wystosowała w sumie 24 pisma do prywatnych właścicieli z prośbą o uporządkowanie działek. – Nieraz takie pisma, które są efektem zgłoszeń od mieszkańców albo informacji własnych, przynoszą skutek natychmiastowy, innym razem właściciele proszą nas, aby dać im czas z uwagi na sprawy rodzinne czy życiowe. Mam nadzieję, że w opisywanych przypadkach właściciele zareagują na nasze pisma. Jeśli nie, będziemy ponaglać do skutku.

Z właścicielami działek nie udało się nam skontaktować.

lew

kasztanowca białego, którego konar o długości ok. 15 m spadł na początku lipca na namiot letniej czytelnicy. Według wskazań specjalisty, który na przełomie kwietnia i maja sporządził ekspertyzę, drzewo – jako egzemplarz osłabiony i częściowo uszkodzony – powinno być pod obserwacją fitosanitarną. I było. Jak zapewniał wiceprezydent Zamościa **Piotr Orzechowski**, urząd monitoruje „cały drzewostan na wszystkich terenach należących i administrowanych przez miasto Zamość”. – Tutaj nie było mowy o żadnej wycince czy podcinie – przekonywał wiceprezydent Orzechowski.

Ale przy dobrej pogodzie konar złamał się i spadł na ludzi.

Poszkodowanych zostało 7 osób. Prezydent Zamościa powołał specjalną komisję do wyjaśnienia okoliczności i przyczyn zdarzenia, a kasztanowiec został ostatecznie ścięty. – Dochodzenie w kierunku narażenia ludzi na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu jeszcze się nie zakończyło – powiedziała nam

pielęgnięć drzew przy ul. Akademickiej. Resztę dołoży ze swojego budżetu.

Drzewa do przeglądu

W kwietniu i maju został przeprowadzony przegląd drzew na terenach zieleni miejskiej (nie będących w zarządzie szkół, Zarządu Dróg Grodzkich czy innych podmiotów). Celem przeglądu było wytypowanie drzew obumarłych, nie rokujących przeżycia lub zagrażających bezpieczeństwu ludzi lub mienia. Przegląd wykonał zewnętrzny rzeczoznawca. Objęto nim 2 959 drzew, z czego 2 044 w obrębie staromiejskim, a konkretnie 750 w Parku Miejskim, 699 na Plantach, 520 na zieleni pofortecznej, 60 w obrębie pałacu Zamoyskich i ul. Akademickiej, 6 na Rynku Solnym, 5 na Rynku Wodnym i 4 przy ul. Bazylińskiej. To przede wszystkim klony, robinie akacjowe i lipy. Z prawie 3 tys. sztuk drzew, do usunięcia wytypowano 40.

Konar spadł na ludzi

Nie było na tej liście rosnącego przy Rynku Wodnym

działka miejska, dlatego wystosowaliśmy do właściciela pismo z prośbą o uprzątnięcie działki, a konkretnie o jej wykoszenie. Na razie czekamy. Jeśli nie będzie reakcji, ponowimy pismo. Tyle możemy zrobić.

Gruntownie przebudowana ul. Piłsudskiego prezentuje się naprawdę dobrze, a na placu przy pomniku Józefa Piłsudskiego coraz częściej organizowane są uroczystości wojskowe i manifestacje patriotyczne, stąd wyruszał korowód zespołów biorących udział w ostatnim Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym „Eurofolk”, tu zamojska komenda zorganizowała obchody Święta Policji. Splendoru tej części miasta nie przynosi jednak leżąca po sąsiedzku zarośnięta działka.

Gdzie stał młyn

Podobnie jest u zbiegu Lubelskiej i Szwedzkiej, w miejscu, gdzie stał kiedyś młyn. – Rozumiem, że i ta działka stanowi własność prywatną, ale może

chodzi i wlepia mandaty, gdy ktoś na swoim ogródku podpali zeschłe chwasty, a gdy na działce jest busz, to nie nie robi – dodaje nasz rozmówca.

Straż czuwa

Co na to strażnicy? – Każdy obywatel ma obowiązek dbania o porządek na własnej posesji czy działce – przyznaje **Marian Puszka**, komendant Straży Miejskiej w Zamościu. – To nie jest jednak



Otrzymana dotacja jest połową kwoty, którą miasto przeznaczy na pielęgnację drzew przy ul. Akademickiej. Resztę dołoży ze swojego budżetu. Fot. Katarzyna Hrycuniak

Bełz z Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Zamość.

Wniosek o dotację na pielęgnację drzew miasto złożyło do WFOŚiGW w Lublinie w kwietniu. Otrzymana dotacja jest połową kwoty, którą miasto przeznaczy na



Kiedyś ten teren należał do wojska, obecnie działki wraz z niszczącymi budynkami są w prywatnych rękach.

nasz czytelnik. – Ludzie może się z tego śmiali, ale porządek był. Dziś, niedaleko pięknego pomnika Józefa Piłsudskiego, mieszkańcy i turyści mogą popatrzeć przez zdezcelowany płot na chwasty i krzaki. To wstyd, żeby w środku miasta rosły chwasty i krzaki jak na jakimś pastwisku czy ugorze.

Kiedyś ten teren należał do wojska, obecnie działki wraz z niszczącymi budynkami są w prywatnych rękach. – Straż miejska

Prace będą polegały m.in. na usunięciu suchych gałęzi

Na pielęgnację drzew

ZAMOŚĆ

Na początku lipca na Rynku Wodnym konar dorodnego kasztanowca spadł na ludzi, Policja prowadzi dochodzenie w kierunku narażenia ich na niebezpieczeństwo. Miasto Zamość otrzymało z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie 25 tys. zł dotacji na pielęgnację zabytkowych drzew rosnących w otoczeniu starówki.

Chodzi o 34 drzewa przy ul. Akademickiej. Ich pielęgnacja będzie polegała m.in. na usunięciu suchych gałęzi, odciążeniu masy koron, zastosowaniu wiązań elastycznych, a w uzasadnionych przypadkach także na wprowadzeniu podpór. – Za każdym razem jest to indywidualny dobór niezbędnych działań do danego drzewa – informuje **Jacek**

Zarośnięte rewiry

ZAMOŚĆ

To wstyd, żeby w środku miasta rosły chwasty i krzaki jak na jakimś pastwisku czy ugorze – denerwuje się jeden z naszych czytelników. – Straż miejska chodzi i wlepia mandaty, gdy ktoś na swoim ogródku podpali zeschłe chwasty, a gdy działka przypomina busz, to nie nie robi. Sprawdzamy.

Chodzi o teren przy ul. Piłsudskiego, która jest jedną z głównych miejskich arterii, a konkretnie o działkę pomiędzy pomnikiem samolotu (przy wejściu na teren osiedla Koszary) a parkingiem przy kościele pw. św. Michała Archanioła. – Kiedyś, gdy do Zamościa miał przyjechać jakiś generał, żołnierze służby zasadniczej zamiatali z chodnika liście opadłe z drzew – opowiada

Piknik z Akademią Zamojską

ZAMOŚĆ

13 sierpnia wystartowała akcja „Akademia Zamojska dla nauki”. Wykładowcy uczelni wraz z przedstawicielami Laboratoriów Przyszłości, Centrum Nauki Kopernik i Głównego Urzędu Miar w ciekawy sposób wprowadzają uczestników w świat nauki.

Idea przedsięwzięcia jest promocja nauki i rozbudzenie pasji do poznawania różnych dziedzin wiedzy, zarówno nauk ścisłych, przyrodniczych, technicznych,

jak również humanistycznych i społecznych. Ponadto w trakcie imprez młodzież będzie mogła zapoznać się z ofertą praktycznych studiów na topowych i perspekty-

wicznych kierunkach studiów, jakie oferuje nasza Uczelnia – mówi dr hab. **Paweł Skrzydlewski**, rektor Akademii Zamojskiej

Uczelnia i jej partnerzy przygotowali bogaty program cyklu wydarzeń, pełen eksperymentów, gier, zabaw i pokazów. Jedną z atrakcji pikników jest pokaz robota humanoidalnego. Z kolei pasjonaci nowych technologii mogą poznać maszyny i urządzenia z nowoczesnych laboratoriów oraz

pracownicy Akademii Zamojskiej. Atrakcją są również eksperymenty fizyczne i chemiczne, pokazy mody historycznej i prezentacja technik survivalowych. W ramach imprez zaplanowano również gry m.in. z dziedziny finansów i rachunkowości oraz zabawy językowe, zajęcia plastyczne, gry rozwijające logiczne myślenie.

W tym roku piknik „Akademia Zamojska dla nauki” rozpoczął się 13 sierpnia od spotkania w Opo-

lu Lubelskim. Ale w niedzielę (20 sierpnia) w godz. 10-17 organizatorzy zapraszają mieszkańców Hetmańskiego Grodu i turystów na Rynek Wielki w Zamościu, a 27 sierpnia impreza odbędzie się w Hrubieszowie. Ponadto na tegorocznej mapie piknikowej do 8 października znajdują się: Janów Lubelski, Świdnik, Poniatowa, Ostrów Lubelski, Kazimierz Dolny, Bełżyce, Nałęczów i Stoczek Łukowski.

lew



Powiat tomaszowski

■ WOJEWÓDZKI KONKURS WIEŃCÓW.

Tylko do 16 sierpnia Starostwo Powiatowe w Tomaszowie Lubelskim przyjmuje zgłoszenia wieńców dożynekowych na konkurs wojewódzki. Zgłoszenia trzeba przelać na karcie zgłoszeniowej (do pobrania na stronie internetowej Starostwa) faksem pod numer 84 664 41 11 lub na pocztę (adres e-mail: starostwo@powiat-tomaszowski.com.pl). Do karty należy dołączyć zdjęcie wieńca. Dożynki wojewódzkie odbędą się 27 sierpnia na terenie Aeroklubu Lubelskiego w Radawcu. Wytypowaniem i zgłaszaniem wieńców, delegacji reprezentujących powiat oraz koordynacją wyjazdu na nie zajmują się starostwo powiatowe.

■ TRZY DROGI DO REMONTU.

7 sierpnia w imieniu premiera **Mateusza Morawieckiego** poseł **Tomasz Zieliński** wręczył na ręce starosty tomaszowskiego **Henryka Karwana** symboliczne cheki na remont dróg powiatowych. Chodzi o remont drogi w miejscowości Łuszczacz w gminie Susiec (dofinansowanie w kwocie 432 433 zł), w miejscowości Chyże w gm. Bełżec (dofinansowanie w kwocie 1 033 174 zł) oraz ul. 29 Listopada w Tomaszowie Lubelskim (dofinansowanie w kwocie 505 970 zł). Pieniądze pochodzą z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

Gmina Tomaszów Lub.

■ **DOŻYNKI GMINNO-PARAFIALNE W SZAROWOLI** rozpoczną się 20 sierpnia o godz. 12.30 uroczystą mszą św. w kościele, po niej korowód dożynekowy przejdzie na boisko. Po przemówieniach okolicznościowych wystąpią zespoły śpiewacze z gminy i ŚDS z Szarowoli. Potem zagra Tyszowiecka Kapela Biesiadna, 4Heaven, Massive, a gwiazdą wieczoru będzie zespół Skaner (początek koncertu o godz. 20). W tym dniu poznamy też autorów najpiękniejszego wieńca dożynekowego. „Kronika Tygodnia” objęła wydarzenia patronatem medialnym.

■ **SĄ CHĘTNI GOŚCIE NA WIEJSKIE CHRZCINY?** Biblioteka w Majdanie Górnym jako partner projektu dla mieszkańców Gminy Tomaszów Lubelski dofinansowanego przez Fundację Banku Pekao S.A. wraz z Kołem Gospodyń Wiejskich „Jagodzianki” będzie organizowała piknik pod lipą. Co będzie się na nim działo, zdradza nieco tytuł projektu: „Piknik pod lipą, czyli jak to dawniej bywało na wiejskich chrzcinach”. Już są przyjmowane zapisy osób, które chcą wziąć w tym udział. Należy się zgłosić do **Joanny Pawelczyk** lub **Sylwii Herdy** (te. 84 666 42 79). Zadanie ma zostać zrealizowane do końca października.

■ **CO CHCECIE PRZECZYTAĆ?** Biblioteka w Majdanie Górnym otrzymała dofinansowanie na zakup nowości wydawniczych ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Narodowego Programu Rozwoju Czytelni. Dofinansowanie to 9 tys. zł, ale całość projektu ma wartość dwukrotnie większą. Żeby go zrealizować, potrzebna jest pomoc czytelników. Mogą oni, a nawet powinni, bo przecież to książki dla nich, zgłosić swoje propozycje zakupu książek. Takie informacje biblioteka przyjmuje na miejscu (w Majdanie Górnym oraz filiach: w Łaszczówce, Podhorcach

W Czermnie trwają przygotowania do nietuzinkowej lekcji historii

Na jeden dzień możesz zostać archeologiem!

GM. TYSZOWCE

Od kilku lat Czermino cieszy się wyjątkowym zainteresowaniem historyków i archeologów. Podczas wykopalisk odkrywane są tam niesamowite skarby, które powoli piszą historię Grodów Czerwieńskich. Do końca sierpnia badacze z UMCS w Lublinie i Uniwersytetu Rzeszowskiego prowadzą tam wykopaliska. 19 sierpnia chcą pokazać wszystkim, jak wygląda ich praca i co ostatnio wydobyli spod ziemi.

Czermino jest jednym z najstarszych stanowisk archeologicznych w Europie Środkowo-wschodniej z okresu wczesnego średniowiecza.

Dr **Tomasz Dzieńkowski** z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie opowiada, że nad Huczwą funkcjonował olbrzymi zespół osadniczy o powierzchni ponad 100 ha, który tworzyły gród i osady oraz cmentarzyska zasiedlone między X a XIII wiekiem.

– Tuż pod powierzchnią znajdują się ich pozostałości: domostwa, warsztaty produkcyjne, drewniane ulice i pomosty. To miejsce tętniło życiem przez ponad 300 lat! Przypisuje się mu funkcje mieszkalne, obronne, ale i handlowe związane z funkcjonowaniem szlaku prowadzącego z Rusi na Zachód Europy – mówi z pasją.

Tłumaczy, dlaczego ostatnimi laty Czermino jest obiektem zainteresowań archeologów:

– Zespół osadniczy w Czerwini to kopalnia wiedzy historycznej, takie archeologiczne Eldorado. Znakomicie prosperujący zespół



Tym razem, pod okiem doświadczonych archeologów swoje szlify archeologiczne w Czermnie zdobywają studenci drugiego roku archeologii UMCS. Fot. Facebook

osadniczy niegdyś był porównywalny swoją wielkością, organizacją oraz władzą i bogactwem do wielkich grodów wielkopolskich z czasów piastowskich. Rozwojowi służyła lokalizacja w pobliżu szlaku handlowego o międzynarodowym zasięgu – chodzi o ówczesną autostradę, czyli rzeczny szlak nadbużański oraz pieszcy o kierunku wschód-zachód. Ważne było też położenie na pograniczu – w strefie kontaktów między światem ruskobizantyńskim a zachodnim.

Pokoju „inwazja” archeologów

– Archeolodzy pojawiają się w Czermnie stale od 2010 r. po dosyć długiej przerwie. Kampanii badawczych było tutaj kilka, ostatnia zakończona w 2016 roku, a obecnie zaczęliśmy rok temu. Więc jak widać w ostatnich latach Czermino jest objęte pokojową „inwazją” archeologów – mówi **Tomasz Dzieńkowski**.

Badania prowadzone są tu w ramach kilku projektów we współpracy Instytutów Archeologii UMCS w Lublinie i Uniwersytetu Rzeszowskiego oraz Instytutu w Lipsku (Niemcy).

– Tegoroczne badania na podgroziu to kontynuacja ubiegłorocznych prac. Badamy strefę

osadniczo-gospodarczą i rzemieślniczą, czyli takie zaplecze grodowe. Spodziewamy się odnaleźć relikty drewnianej infrastruktury podgrodzia, ale także umocnień. Już dwa pierwsze dni pracy przyniosły miłe niespodzianki. Obok hurtowych ilości ułamków naczyń pojawiły się zabytki „wydzielone” jak fragment bransolety szklanej, przśliki z łupku owruckiego, plomby typu drohiczyńskiego czy rogowe wyroby i półprodukty – dodaje.

Tak odkrywa się historię

Wykopaliska mogą odpowiedzieć na szereg pytań związanych z życiem ówczesnych mieszkańców Czermina – jak były zorganizowane te osady i w jakich warunkach mieszkano, jakie rośliny uprawiano i co hodowano.

– Odpowiedzi na pierwsze pytania przyniosły badania nieinwazyjne georadarowe, dzięki którym możemy rekonstruować układ domostw, przebieg ulic i lokalizację wałów. Potwierdziły one też duże zniszczenie relikwów domostw poprzez głęboką orkę i działania detektorystów – mówi **Dzieńkowski**. Podkreśla, że to są trudne, ale owocne badania, bo urobek badaczy liczy już tysiące materiałów zabytkowych.

Pozyskane zabytki (m.in. ozdoby metalowe z miedzi i brązu, biżuteria szklana, paciorki, bransolety, przśliki tkackie, naczynia gliniane) zostały przeliczone, posegregowane i zdomowione na półkach uniwersyteckiego magazynu, a część z nich została poddana specjalistycznym analizom i konserwacji.

Ciekawostką jest, że z laboratoryjnej analizy naczyń, na których pozostały organiczne pozostałości, można dowiedzieć się co przygotowywano na domowej kuchni. Szczegółowej analizie poddawany jest też materiał kostny zwierzęcy.

– Dzięki analizom prof. **Joanny Piątkowskiej-Małeckiej** będziemy wiedzieli jakie zwierzęta hodowano – wyjaśnia archeolog.

Wykopaliska dla wszystkich

Grupa badawcza z UMCS-u współpracuje z Uniwersytetem Rzeszowskim, który w Czerminie realizuje dofinansowany przez ministerstwo projekt pt. „Ex oriente lux – modernizacja i umiędzynarodowienie badań nad dziedzictwem Polski Wschodniej”. Kierownikiem tego projektu jest dr hab. **Marcin Wołoszyn**, prof. uczelni z Uniwersytetu Rzeszowskiego, a koordynatorem grantu dr **Katarzyna Radziwiłko**.

– Współpracujemy z UMCS-em, lokalnymi stowarzyszeniami, gminą Tyszowce, w celu stworzenia interdyscyplinarnego projektu. Ma to być działanie nie tylko naukowe. Przede wszystkim ma służyć popularyzacji wiedzy. Od ubiegłego roku spotykamy się z mieszkańcami Czermina i uczniami szkoły w Tyszowcach, by rozmawiać o Grodach, archeologii i lokalnej historii. W ramach projektu tworzona jest strategia rozwoju lokalnego w oparciu o dziedzictwo. Chcemy pokazać możliwości wykorzystania lokalnego dziedzictwa Czermina i przyległych miejscowości w działaniach na rzecz turystyki archeologicznej i turystyki historycznej. Chcemy, żeby powstały tutaj ścieżki turystyczne, aby ten region był bardziej dostępny i chętniej odwiedzany przez przyjezdnych. Planujemy także wydanie publikacji popularno-naukowej, która trafi nieodpłatnie do mieszkańców Czermina i okolic. Stąd też zbieramy opowieści od mieszkańców. – przybliży projekt dr **Katarzyna Radziwiłko**.

W ramach „Ex oriente lux” 19 sierpnia (sobota) organizowany jest „dzień otwarty” na wykopaliskach w Czerminie. Wstęp jest bezpłatny. Uniwersytety, burmistrz Tyszowce, Stowarzyszenie Arka oraz biblioteka w Tyszowcach zapraszają od godz. 12 na stanowisko przy wieży. Okoliczne KGW zadba o poczęstunek na grodzisku, a ponadto...

– Będziemy opowiadać o metodach pracy archeologicznej, o tym jak wyglądają badania, zapoznamy się z tym, co zostało już wykopane. Poznamy też epoki, porozmawiamy o zabytkach ruchomych i nieruchomych, będziemy też lepić z gliny technikami dawnymi, a przy wieży zrobimy warsztaty archeologiczne dla dzieci – dr **Radziwiłko** zachęca do udziału całe rodziny i zapewnia, że ten dzień będzie ciekawy dla każdego. **wd**

Jarmark Świętego Wawrzyńca

BEŁŻEC

Wspominamy tegoroczny Jarmark św. Wawrzyńca w Bełżcu – wydarzenie pod patronatem medialnym „Kroniki Tygodnia”.

Tradycyjnie już, w pierwszą niedzielę sierpnia, na pamiątkę nadania przez króla **Zygmunta III Wazę** w akcie lokacyjnym miejscowości z 1607 roku praw miejskich i zgody na organizowanie dwóch jarmarków – jednego na św. Agnieszkę, drugiego na św. Wawrzyńca – w Bełżcu odbył się wielki jarmark.

Pogoda nie była najlepsza, ale to nie popsuło dobrej zabawy. Do



Na Jarmarku można było nauczyć się lepić naczynia.

Bełżca przyjechało wielu gości, którzy zachwycali się i kupowali produkty wystawców, rękodziel-

ników, artystów. Mieli okazję zobaczyć ginące zawody i poznać lokalne smaki.



Jednym z zaproszonych wokalistów był zespół disco polo **Weź nie pytaj**.

Muzycznymi gwiazdami wydarzenia byli **Izabela Trojanowska**, **B.R.O** oraz zespół

Weź nie pytaj. Publiczność była zachwycona ich występami. **wd**

„To dobre miejsce dla przedsiębiorców” – uważa wójt gminy Tomaszów Lubelski

Strefa czeka na inwestorów

ŁASZCZÓWKA-KOLONIA

Strefa Ekonomiczna w Łaszczówce-Kolonii powstała ponad 14 lat temu, w ubiegłym roku 7 października odbyło się jej uroczyste otwarcie. Od początku tego roku zorganizowano już dwa przetargi na sprzedaż dwóch pierwszych działek, ale oferentów nie było. Trzeci przetarg jest właśnie prowadzony, czy tym razem znajdą się chętni inwestorzy?



W Strefie Ekonomicznej w Łaszczówce-Kolonii na sprzedaż są dwie działki. Czekają na inwestorów. Mają bardzo atrakcyjne ceny.

Na terenie powiatu tomaszowskiego i w okolicy nie ma innych tak przygotowanych dla przedsiębiorców działek inwestycyjnych – mówi Grzegorz Gałań, skarbnik gm. Tomaszów Lubelski. – W Łaszczówce-Kolonii teren jest uprzątnięty, działki są w pełni uzbrojone. Miejsce jest bardzo dobre dla inwestorów, m.in. ze względu na bliskie sąsiedztwo z miastem Tomaszów Lubelski, Zamość oraz z Ukrainą – uważa.

O działki włączone do Tarnobrzkiej Strefy Ekonomicznej „Euro-Park Wisłosan” dopytują przedsiębiorcy z różnych branż: usługowej, składy celne, podhurtownie, budowlanej czy produkcyjnej.

– Ważne tylko, żeby biznes nie był uciążliwy dla mieszkańców niedaleko mieszkających – podkreśla Marzena Czubaj-Gancarz, wójt gm. Tomaszów Lubelski.

Idealna oferta

Ci, którzy działki kupią, bo chcą zainwestować na tym terenie, mogą liczyć na to, że przez 5 lat będą zwolnieni z podatku. Potem wpływy z podatku będą zasilały gminny budżet.

– Chcemy, żeby nasza gmina się rozwijała. Jeśli będą tutaj miejsca pracy, to ludzie nie będą wyjeżdżać. Teraz brakuje nam dużych przedsiębiorstw. Poza tym inwestorzy przyniosą zysk gminie, a większy budżet umożliwi nam jako gminie

realizację innych inwestycji – mówi wójt Czubaj-Gancarz.

Żeby to wszystko mogło się realizować, ktoś musi jednak kupić działki. Z ośmiu dostępnych, Urząd Marszałkowski w Lublinie ogłosił na razie przetarg na sprzedaż dwóch. Pierwszy i drugi przetarg nie przyniósł dobrego rozstrzygnięcia – oferentów nie było, mimo że po pierwszym przetargu cenę obniżono. W trzecim jest ona bez zmian. Zdaniem wójta cena jest bardzo atrakcyjna i niewygórowana, biorąc pod uwagę uzbrojenie działek i ich usytuowanie.

– W okolicy za działkę 10-15-arówą trzeba zapłacić już 150 tys. zł. I zwykle są to działki bez mediów, więc znowu trzeba na nie

włożyć pieniądze. Tymczasem tutaj, gdzie jedna ma prawie hektar, druga ponad hektar, kosztują milion oraz milion dwieście. To naprawdę dobra cena – przekonuje wójt.

I dodaje:

– Może przez covid, wojnę na Ukrainie inwestorzy trochę się wahają, ale wojna się kiedyś skończy, Ukrainę trzeba będzie odbudować i będą potrzebne do tego różne usługi. Jeśli jeden przedsiębiorca rozpocznie w Strefie biznes, to przyjdą kolejni. Stęfa zajmuje obszar 9 ha łącznie z drogami. A jeśli będzie się rozwijała, planujemy ją powiększyć o kolejne 20 ha. Jesteśmy na to przygotowani – deklaruje Marzena Czubaj-Gancarz.

Brać, nie zwlekać

Wystawione na sprzedaż działki inwestycyjne są położone przy drodze krajowej S-17, oddalone zaledwie 2 km od miasta Tomaszów Lubelski i 20 km od przejścia granicznego w Hrebennem. Są niezabudowane, nieogrodzone, jedna ma kształt ściętego prostokąta, druga regularnego prostokąta.

Obok działek poprowadzono drogę asfaltową oraz sieci infrastruktury: wodociągowej, energetycznej, sanitarnej, kanalizacji deszczowej oraz kanał technologiczny. W sąsiedztwie znajduje się stacja trafo średniego napięcia, a ok. 150 m od działki przeprowadzona jest sieć gazowa. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, tereny te przeznaczone są pod obiekty produkcyjne, składy i usługi.

Zainteresowani przedsiębiorcy mogą składać oferty do 25 września. Do tego terminu należy też wpłacić wadium, które jest warunkiem przystąpienia do przetargu.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości oraz warunków przetargu można uzyskać w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego w Lublinie, w Departamencie Infrastruktury i Majątku Województwa, pok. 552 (tel. 81 47 81 314) oraz na stronie internetowej www.lubelskie.pl.

wd



i Szarowoli), a także w wiadomościach Messenger i w rozmowie przez telefon (84 666 42 79).

Gmina Krynice

■ GOK ORGANIZUJE KONKURS DLA PIANISTÓW. GOK w Krynicach zaprasza młodych pianistów do udziału w konkursie opartym o twórczość jazzmana **Mieczysława Kosza**. Młodzi artyści mogą zgłaszać się w dwóch kategoriach: wiek 18-23 lata i 24-29 lat. Każdy uczestnik ma za zadanie zaprezentować dwa utwory, w tym jeden, który będzie kompozycją Mieczysława Kosza. Konkurs jest dwuetapowy i składa się z eliminacji, a następnie części finałowej (odbędzie się 4 listopada w Archipelagu Roztocze w Budach podczas Zadaszek Jazzowych). Szczegóły znajdują się w Regulaminie konkursu zamieszczonym na stronie GOK-u w Krynicach. 2. Ogólnopolskie Spotkania Młodych Pianistów Jazzowych 2023 realizowane są w ramach projektu pn. „Krynicka jesień jazzowa – reminiscencje Mieczysława Kosza” z programu ministra kultury „Edukacja Kulturalna”.

Gmina Lubycza Król.

■ ZAPRASZAMY NA JARMARK. We wtorek 15 sierpnia w parku w Lubyczy Królewskiej o godzinie 14 rozpocznie się II Jarmark Królewski „Święto miotu i ziół”. W programie są m.in. wykład o produkcji ziół, warsztaty zielarskie, pszczelarskie i z haftu regionalnego. Prezentacje stoisk z produktami lokalnymi, rzemiosłem artystycznym, żywnością ekologiczną i nie tylko. Atrakcją będą też liczne występy regionalnych zespołów i gwiazdy - Wolnej Grupy Bukowina. Podczas Jarmarku ma zostać podpisana umowa o współpracy gminy Lubycza Królewska z Wojewódzkim Inspektoratem Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Lublinie. Patronat medialny nad wydarzeniem objęła redakcja „Kroniki Tygodnia”.

■ DOŻYNKI W ŻURAWCACH. Tegoroczne dożynki gminno-parafialne w gminie Lubycza Królewska będą organizowane w Żurawcach 20 sierpnia. Rozpoczną się mszą świętą o godz. 11. Będą stoiska z regionalnymi przysmakami, rękodziełem i in. wyrobami, atrakcje dla dzieci i koncerty. Organizatorzy zaprosili zespół Solaris i to przy ich utworach mieszkańcy będą się bawić wieczorem. Podczas dożynek rozstrzygnięty zostanie konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Patronem medialnym dożynek została „Kronika Tygodnia”.

Gmina Tarnawatka

■ ŚWIĘTO WIEPRZA. Będzie w Wieprzowie Tarnawackim 15 sierpnia pod hasłem „Cudze chwalicie, swego nie znacie”. Impreza zacznie się o godz. 16. Na początek rozstrzygnięty zostanie konkurs na tradycyjne ciasto z regionalnymi owocami, potem konkurs plastyczny, który odbywał się pod hasłem „Gmina Tarnawatka w oczach dzieci i młodzieży”. Na Święcie Wieprza będą stoiska kół gospodyń wiejskich, regionalnych twórców. Nie byłoby zabawy, gdyby zabrakło muzyki. Dlatego też organizatorzy zaprosili Tomaszowską Kapelę Podwórkową, zespoły Lejdi M, Skynova, Shantel, Malibu i Vox! Zapraszamy w ich imieniu. „Kronika Tygodnia” jest patronem medialnym święta.

wd

Ten piknik był dla Darka

GMINA SUSIEC

Sołectwo Ciotusza Stara, w tym Koło Gospodyń Wiejskich i Ochotnicza Straż Pożarna, specjalnie dla Dariusza Byry, sparaliżowanego strażaka z Grabowicy, zorganizowało piknik charytatywny. Wysiłek mieszkańców nie poszedł na marne. Zebrano ponad 18 tysięcy zł na pomoc panu Darkowi.



Bez tych kobiet piknik by się nie udał.

To było jedno z najtrudniejszych organizacyjnie wydarzeń, jakich KGW Ciotusza Stara się podjęła. Zadbano o najdrobniejszy szczegół imprezy. O jedzenie, napoje (pomogły tu m.in. panie z KGW Grabowica), miejsca siedzące, zadaszenie, scenę, dekoracje, atrakcje dla dzieci i dorosłych, o doznania muzyczne, a przede wszystkim o prezenty, które trafiły w ręce hojnych darczyńców. Bo piknik w Ciotuszy był charytatywny, a cały jego dochód postanowiono przeznaczyć na leczenie i rehabilitację pochodzącego z tej samej gminy, a miejscowości obok – **Dariusza Byry**.

Koło pozyskało wielu sponsorów, którzy na cegiełki-prezenty przeznaczyli między innymi vouchery na sesję fotograficzną, na kolacje w miejscowej re-

stauracji, na masaż, na usługi fryzjerskie, na basen, spa. Wśród prezentów znalazła się też paleta drewna kominkowego (z dowozem), korepetycje z matematyki, zestaw kosmetyków samochodowych, ogromny pluszowy miś, książki, domowe ekologiczne przetwory oraz „jajeczka od szczęśliwej kurki” i wianek cebuli (wymieniliśmy tylko wybrane prezenty, bo ich lista jest znacznie dłuższa).

Jeden z prezentów można było dostać za datkę wrzucony do puszek. Cegiełki miały wartość 50 zł, ale im więcej ktoś podarował, na tym wartościowszy upominek w ramach podziękowania mógł liczyć.

Podczas pikniku rozpalono grilla, słuchano występów zespołów Zagórzanki i Sopočka Nuta, rozmawiano. Kto chciał, mógł wziąć udział

w warsztatach pszczelarstwa, które poprowadził **Zdzisław Kolbus** oraz w warsztatach pierwszej pomocy. OSP Ciotusza Stara pokazała też jak działała stara ręczna pompa strażacka. W trakcie kibicowano zawodnikom towarzyskiego meczu. Przeciwko kawalerom stanął zespół żonatych mężczyzn, ale ich nie pokonał. A wieczorem był pokaz Forge Of Fire.

Impreza była bardzo udana, a ludzie hojni. W sumie nazbierano 18 tys. 679 zł, które w całości przekazano potrzebującemu.

Dariusz Byra, strażak OSP Grabowica, mąż i ojciec trójki dzieci, niespełna 1,5 roku temu uległ wypadkowi samochodowemu. Ma uszkodzony rdzeń kręgowy i porażenie czterokończynowe. Sam nie siedzi, nie może się nawet położyć na bok. O ile lewą ręką jest w stanie

utrzymać kubek, o tyle prawa jest właściwie bezwładna. Pan Dariusz wymaga całodobowej opieki. Jediną drogą do sprawności jest rehabilitacja (im szybciej i intensywniej będzie prowadzona, tym większe są szanse na znaczny powrót do sprawności). Bez niej mężczyzna będzie przykuty do łóżka.

Priorytetem jest wyćwiczenie rąk, by mógł samodzielnie funkcjonować na wózku inwalidzkim. Rodzina, przyjaciele i znajomi starają się jak mogą, by mu pomóc i nazbierać pieniądze na pokrycie kosztownych ćwiczeń ze specjalistą. Pan Darek jest podopiecznym Fundacji Parasol Roztocza. 6 sierpnia zbiórkę dla niego prowadzono nie tylko w Ciotuszy, ale też w Bełczu podczas Jarmarku św. Wawrzyńca i w Krasnobrodzie.



Sztuczek z ogniem mogli spróbować wszyscy chętni.



■ ZAŚPIEWAJĄ POEZJĘ. Od 22 do 24 września w Biłgoraju odbędą się XXXV Biłgorajskie Spotkania z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską. Na wydarzenie zaprasza Biłgorajskie Centrum Kultury, które będzie gościło twórców i wykonawców piosenki literackiej z całej Polski. Niezmiennie artyści walczyć będą o prestiżowe nagrody, czyli „Gęste Sito Krytyki”, nagrody w kategorii aktorskiej i wykonawczej. Swoją nagrodę „Wdzięczne Ucho Publiczności” przyznają także widzowie. Jedyną w swoim rodzaju nagrodę na Biłgorajskich Spotkaniach wręcza także ekipa techniczna (każdy kto był świadkiem wręczenia nagrody, wie o co chodzi). „Techniczne wsparcie talentu” wędruje do najbardziej „rokującego” wykonawcy. Organizatorzy czekają na zgłoszenia osób, które chcą wziąć udział w konkursie. Szczegóły na: www.bck.lbl.pl.

Gm. Biłgoraj

■ DROGA W PRZEBUDOWIE.

Samorząd powiatu biłgorajskiego realizuje prace przy przebudowie drogi powiatowej Sól - Bidaczów, w gminie Biłgoraj. Na zadanie to otrzymał 5 mln zł dofinansowania. Wyremontowany zostanie odcinek na długości 5 km. Zadanie obejmuje m.in. przebudowę nawierzchni wraz z poszerzeniem jezdni, przebudowę skrzyżowań, remont przepustów pod drogą i wykonanie poboczy. Przebudowane zostaną istniejące chodniki, a także powstaną zatoki przystankowe. Prace mają zakończyć się do 11 września.

■ SPOTKANIE W DYLAŁACH.

Klub Aktywności Lokalnej w Dylach zorganizował spotkanie integracyjno-rekreacyjne w Dylach. Gminna społeczność seniorów uraczyła nas wystąpieniami artystycznymi, próbkami możliwości wokalnych i wspólnie przygotowaliśmy posiłek. Wszystko odbywało się na świeżym powietrzu w niezwykle urokliwych Dylach.

Józefów

■ DROGI BĘDĄ REMONTOWANE.

Przebudowa dróg w miejscowościach Górecko Stare, Długi Kąt-Osada, Górniki i Hamernia została potwierdzona. Gmina Józefów podpisała już umowę z wykonawcą robót, które będą kosztować prawie pół miliona złotych i zostaną w całości sfinansowane z własnych środków. Do przetargu przystąpiła tylko jedna firma, która zaproponowała cenę o 120 tys. zł wyższą niż wartość kosztorysowa. Na ostatniej sesji radni zgodzili się zwiększenie środków i zadanie zostanie wykonane. Planowane do przebudowy odcinki w Długim Kącie-Osadzie i Górnkach są obecnie wyłożone tłuczniem, natomiast w Hamerni i Górecku Starym są to drogi gruntowe, na których trzeba wykonać podbudowę. Na wszystkich zostanie położona asfaltowa nawierzchnia. Prace mają być zrealizowane najpóźniej w ciągu trzech miesięcy.

Frampol

■ **EKOLOGICZNA ZABAWA.** We Frampolu odbył się Ekopiknik „Naturalnie Lubelskie”. Orga-

Na taki obiekt w Zastawiu czekano od lat

Dla sportu i kultury

ZASTAWIE

Nowy budynek w gminie Goraj ma służyć zarówno młodszemu, jak i starszemu, którzy chcą poprawiać swoją aktywność fizyczną. 6 sierpnia, podczas festynu rodzinnego, obiekt został oficjalnie otwarty.

W Zastawiu powstał obiekt sportowo-kulturalny, o którym mieszkańcy marzyli od dawna. Będzie wykorzystany nie tylko podczas zajęć sportowych. Ma również służyć do rekreacji ruchowej mieszkańcom gminy.

– Obiekt zdecydowanie wpłynie na jakość i efektywność zajęć sportowych. Zastosowanie nowoczesnych, przyjaznych środowisku technologii, estetyka infrastruktury i bezpieczeństwo – to wyznaczniki charakteryzujące obiekty sportowe w XXI wieku. Jesteśmy przekonani, że nowa baza sportowa pozwoli nam osiągać jeszcze lepsze wyniki naszej młodzieży – twierdzi **Antoni Łukasik**, burmistrz Goraja.

Były ważniejsze potrzeby

– Niemal wszyscy mówili o tym, że taki obiekt jest konieczny do obsługi istniejącego stadionu sportowego, a i wskazane byłoby przy tej okazji wybudować coś w rodzaju amfiteatru lub chociażby sceny plenerowej. Obejmując funkcje wójta gminy Goraj, już ponad 8 lat temu obiecywałem,



Uroczyste otwarcie budynku odbyło się podczas festynu rodzinnego. Tego dnia świętowali również sportowcy.

że podejmę wszelkie starania, aby wybudować właściwy obiekt, który służyłby sportowcom, a w szczególności piłkarzom miejscowej drużyny „Metalowiec Goraj”, jak też celom kulturalnym – twierdzi burmistrz Goraja.

Dodaje, że przez kilka lat były inne, ważniejsze potrzeby inwestycyjne w gminie. Dostępne środki nie pozwalały też na to, aby przystąpić do realizacji tego przedsięwzięcia. – Po zrealizowaniu najważniejszych inwestycji przyszedł wreszcie czas na budowę obiektu sportowo-rekreacyjnego – wspomina burmistrz. Przytacza, że w 2021 roku została opracowana dokumentacja projektowa obiektu. Samorząd wykorzystał możliwość aplikowania o środki z rządowego Funduszu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Gmina Goraj otrzymała 2 mln 520 tys. zł. Okazało się, że to za mało, aby obiekt mógł powstać.

– Miałem pewną konsternację, co robić. Były spore obawy, czy nam się uda. Otrzymałem jednak duże

wsparcie od Rady Miejskiej, starosty biłgorajskiego i posła **Beaty Strzałki** – wspomina burmistrz. Dodatkowe środki pozyskano z programu Sportowa Polska.

Nowy obiekt ma powierzchnię około 400 mkw. Posiada dwie szatnie z zapleczem sanitarnym, w których znajduje się po osiem pryszniców dla każdej z drużyn, pokój trenera i pokój sędziów. W budynku jest również sala konferencyjna, węzeł sanitarny, garderoba i pomieszczenia techniczne. Budynek wyposażony jest w instalację fotowoltaiczną, pompę ciepła. Posiada również monitoring zewnętrzny. Przed budynkiem znajduje się scena plenerowa.

– Tak przyjęte rozwiązania pozwolą zaspokoić potrzeby miejscowej drużyny piłkarskiej oraz drużyn przeciwnych. Na obecny czas głównym użytkownikiem obiektu będzie Klub Sportowy „Metalowiec Goraj”, ale też inne grupy będą mogły z niego korzystać w miarę ich potrzeb. Część

ze sceną to domena Gminnego Ośrodka Kultury. Przy obiekcie powstał parking i chodniki. W ostatnim czasie wykonano również remont nawierzchni drogi wokół stadionu – mówi Łukasik. Koszt tych wszystkich inwestycji to 5 mln zł, ale 3,5 mln udało się pozyskać ze źródeł zewnętrznych, natomiast 1,5 mln to wkład własny gminy.

Dla sportowców i artystów

Inwestycji władzom gminy gratulowała posł **Beata Strzałka**. – Cieszę się, że w gminie Goraj mamy tak duże wydarzenie związane z otwarciem nowego obiektu – mówiła. Znaczyła, że gmina pozyskuje wiele środków zewnętrznych, dzięki czemu zmienia się przestrzeń. Remontowane są drogi, budynki, obiekty infrastruktury publicznej oraz zabytki. – Mam nadzieję, że ten obiekt będzie służył wszystkim – od najmłodszych do najstarszych. Przygotowano pomieszczenia dla sportowców i ar-

tystów występujących na scenie. Goraj potrzebował miejsca do wydarzeń kulturalnych – stwierdziła.

Również starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip** przyznał, że obecnie Goraj ma swój dobry czas. Udało się wybudować wiele dróg i przeprowadzić sporo ważnych i strategicznych inwestycji dla mieszkańców. – To wszystko dzięki dobrej współpracy i zgodzie. Jeżeli jest wzajemny szacunek pomiędzy ludźmi, którzy podejmują decyzję, są tego wymierne efekty dla wszystkich – mówił.

Podczas wydarzenia budynek został poświęcony. Burmistrz **Antoni Łukasik** szczególnie podziękował **Małgorzacie Stręciwilk**, koordynatorowi projektu, za ogromne zaangażowanie przy jego realizacji.

Uroczyste otwarcie obiektu miało miejsce podczas festynu rodzinnego. Na scenie można było zobaczyć lokalnych artystów, miejscową orkiestrę dętą. Grały i śpiewały zespoły muzyki rozrywkowej. Wystąpiły takie zespoły jak: Hit Sanok, Perfekcyjne Przeboje, Hubson, Roxait. W tle było wesołe miasteczko, stoiska kulinarne i komercyjne. Gwiazdą wieczoru był zespół Golec uOrkiestra.

Tego dnia świętowali również sportowcy. Otrzymali oni puchar za zajęcie I miejsca w rozgrywkach i awans do zamojskiej klasy okręgowej.

„Kronika Tygodnia” objęła wydarzenie patronatem medialnym. **ez**

Praca ciężka, a zarobki marne

BIŁGORAJ

Pracownicy Domów Pomocy Społecznej wielokrotnie upominali się o podniesienie pensji. Twierdzili, że za ich ciężką pracę należy im się godne wynagrodzenie. Zdaniem władz powiatu, obecne warunki wynagrodzenia są akceptowalne.

Związkowcy zrzeszający pracowników Domów Pomocy Społecznej wielokrotnie gościli podczas sesji Rady Powiatu w Biłgoraju. Cel wciąż był niezmienny. Chodziło o podwyżkę płac. Domagali się 1 tys. zł podwyżki oraz wzrostu średniej płacy do kwoty przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w każdym roku. Podkreślali wielokrotnie, że płace w DPS-ach to wynagrodzenie zasadnicze często poniżej płacy minimalnej, rekompensowane premiami. Mówili głośno, że są gru-

pą zawodową zepchniętą poniżej marginesu, żyjącą na skraju ubóstwa, a wykonującą bardzo trudną o wymagającą empatii pracę.

Pierwsze podwyżki, jakie popłynęły z powiatowej kasy, zostały wypłacone od września minionego roku. Było to średnio 500 zł do etatu dla wszystkich pracowników DPS-ów, tj. Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce i Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów. To jednak nie usatysfakcjonowało pracowników. O swoje wynagrodzenie walczyli

nadal. Domagali się również zmian systemowych. Chodzi o obecny stan prawny, w którym wzrost wynagrodzeń pracowników jest związany z kosztem utrzymania mieszkańca. Powoduje to wzrost opłat ponoszonych przez rodziny lub gminę za pobyt pensjonariuszy. Zależność ta może prowadzić do zwiększenia liczby wolnych miejsc, gdyż rodzin i gmin nie stać na poniesienie kosztów pobytu.

W lipcu starosta **Andrzej Szarlip** poinformował, że nastąpiły zmiany regulacji związanych

z wynagrodzeniem pracowników DPS-ów. – W placówkach tych są już tylko jednostkowe przypadki, które zarabiają w tej chwili najniższą krajową – mówił starosta. Dodatkowo w ramach porozumienia związkowców ze stroną rządową przewidziane są dodatki do wynagrodzeń w wysokości 600 zł do etatu. Dodatki dotyczą okresu od kwietnia do grudnia br. – Uważam, że obecne wynagrodzenia są akceptowalne i doceniają w jakiś sposób ciężką pracę pracowników DPS – mówił. **ez**

Zamiast szkoły będą mieszkania

TUROBIN

Gmina Turobin chce inwestować w budowę mieszkań. Na ten cel ma być wykorzystany jeden z istniejących już budynków, a środki pochodzą z dotacji rządowych.

W Żabnie od lat w stanie surowym zamkniętym znajduje się budynek. W planach było, że powstanie tam szkoła. Do realizacji tych zamierzeń ni-



W Żabnie wybudowane zostaną mieszkania.

gdy nie doszło. Obiekt stoi i niszczeje. Teraz jest plan na jego wykorzystanie. – Budynek ten jest niewykorzystany od ćwierć wieku. Długo zastanawiałem się jak skorzystać z jego potencjału i udało się – mówi **Andrzej Kozina**, wójt gminy Turobin.

Powstać tam mają lokale dla mieszkańców gminy. Najpierw jednak powstanie spółka Społeczna Inicjatywa Mieszkańowa Wschód. Poza gminą Turobin, w jej skład wejdą również gminy Rudnik i Wysokie. Samorządy te wystąpią

z wnioskiem o 3 mln zł wsparcia ze środków Rządowego Funduszu Rozwoju Mieszkalnictwa. Jak wyjaśnia wójt Kozina, środki te pozwolą na objęcie udziałów w spółce. Budowa mieszkań będzie finansowana za pieniądze rządowe.

Mieszkania, które powstaną w budynku w Żabnie, przeznaczone będą dla osób, które nie posiadają zdolności kredytowej, lecz mają zdolność czynszową. Najemcy po 10 latach będą mogli wykupić je na własność. **ez**

Mieszkańcy proszą o zachowanie bezpłatnego transportu

„Door-to-door” ma pozostać

POW. BIŁGORAJSKI

Powiat biłgorajski kończy realizację projektu, który pomaga m.in. osobom z niepełnosprawnościami w transporcie do lekarza, urzędu, pracy czy kina. Beneficjenci obawiają się, że usługa zostanie zlikwidowana.

Projekt „Blisko Powiat Biłgorajski” przez dwa lata zapewniał nieodpłatny transport „door-to-door”. Osoby z niepełnosprawnością lub ograniczoną mobilnością miały zapewnione wsparcie związane z możliwością rozwijania aktywności w życiu społecznym, zawodowym i publicznym. W ramach projektu zostali zatrudnieni kierowcy, dyspozytorzy i asystenci. Zakupiono dwa samochody dostosowane do przewozu osób niepełnosprawnych wraz z wózkami inwalidzkimi oraz schodolazem.

Utrudniony dojazd

Usługa ta cieszyła się sporą popularnością. Teraz, gdy realizacja projektu kończy się, osoby korzystające z tej usługi obawiają się, że utracą możliwość korzystania z darmowego



Transport realizowany jest specjalistycznymi pojazdami.

transportu. Ponad dwudziestu mieszkańców powiatu biłgorajskiego wystąpiło do władz powiatu z petycją o zachowanie usługi „door-to-door”. Ich zdaniem transport ten wspiera osoby m.in. z niepełnosprawnościami.

– Problemem, który stanowi poważne obciążenie dla naszej grupy, są trudności w zorganizowaniu bezpiecznego i dostosowanego do potrzeb naszych

podopiecznych transportu na zorganizowane zajęcia, rehabilitację lub do ośrodków opiekuńczych. Naszym zdaniem należy kontynuować program przez kolejne lata – twierdzą osoby, które złożyły petycję.

Dodają, że na dalszą realizację usługi potrzeba wsparcia finansowanego, a kontynuacja programu jest konieczna. Argumentują, że osoby niepełnosprawne i inne osoby

potrzebujące z terenu powiatu, szczególnie zamieszkujące gminy wiejskie, są w dużym stopniu zagrożone wykluczeniem społecznym z powodu braku równych szans w dostępie do usług transportowych. Szkoły, instytucje i organizacje zajmujące się rehabilitacją, wspieraniem aktywizacji zawodowej, ośrodki zdrowia są dostępne w Biłgoraj, do którego dojazd jest utrudniony.

Przeciw wykluczeniu

– Lokalne samorządy i instytucje pomocowe powinny przyczyniać się do pokonywania barier, które stoją przed tą grupą społeczną. Fakt życia na wsi nie powinien w tej sytuacji wykluczać społecznie i marginalizować. Osoby niepełnosprawne, niezależnie od miejsca zamieszkania, powinny mieć szansę na rehabilitację, rozwój i przede wszystkim na edukację i integrację, która może w ich życiu wiele zmienić – twierdzą.

Petycja trafiła do Rady Powiatu i zajęła się nią Komisja Skarg Wniosków i Petycji. Podczas ostatniej sesji radni zdecydowali, że Zarząd Powiatu zabezpieczy w budżecie na 2024 r. środki umożliwiające kontynuację programu do końca przyszłego roku.

Zdaniem starosty głos mieszkańców w tej kwestii jest bardzo ważny. – Miałem spotkanie z mamami osób dzieci z niepełnosprawnościami, m.in. z gminy Tarnogród, Księżpol i miasta Biłgoraja. Osoby te proszą, aby ten transport był nadal do ich dyspozycji. Argumentowały, że usługa ta jest im potrzebna i niezbędna, aby ich dzieci mogły prawidłowo funkcjonować – twierdzi Andrzej Szarlip.

ez

Upamiętniają walczących za ojczyznę

OSUCHY

Pierwszy etap prac przy budowie Muzeum Partyzantów Polskich w Osuchach został zakończony. Wykonane zostały wszystkie roboty ziemne. Na tym nie koniec.

Placówka w Osuchach będzie pierwszym w Polsce muzeum narracyjnym, którego tematyką przewodnią jest życie i walka partyzantów. Pierwszy etap prac właśnie dobiegł końca i kosztował 2 mln zł. – Zostały wykonane roboty ziemne oraz powstały fundamenty nowego budynku. Wykonane zostały prace rozbiórkowe oraz podbicie istniejącego budynku i wzmocnienie jego fundamentów. Przygotowano również podłogę pod wykonanie chudego betonu. Są także wykonane izolacje fundamentów – przyznaje Paweł Czyrek, kierownik Budowy Muzeum w Osuchach.

Przed wykonawcą teraz drugi etap prac, obejmujący wykonanie stropów nad istniejącym „starym” budynkiem oraz wylanie ścian żelbetowych na nowej części przyszłego Muzeum. Według harmonogramu miałyby zakończyć się



Inwestycja pochłonie ponad 12 mln zł.

pod koniec listopada. – Na chwilę obecną nie ma żadnych opóźnień i nic nie wskazuje, że takowe miałyby mieć miejsce. Jeśli pogoda będzie sprzyjać, obiekt w stanie surowym gotowy będzie na koniec listopada – mówi Roman Zawitkowski, właściciel firmy wykonującej Muzeum w Osuchach.

Pomysł utworzenia Muzeum zrodził się kilka lat temu. Jego inicjatorem byli członkowie Stowarzyszenia Rodzin

Żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego Osuchy 1944. Dzięki zaangażowaniu wielu osób udało się. Inwestycja zostanie zrealizowana przez samorząd powiatu biłgorajskiego. Na te potrzeby samorząd gminy Łukowa przekazał budynek wraz z działką po szkole podstawowej w Osuchach. Miejsce to jest historycznie związane z bitwą pod Osuchami. Tam mieściła się podczas II wojny światowej kwatera dowódców

niemieckich, gdzie wstępnie przesłuchiowano pojętych partyzantów. Nicopodał znajduje się cmentarz i miejsce bitwy.

– To następny bardzo ważny etap związany z powstaniem Muzeum Partyzantów Polskich „Osuchy 44”. To kolejny znaczący krok, by należycie i godnie uczcić tych, którzy ginęli w obronie Ojczyzny na biłgorajskiej ziemi. To także kolejny wielki krok, by ich historię,

etos i poświęcenie przekazywać kolejnym pokoleniom – mówi Tomasz Rogala, wicestarosta biłgorajski.

Całkowita wartość robót to ponad 12 mln 688 tys. zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych wyniosło 8 mln zł, a dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych: 2,2 mln zł (dodatkowo dofinansowanie do dokumentacji projektowo-kosztorysowej to ponad 147 tys. zł). Wkład własny powiatu biłgorajskiego to kwota niepełna 2,5 mln zł. Inwestycja ma być gotowa w połowie września 2024 roku.

Powierzchnia ekspozycyjna Muzeum wyniesie 580 mkw. Na te potrzeby przebudowany zostanie budynek po byłej szkole, ale również dobudowany ma być nowy pawilon. Oba budynki zostaną połączone. Poza przestrzenią ekspozycyjną będą również pomieszczenia konferencyjne, biurowe, magazyny, biblioteka, recepcja z holem wejściowym oraz pomieszczenia gospodarcze i techniczne. Teren wokół zostanie zagospodarowany. Wybudowane będą m.in. parkingi, zatoki autobusowe. Budynek będzie wyposażony w pompy ciepła, klimatyzację.

ez



nizatorem była Lokalna Grupa Działania „Silne Biłgorajskie”. Wydarzenie rozpoczęło się prelekcją dyrektora Roztoczańskiego Parku Narodowego. Wśród atrakcji przewidzianych dla uczestników pikniku był również: rajd rowerowy, trening sportów walki, pokaz strażacki oraz pokaz rwania i podrzutu wykonany przez zawodników LKS ZNICZ Biłgoraj. Obejrzeć można było występ takich zespołów jak: Kwiaty Jesieni, Zaburzanki oraz GOSPA. Dla chętnych kulinarnych wrażeń była wojskowa grochówka oraz stoiska przygotowane przez koła gospodyń. Gminę Frampol, z bogato zaopatrzonego stoiskiem, reprezentowała Komodnianka. Piknikowi przyświecał również szczytny cel. Zbierano pieniądze dla Frania, niepełna rocznego chłopczyka, który urodził się bez kości w lewej nodze. Charytatywne zagrał zespół Exodus, a w loterii fantowej można było wygrać atrakcyjne nagrody. Impreza zakończyła się dyskoteką pod gwiazdami, którą prowadził DJ.

■ POZYSKALI FUNDUSZE UNIJNE. 2 sierpnia Józef Rudy, burmistrz Frampola, odebrał z rąk marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego umowę o dofinansowanie projektu z Funduszy Europejskich dla Lubelskiego 2021-2027. Gmina Frampol otrzymała dofinansowanie jako jeden z jedenastu samorządów z całego województwa lubelskiego. Dofinansowanie w kwocie blisko 166 tys. zł posłuży sporządzeniu „Planu adaptacji do zmian klimatu dla miasta Frampol”. Plan jest dokumentem zawierającym charakterystykę danego obszaru, analizę danych klimatycznych, ocenę podatności, potencjału i wrażliwości oraz propozycję działań mających na celu zarówno łagodzenie skutków zmian klimatu, jak i adaptację do nich.

Tarnogród

■ LETNIA SZKOŁA MALARSTWA. Tegoroczna Letnia Szkoła Malarstwa w Tarnogrodzie miała dwie odsłony. Od 12 do 14 lipca chętni amatorzy malowania mogli wziąć udział w warsztatach z Beata Tarnowską. Uczestniczki warsztatów malowały pod okiem mistrzyni zakątki tarnogrodzkie – kościółek, okolice nad zalewem i wąwóz za biblioteką. Od 17 do 19 lipca artyści mogli szkolić swoje malarskie umiejętności pod okiem mistrza – prof. Edwarda Sytego. Pierwszego dnia chętni wybrali się z prowadzącym zajęcia w okolice kościoła parafialnego w Tarnogrodzie, drugiego dnia uczestnicy zostali zaproszeni nad staw za starym cmentarzem w Tarnogrodzie, gdzie oddali się twórczej pasji i malowali pejzaże. Trzeciego dnia natomiast udali się do Luchowa, gdzie malowali pejzaże i wiekową drewnianą chałupkę. Organizatorzy wydarzenia to: Tarnogrodzki Ośrodek Kultury i Towarzystwo Kultury Teatralnej Ziemi Lubelskiej. Wsparcia finansowego udzielił burmistrz Tarnogrodu i starosta biłgorajski.

ez



Swoje największe przeboje, w tym „Zostańmy razem”, przypomniał „typ niepokorny”, czyli Stachursky.



Olivka Majewska została ciepło przyjęta przez zamojską publiczność.



Widowisko poprowadzili Ida Nowakowska i Tomasz Tylicki.

Tak bawił się Zamość!

ZAMOŚĆ

Stachursky, Gosia Andrzejewicz, Andrzej Rybiński, Olivka Majewska, Aleksandra Szwed, Mariusz Kalaga oraz zespół Weekend – to gwiazdy koncertu „Roztańczona Polska”, który 6 sierpnia odbył się na Rynku Wielkim w Zamościu. Pogoda nie popsuała dobrych humorów wykonawców i licznie zgromadzonej publiczności. Wydarzenie transmitowano na żywo na antenie TVP3.

6 sierpnia wszystkie drogi prowadziły do Zamościa, dlatego po południu w okolicach



Publika była tak liczna, że nawet na schodach do ratusza trudno było znaleźć miejsce.

starówki trudno było zaparkować auto. Numery rejestracyjne zdradzały, skąd przyjechali fani.

Była to cała Lubelszczyzna i na pewno spora część Podkarpacia oraz Mazowsza.

Zanim rozpoczął się koncert, nad Zamościem i okolicą przeszła burza z piorunami, po-

rywistym wiatrem i ulewnym deszczem. Deszcz pozostał najdłużej, ale mimo opadów publiczność nie zdezerterowała i o godz. 20 gromko powitała gwiazdy i prowadzących widowisko Idę Nowakowską i Tomasza Tylickiego.

Swoje największe przeboje, w tym „Zostańmy razem”, przypomniał „typ niepokorny”, czyli Stachursky, „Pocieszankę” oraz „Nie liczę godzin i lat” zaśpiewał Andrzej Rybiński. Publiczność ciepło przyjęła długo nie widzianą Gosię Andrzejewicz, a także przedstawiciela śląskiej estrady Mariusza Kalagę, znanego z hitu „Jedna z gwiazd”.

Na scenie pojawiły się też Olivka Majewska i Aleksandra Szwed, które wykonały przeboje innych gwiazd, a z największymi hitami, ale

i nową piosenką – wystąpił zespół Weekend.

Dwugodzinny koncert był transmitowany na żywo na antenie TVP3. Przypomnijmy, że w ramach „Roztańczona Polska” TVP wraz z gwiazdami polskiej estrady odwiedza co tydzień polskie miasta. Zamość był 12. przystankiem na letniej trasie koncertowej.

Warto dodać, że na mieszkańców Hetmańskiego Grodu i turystów czekały inne atrakcje. Jedną z nich był Festiwal Polska od Kuchni, który odbywał się na Rynku Wielkim przed koncertem głównym. Uczestnicy mieli okazję skosztować regionalnych przysmaków przygotowanych przez Koła Gospodyń Wiejskich z całej Zamojszczyzny.

lew,
fot. Henryk Andrzejewski



Przed koncertem na Rynku Wielkim odbył się Festiwal Polska od Kuchni. Nie zabrakło na nim kobiet gospodarnych i wyjątkowych. Na zdjęciu KGW Turzynianki z gminy Zwierzyniec.



Podczas występu Andrzeja Rybińskiego nie zabrakło przeboju „Nie liczę godzin i lat”.



Jedną z gwiazd zamojskiego przystanku „Roztańczona Polska” była Aleksandra Szwed.



Największy hit zespołu Weekend to „Ona tańczy dla mnie”.



Podczas Festiwalu Polska od Kuchni można było spróbować różnych regionalnych przysmaków.



Dla Gosi Andrzejewicz koncert w Zamościu był pierwszym występem po kilkuletniej przerwie.



Publiczności przypadł do gustu występ młodej wokalistki Marien.

TV

kronika

TYGODNIA

piszemy lepiej

dajemy więcej

PROGRAM

Program telewizyjny 15 - 21.08.2023



Mamuśki mają wychodne

TVN, sobota 19.08, godz. 20.00

Emily (Katie Aselton), Kate (Toni Collette), Melanie (Bridget Everett) i Jamie (Molly Shannon) każdego dnia widują się w przedszkolu, do którego chodzą ich dzieci. Czują się zmęczone i sfrustrowane ciągłym zaspokajaniem potrzeb rodziny. Niewyspanie, nieustanny bałagan, brak czasu dla siebie i codzienna gonitwa coraz mocniej dają im się ze znaki. Potrzebują oddechu od codziennych obowiązków. Choć nie wszystkie przepadają za sobą, spotykają się na kolacji. Mimo początkowych konfliktów szybko dochodzą do porozumienia i razem ruszają na podbój klubów. Wspólne wyjście zmienia się w szaloną przygodę. Pełne humoru kino podkreślające kobiecą siłę i solidarność.

Parker

TVP 1, sobota 19.08, godz. 22.15

Parker to zawodowy złodziej, jeden z najlepszych na świecie, który działa według własnego kodeksu honorowego. Pewnego dnia jego teść, Hurley, proponuje mu udział w kolejnym skoku przygotowywanym przez Melandera i jego zespół. Parker, choć nigdy wcześniej z nimi nie pracował, zgadza się. Po udanym napadzie, podczas dzielenia łupów, mężczyzna zostaje zdradzony przez partnerów. Ciężko ranny zostaje pozostawiony na pewną śmierć. Cudem jednak udaje mu się przeżyć. Postanawia zemścić się na przestępcach, którzy go oszukali, Melanderze, Carlsonie, Rossie oraz Hardwicke'u. Dowiaduje się, że planują oni kolejny skok w Palm Beach. Udaje się na miejsce, by im się zrewanżować. Na miejscu przypadkowo poznaje agentkę nieruchomości, Leslie Rodgers, którą angażuje do pomocy. Tymczasem jego tropem podąża wysłany przez chicagowskiego gangstera Danzinger, spokrewnionego z Hardwickiem, płatny zabójca...



Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz

TVP 2, niedziela 20.08, godz. 20.00

Komedia satyryczna ukazująca absurdy życia w PRL-u lat 70. Dyrektor Krzakoski jedzie służbowo do Paryża. W ambasadzie poznaje Danusie, z którą spędza upojną noc, czego efektem okazuje się ciąża. Kiedy Krzakoski dowiaduje się, że dziewczyna jest córką ważnego prominenta, postanawia rozwieść się z żoną Anną i poślubić Danusie. Małżeństwo z córką tak ważnej osobistości pozwoliłoby mu utrzymać stanowisko w podupadającym przedsiębiorstwie. Musi jednak najpierw pozbyć się żony. Chce jej udowodnić zdradę. Swojemu zastępcy Dudale zleca znalezienie w firmie kandydata na urodziciela małżonki. Jednak pracownicy są mało atrakcyjni. Krzakoski powierza więc dawnemu koledze, fotografowi Romanowi Ferde, wykonanie kompromitujących ją zdjęć.



Sztuka kłamania

TVP1, niedziela 20.08, godz. 22.25

Kapitan Charles-Grégoire Neuville (Jean Dujardin) przygotowuje się do wyprawy na front. Przed odejściem obiecuje swojej pięknej narzeczonej Pauline (Noémie Merlant), że aby osłodzić obojgu rozstanie, będzie możliwie często wysyłał do niej listy. Do rąk stęsknionej kobiety nie dociera jednak ani jeden, co wyraźnie odbija się na jej zdrowiu. Starsza siostra wybranki kapitana, Elisabeth (Mélanie Laurent), postanawia zapewnić zakochanej dziewczynie wsparcie psychiczne i sama, podszywając się pod wojska, zaczyna pisać listy. Kreuje w nich postać dzielnego herosa. Po kilku latach nieobecności Neuville nieoczekiwanie wraca...



Uprowadzona

TVN, niedziela 20.08, godz. 22.40

USA. Były agent służb specjalnych, Bryan Mills (Liam Neeson), pracuje jako ochroniarz. Od czasu rozvodu z Lenore usiłuje naprawić relacje ze swoją jedyną córką, Kim. W dniu 17. urodzin dziewczyna oznajmia mu, że wraz z przyjaciółką Amandą planuje wypad do Paryża. Bryan sprzeciwia się temu pomysłowi, jednak pod wpływem byłej żony ulega prośbom córki. Kierując się zawodową przezornością wręcza Kim telefon komórkowy i wymusza na niej obietnicę, że będzie codziennie dzwoniła.



TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	8.40 Pan Wołodyjowski – film historyczny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Magdalena Zawadzka, Tadeusz Łomnicki, Mieczysław Pawlikowski, Hanka Bielicka, Barbara Brylka
11.45 Święto Wojska Polskiego	12.45 Polskie jednostki specjalne. – Formoza komandosi morscy
13.45 Święto Wojska Polskiego	16.05 Polska w Sercu – koncert na Placu Ratuszowym w Wilnie
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.35 Rolnik szuka żony seria 9 – /9/ – reality show
18.45 Jaka to melodia?	19.30 HIT 20.20 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 1920. Bitwa Warszawska	– film historyczny, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szyk, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska
23.30 Będziesz miłował – film dok.	0.50 Droga życia – dramat, USA, Hiszpania, reż. Emilio Estevez, wyk. Martin Sheen, Deborah Kara Unger, Tchky Karyo, James Nesbitt, Spencer Garrett, Emilio Estevez
3.05 Przybyli ułani – film TVP, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Zbigniew Zamachowski, Kinga Preis, Krystyna Feldman, Stefan Burczyk, Paweł Parczewski, Andrzej Zaborski, Joanna Kurowska, Artur Barciś	4.10 Morze Hallera – film dok.

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	7.35 Wędrowni z dinozaurami
9.30 Jumanji – film przygodowy	11.45 Opowieści z Narnii: Podróż Wędrowca do Świt
14.05 Jeszcze większe dzieci	– komedia, USA, 2013
16.25 Narzeczony na niby – komedia romantyczna, Polska, 2018	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń	



20.00 HIT 20.00 Królestwo niebieskie – dramat historyczny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, 2005, reż. Ridley Scott, wyk. Orlando Bloom, Eva Green, Jeremy Irons, Liam Neeson	23.10 Dywizjon 303. Historia prawdziwa – film wojenny, Polska, Wielka Brytania, 2018, reż. Denis Delic, wyk. Piotr Adamczyk, Maciej Zakościelny, John Kay Steel, Kirk Barker
1.35 Jumanji: Następny poziom – film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan	4.10 Zjedź Alaskę
4.45 Disco Gramy	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.35 Wszyscy razem, śladem Blue!
7.35 Harmidom	8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24	10.30 Nasz nowy dom
11.30 48H. Zaginieni	12.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.20 Gość Wydarzeń	24 16.55 Nasz nowy dom
17.55 Nasz nowy dom	19.00 Świat według Kiepskich
20.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi	22.00 Rozmowy nocą - komedia romantyczna
0.00 Więzienie kobiet	1.00 Polacy za granicą
2.00 Tatuśkowie	4.00 Nasz nowy dom
5.00 Na ratunek	112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA	STOPKLATKA
8.50 Pan Wołodyjowski część 2 – film historyczny	10.35 Hidalgo – ocean ognia – film przygodowy
13.10 Królewna Śnieżka – film przygodowy	15.30 Dobry rok – film obyczajowy
17.50 Klejnot Nilu – film przygodowy	20.00 Chłopaki nie płaczą – komedia
22.05 Resident Evil – horror	

TVP 2	TVP 2
5.40 Radość studiowania	6.10 Bella i Sebastian – film familijny, Francja
7.55 Pytanie na śniadanie	11.45 U Pana Boga w ogródku – komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dziurma, Andrzej Zaborski, Mieczysław Fiodorow, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Łukasz Simlat, Jan Wieczorkowski, Ira Łączyna
14.00 Familiada – teleturniej	14.35 Kofo fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Krystyna Prońko	16.25 Poszukiwany, poszukiwana – komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Adam Mularczyk, Wojciech Siemion, Jolanta Wołłejko, Bohdan Łazuka, Jerzy Januszkiewicz, Jan Kobuszewski, Wojciech Pokora
18.00 Panorama	18.20 Va Banque (229) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (155) – serial	19.30 Na sygnale (452) – Nigdy Cię nie zapomnę – serial
20.00 Polskie Biesiady	22.00 HIT 22.00 Moja wielka grecka wycieczka – komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
23.45 Za horyzontem – film fabularny, USA, reż. Ron Howard, wyk. Tom Cruise, Nicole Kidman, Thomas Gibson	2.15 Delikatność – film fabularny, Francja, reż. David Foenkinos, wyk. Audrey Tautou, Bruno Todeschini, Francois Damiens

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Doradca smaku	7.00 SOS. Ekipy w akcji
7.50 Ukotowani w parach	8.50 Kuchenne rewolucje
9.50 Kuchenne rewolucje	11.00 Mój przyjaciel delfin – film przygodowy, USA 2011
13.30 Tylko dla orłów – film wojenny, Wielka Brytania	16.50 Jestem na tak – komedia, USA, Australia 200
19.00 Fakty, Sport, Pogoda	19.40 Uwaga!
19.55 Doradca smaku	



20.00 HIT 20.00 Skazani na Shawshank – film sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler, Clancy Brown	23.10 Siostry – komedia, USA 2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Brolin, Dianne Wiest, John Cena
1.30 Kuba Wojewódzki	2.40 Co za tydzień
3.15 Wewnętrzny wróg – serial	4.10 Uwaga!
4.30 Zamieszkać na plaży	5.00 Recepta na stary dom

TVP SPORT	TVP SPORT
8.20 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Węgry - Portugalia	10.20 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Bośnia i Hercegowina - Polska
12.10 Cała Polska widziała... Aluminium Konin 1998	12.50 Siatkówka plażowa - Plaża Open 2023. Łódź
16.20 Tenis ziemny - WTA BNP Paribas Poland Open 18.15 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Bośnia i Hercegowina - Polska	20.00 Lekkoatletyka - ME, Budapeszt 1998
22.00 Sportowy Wieczór	22.45 Lekkoatletyka - ME do lat 20, Jerozolima

TV 4	TV 4
10.45 Król i ja – film anim.	12.35 Eragon – film fantasy
14.45 Od sklepowej do królowej – komedia	16.45 Sześć dni, siedem nocy – film fantasy
18.50 Wyznania zakupoholiczki – komedia romantyczna	21.00 Brudny szmal – film kryminalny
23.10 Szklana pułapka 5 – film sensacyjny, USA, 2013	

Wtorek, 15.08	Wtorek, 15.08
7.00 TVN 7	7.00 TVN 7
5.00 Szkoła – program obyczajowy	6.55 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.55 Ukryta prawda	11.05 Bociany – komedia, USA 2016
12.55 Apollo 13 – film przygodowy, USA 1995, reż. Ron Howard	15.40 Gniew Tytanów – film przygodowy, USA, Hiszpania 2012
17.45 Wielki mur – film przygodowy, USA, Chiny, Australia	20.00 HIT 20.00 Johnny English: Nokaut – komedia sensacyjna, USA, Francja, Chiny, Wielka Brytania 2018, reż. David Kerr, wyk. Rowan Atkinson, Ben Miller, Olga Kurylenko, Jake Lacy, Emma Thompson
21.55 Morderstwo w Białym Domu – film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali, Dennis Miller, Alan Alda, Ronny Cox	0.10 Dziką rzeką – film sensacyjny, USA 1994, reż. Curtis Hanson, wyk. Meryl Streep, Kevin Bacon, David Strathairn, John C. Reilly, Joseph Mazzello
2.25 Małżeństwo pełne tajemnic	

TV PULS	TV PULS
6.00 Wielkie wakacje – komedia, Francja 1967, reż. Jean Girault	7.50 W krzywym zwierciadle: Wakacje w Vegas – komedia, USA 1997, reż. Stephen Kessler
9.50 Matylda – film familijny, USA 1996, reż. Danny DeVito	11.50 Johnny English. Reaktywacja – komedia, Francja
13.55 W imię króla – film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy	16.30 Tańczący z wilkami – film przygodowy, USA 1990
20.00 HIT 20.00 Zakonnica w przebraniu – komedia, USA 1992, reż. Emile Ardolino, wyk. Whoopi Goldberg, Maggie Smith, Kathy Najimy, Bill Nunn	22.00 Gliniarz z Beverly Hills 3 – komedia sensacyjna, USA 1994, reż. John Landis, wyk. Eddie Murphy, Hector Elizondo, John Saxon, Judge Reinhold, Theresa Randle
0.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 – film sci – fi	2.30 Lombard: Życie pod zastaw
3.30 Dyżur	4.00 Menu na miarę

TRWAM	TRWAM
16.25 Przyroda w Obiektywie	16.40 Zdrowie z Bożej Apteki
16.55 Życie według świętego Jana Pawła II	17.10 Prosto o gospodarce
17.30 Zostań Żołnierzem RP	17.45 Muzyczne chwile
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone	19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi	19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Historią	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widenia
22.00 W kolorze płomienia	22.55 Święty na każdy dzień
23.00 Pielgrzymka Benedykta XVI do Ziemi Świętej	

TTV	TTV
4.55 Down the road – serial	5.40 Nauka jazdy
6.10 Express	6.25 Nauka jazdy
6.55 Ukryta prawda	7.55 Szpital – program obyczajowy
9.55 Gogglebox. Przed telewizorem	10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina
11.55 Królowe życia – serial	12.45 Królowe życia – serial
13.40 Ukryta prawda	15.45 Express
16.05 DeFacto	16.35 Gogglebox. Przed telewizorem
17.45 Express	18.00 Sport
18.05 Nauka jazdy	18.40 Złomowisko PL – program rozrywkowy
19.45 Express	20.05 Usterka
20.40 Zakup w ciemno	21.45 Express
22.00 Ciężarówką przez RPA	23.00 99 – Gra o wszystko. VIP
0.05 Mamma mia!	

TV 6	TV 6
6.00 Detektywi w akcji	7.00 Medicopter 117
9.00 Emotki. Film – film anim.	10.55 Był sobie książę – film familijny
12.45 Barabas – dramat historyczny	16.45 Plan bez skazy – thriller
19.00 Miłość na talerzu – komedia romantyczna	21.00 Oczy węża – thriller eard
23.05 W stronę słońca – film sci – fi	

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Życiowe wybory – Coś musi się stać – dokument
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (5) – serial
9.40 Komisarz Alex s.IV (43) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (169) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (56) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 O miódzie i ludziach
14.00 Krawcowa z Madrytu (10) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /692/
16.05 Dziedzictwo (89) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.IV (52) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.35 Paranoja – film akcji, USA, reż. Robert Luketic, wyk. Gary Oldman, Liam Hemsworth, Amber Heard
HIT
22.30 Osiecka (11) – serial
23.25 Komórka – film fabularny, USA, reż. Tod Williams, wyk. Samuel L. Jackson, John Cusack
1.10 Tajemnice rodu Valentów s.I (19 – 20) Magik – serial
3.15 wojsko – polskie.pl (32)
3.45 Państwo Islamskie, terror w Azji Środkowej
4.50 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Superpuchar UEFA: – Manchester City – Sevilla



- 23.15 **HIT** Kac Wawa – komedia, Polska, 2012, reż. Łukasz Karwowski, wyk. Borys Szyc, Sonia Bohosiewicz, Antoni Pawlicki, Michał Milowicz – Andrzej, Jarek, Karol, Tomek oraz Jerzy spotykają się w hotelu, gdzie w apartamencie mają grać w brydża z okazji wieczoru kawalerskiego.
1.35 Holmes i Watson – komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly, Rebecca Hall, Rob Brydon
4.25 Kabaretowa Ekstraklasa



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Kolacja w Ciemno 21.05 Erin Brockovich - dramat obyczajowy, USA, 2000, reż. Steven Soderbergh 23.50 Legion - thriller 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.50 Komisarz Rex – serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Znaki destrukcji – film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Duna" – serial 19.05 Kto da więcej? 19.35 Kajuńskie gwiazdy lombardu 20.00 Falszery – film kryminalny 22.05 Tożsamość zdrajcy – film akcji 23.55 Wodzirej – komediodramat

TVP 2

TVP 2

- 4.40 Na dobre i na złe (753) – serial
5.35 M jak miłość (1673) – serial
6.25 Drohobycz wojenny
6.55 Rodzinka.pl s.XI (212) – Coś za coś – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Wędrowiec Polski
11.50 Barwy szczęścia (2818) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (155) – serial
14.05 Va Banque (229) – teleturniej
14.35 Na sygnale (172) – To żaden wstyd – serial
15.05 M jak miłość (1727) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (281) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (230) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (156) – serial
19.30 Na sygnale (453) – Oj, Karol – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.00 Kino relaks – Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna, USA, reż. George Gallo, wyk. Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair
HIT
22.50 Podwójna tożsamość (3) – serial
0.00 Delikatność – film fabularny, Francja, reż. David Foenninos, wyk. Audrey Tautou, Bruno Todeschini, Francois Damians
2.00 Bolivar (31) – serial
3.00 Echo serca s.II (33) – serial
3.55 Echo serca s.III (34) – serial
4.55 Rodzinka.pl – serial
5.20 Zakończenie dnia



TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.10 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
8.55 Ten momen
9.30 Sekrety życia
10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 **HIT** Rafa – thriller, Australia 2010, reż. Andrew Traucki, wyk. Adrienne Pickering, Damian Walshe – Howling, Gytton Grantley, Zoe Naylor
23.25 Saga "Zmierzc": Zaćmienie – horror, USA 2010, reż. David Slade, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning
2.00 Kwatery Hitlera
3.05 Szpital – program obyczajowy
4.05 Uwaga!
4.25 Zamieszkać na plaży



TVP SPORT

- 10.00 Siatkówka plażowa - Plaża Open 2023. Łódź 12.00 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 13.45 retransmisja 14.55 Pełnosprawni 15.30 Retro w TVP Sport. Ia - ME Budapeszt 1998 17.20 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Portugalia - Polska 20.35 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Węgry - Bośnia i Hercegowina 23.20 Sportowy Wieczór 0.00 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Portugalia - Polska 1.55 Boks - Gala w Liverpoolu - podsumowanie



TV 4

- 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Wierne jak pies. Policjantki i Policjanci - film sensacyjny 20.30 Selekcja 1 21.20 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna 0.35 Braveheart - Waleczne Serce - dramat historyczny

TVN 7

Środa, 16.08

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
8.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Wrogowie publiczni – film sensacyjny, USA, Japonia 2009, reż. Michael Mann, wyk. Christian Bale, Johnny Depp, Marion Cotillard, Stephen Graham, David Wenham
23.00 Wataha – miniserial
0.30 Artysta do bólu – komedia, USA 2017, reż. James Franco, wyk. James Franco, Dave Franco, Seth Rogen, Zac Efron, Ari Graynor
2.35 Małżeństwo pełne tajemnic
3.40 Mój sąsiad morderca



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 – film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore
22.30 Sin City 2: Damska warta grzechu – film kryminalny, USA 2014, reż. Frank Miller, Robert Rodriguez, wyk. Bruce Willis, Christopher Lloyd, Eva Green, Jessica Alba, Josh Brolin
0.35 Dzielnica strachu – serial
1.35 Lombard: Życie pod zastaw
2.30 Na jedwabnym szlaku
3.25 Taki jest świat
4.00 Z archiwum policji
4.35 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 14.20 Muzyczne chwile 14.35 Franciszkanie - Droga do ubóstwa 15.20 Cioteczka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Podobni do ewangelicznego siewcy 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opoiewieci z Księgi Cnot 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Wyrwani z ulicy 22.50 Inna Teresa 23.55 Święty na każdy dzień



TTV

- 5.00 Down the road – serial 5.45 Kossakowski. Wtajemniczenie 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia – serial 12.45 Królowe życia – serial 13.10 Królowe życia – serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem



TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medycop-ter 117 9.05 Kobra – oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pomocna dłoń – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (6) – serial
9.40 Komisarz Alex (44) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (170) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (57) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Życie lasu. Bogactwo runa i podszyciu – film dok.
14.00 Krawcowa z Madrytu (11) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /693/
16.05 Dziedzictwo (90) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.V (53) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz (341) – serial
21.30 Sprawa dla reportera
22.30 Magazyn śledczy
23.05 Resortowe Dzieci
23.35 Ocaleni – reality show
0.40 Tajemnice rodu Valentów s.I (21) – Żegnajcie i wybaczenie – serial
1.45 Tajemnice rodu Valentów s.I (22) – Polowanie – serial
2.50 Komórka – film fabularny, USA, reż. Tod Williams, wyk. Samuel L. Jackson, John Cusack
4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** Żona na niby – komedia, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jennifer Aniston, Nicole Kidman, Nick Swardson
22.40 Nigdy więcej – thriller, USA, 2002, reż. Michael Apted, wyk. Jennifer Lopez, Billy Campbell, Tessa Allen, Juliette Lewis
1.05 Siedem dusz – dramat obyczajowy, USA, 2008, reż. Gabriele Muccino, wyk. Will Smith, Rosario Dawson, Woody Harrelson, Michael Ealy
3.45 Nasz nowy dom
4.45 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Pieknielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Polacy za granicą 20.55 Zawód ratownik 2023 21.00 Detonator - film sensacyjny 23.05 Terminator 3: Bunt maszyn - film sci-fi 1.25 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 11.50 Katastrofy w przestworzach - Wybuchowe dowody - serial 13.00 Katastrofy w przestworzach - serial 15.00 Koszmarny lot - film sci-fi 16.55 Jednostka Specjalna "Duna" – serial 19.05 Kajuńskie gwiazdy lombardu 20.00 Resident Evil 2: Apokalipsa - horror 21.55 Psy - dramat sensacyjny

TVP 2

TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1674) – serial
6.20 Tańcząca ze światem – Tunezia
6.55 Rodzinka.pl s.XI (213) – Jak myśmy się postarzel – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Jan Sebastian Bach – Kantaty
11.50 Barwy szczęścia (2819) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacja 38 (156) – serial
14.05 Va Banque (230) – teleturniej
14.35 Na sygnale (173) – serial
15.05 M jak miłość (1728) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (282) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (231) – teleturniej
18.45 Akacja 38 (157) – serial
19.35 Na sygnale (454) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Czarne złoto – film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong
HIT
23.30 Zabić, jak to łatwo powiedzieć – film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Mendelsohn, James Gandolfini
1.20 Moja wielka grecka wycieczka – komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
3.05 Enklawa strachu (7) – serial
4.05 Enklawa strachu (8) – serial
4.55 Rodzinka.pl – serial
5.20 Zakończenie dnia



TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.10 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
8.55 Ten momen
9.30 Sekrety życia
10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



- 22.45 **HIT** Ted – komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Seth MacFarlane, Joel McHale, Giovanni Ribisi
0.50 Historia zemsty – film sensacyjny, USA 2017, reż. Johnny Martin, wyk. Nicolas Cage, Deborah Unger, Anna Hutchison, Talitha Eliana Bateman, Don Johnson
3.00 Szpital – program obyczajowy
4.00 Uwaga!
4.20 Zamieszkać na plaży



TVP SPORT

- 6.10 Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023 - Triathlon - wyścig kobiet 8.30 Piłka nożna 9.35 piłka nożna - 10.45 piłka nożna 11.50 piłka nożna - 12.55 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. Portugalia - Polska 14.45 Niezwykłe historie - W. Komar 15.10 Lekkoatletyka - Memoriał W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje 17.30 Transmisja 17.55 Transmisja 18.50 Transmisja 23.20 Sportowy Wieczór 0.00 piłka nożna 1.05 piłka nożna - 2.10 Boks - Gala w Gold Coast - podsumowanie 4.20 Boks - Gala w Los Angeles - walka wieczoru. A. Ruiz - L. Ortiz



TV 4

- 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.05 Król Artur - film przygodowy 23.45 Upadek - dramat historyczny

Czwartek, 17.08

TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Tunnel – film katastroficzny, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Sylvester Stallone, Amy Brenneman, Viggo Mortensen, Dan Hedaya, Jay O. Sanders, Claire Bloom
22.25 Annabelle – horror, USA 2014, reż. John R. Leonetti, wyk. Annabelle Wallis, Ward Horton, Tony Amendola, Alfre Woodard, Kerry O'Malley
0.25 Gniew Tytanów – film przygodowy, USA, Hiszpania 2012
2.30 Małżeństwo pełne tajemnic
3.30 Zbrodnie godne Hollywood
4.30 Druga strona medalu



TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wściekle szybcy – komedia, USA 2015, reż. Aaron Seltzer, Jason Friedberg, wyk. Alex Ashbaugh, Andrea Navedo, Dale Pavinski, Daniel Booko, Lili Mirojnick
22.00 **HIT** Hot Fuzz: Ostre psy – komedia kryminalna, 2007, reż. Edgar Wright, wyk. Jim Broadbent, Nick Frost, Simon Pegg, Timothy Dalton
0.25 Dzielnica strachu – serial
1.25 Lombard: Życie pod zastaw
2.20 Menu na miarę
3.00 Menu na miarę
3.40 Taki jest świat
4.20 Z archiwum policji
5.00 Nash Bridges – serial



TRAM

- 14.55 Szlak Miłosierdzia 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Zew natury 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przysiaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Pragnienie Boga 22.40 Ku pokrzepieniu powstańców serc. Historia Obrazu Matki Boskiej AK 23.20 Fatima - znak nadziei



TTV

- 5.00 Down the road – serial 5.45 Kossakowski. Wtajemniczenie 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia – serial 13.10 Królowe życia – serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 0.10 Damy i wieśniaczki. PL



TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medycop-ter 117 9.05 Kobra – oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape Blisko Ciebie
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (7) – serial
9.40 Komisarz Alex (45) – serial
10.40 Ojciec Mateusz (171) – serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (59) – telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (1)
14.00 Krawcowa z Madrytu (12) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /694/
16.05 Dziedzictwo (91) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.V (54) – serial
19.00 Jeden z dziesięciu
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 TVP. Bądźmy razem jesienią. Relacja z konferencji ramówkowej Jesień 2023
20.35 07 zgłoś się (12 – 13) – serial
23.35 Archiwista (13) – serial
0.35 **HIT** Adrenalina 2 – Pod napięciem – film akcji, USA, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez
2.20 Jak dogryźć mafii – film fabularny, USA, reż. Mark Cullen, wyk. Bruce Willis, John Goodman
4.00 Przysań (3) – serial

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Małanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 **HIT** Jak poślubić milionera – komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Filip Zylber, wyk. Małgorzata Socha, Michał Malinowski, Małgorzata Foremniak, Mikołaj Roznerski
22.15 Ghost Rider – film fantasy, USA, Australia, 2007, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Matt Long, Raquel Alessi, Brett Cullen, Peter Fonda
0.50 Misjonarz – film sensacyjny, USA, 2007, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kateri Walker, Chelsea Ricketts, Matthew Tompkins
2.40 Nasz nowy dom
4.40 Disco Grammy

superpolsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.05 Udogodnienia. audiodeskrIPCja 6.35 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.35 Harmidom 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginięni 12.30 Świat według Kiepskich 13.30 Z klimatem i z pasją 14.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Nowy początek - film sci - fi 22.25 Maksimum ryzyka - film sensacyjny 0.30 Polacy za granicą 1.30 Backdoor - wyścige awaryjne 2.00 Tatuśkowie

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 7.20 Titanic 2: akta sprawy cz. 2 - serial 8.30 Hotel Marigold - komediodramat 11.00 SzeF - komedia 13.35 Wysoka fala - dramat 15.55 Poirot: Tajemnica Błękitnego Ekspresu - film kryminalny 18.00 Hitler - serial 20.00 Agent XXL 2 - komedia 22.10 Najczarniejsza godzina - horror 23.55 Prześladowca - thriller

TVP 2 TVP 2

- 5.25 M jak miłość (1675) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Aleksandra Kotyza i dr Tomasz Stącel
6.55 Rodzinka.pl (214) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem Bułecką
11.50 Barwy szczęścia (2820) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Akacyjowa 38 (157) – serial
14.05 Va Banque (231) – teleturniej
14.35 Na sygnale (174) – serial
15.05 M jak miłość (1729) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (283) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (232) – teleturniej
18.45 Akacyjowa 38 (158) – serial
19.30 Na sygnale (455) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Cztery strony folku – Międzynarodowy Festiwal Muzyczny w Żywcu
23.15 **HIT** Gold – film akcji, USA, reż. Stephen Gaghan, wyk. Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard, Corey Stoll
1.25 Centralne biuro uwodzenia – komedia sensacyjna, USA, reż. George Gallo, wyk. Antonio Banderas, Meg Ryan, Selma Blair
3.15 Zabić, jak to łatwo powiedzieć – film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Mendelsohn, James Gandolfini
4.55 Zakończenie dnia

tvn TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Doradca smaku
7.10 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
8.55 Ten moment
9.30 Sekrety życia
10.30 Kuchenne rewolucje
11.30 Ukryta prawda
13.40 Szpital – program obyczajowy
14.45 Szpital – program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Uprowadzona – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Leland Orser, Jon Gries, Holly Valance, Famke Janssen
22.00 Krytyczna decyzja – film sensacyjny, USA 1996, reż. Stuart Baird, wyk. Kurt Russell, Halle Berry, John Leguizamo, Steven Seagal, Oliver Platt, Joe Morton, David Suchet
0.40 Kuba Wojewódzki
1.55 Grzesznica – serial
2.55 Uwaga!
3.15 Zamieszkać na plaży
3.45 Recepta na stary dom
4.15 Jak to jest zrobione – serial
5.15 Kto was tak urządził

TVP SPORT TVP SPORT

- 6.10 Kolarstwo torowe – MŚ, Glasgow 8.30 Lekkoatletyka – Memoriał W. Komara i T. Ślusarskiego, Międzyzdroje 10.25 Piłka nożna 14.35 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 17.00 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 19.10 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 19.50 Siatkówka kobiet – ME, Belgia. Słowenia - Polska - 22.25 Sportowy Wieczór 23.05 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice. 1.00 Boks - Gala MB Boxing Night - 19. Wrocław

TV 4 TV 4

- 9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Hardkorewy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.05 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 18.08

TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.55 Szpital – program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital – program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital – program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Dom nad jeziorem – film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss - Bachrach
22.10 Polowanie na druhny – komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher
0.30 Wielki mur – film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada 2016
2.40 Zbrodnie godne Hollywood
3.45 Zbrodnie godne Hollywood

TV PULS TV PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny – serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy – serial
10.00 Zbuntowany anioł – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Triumf sprawiedliwości – thriller, USA 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Claudiu Bleont, Florian Piersci Jr, Jade Ewen, Jonathan Rosenthal
21.50 Rocky 5 – dramat, USA 1990, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Richard Gant, Sage Stallone, Sylvester Stallone, Talia Shire
23.55 Kobiety mafii 2 – film sensacyjny, Polska 2019, reż. Patryk Vega, wyk. Agnieszka Dygant, Janusz Chabior, Katarzyna Warne, Piotr Adamczyk
2.45 Menu na miarę
3.25 Z archiwum policji
3.50 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
5.00 Dyżur

TRWAM TRWAM

- 15.20 Mocni w Wierze 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Orędowniczka w codzienności 16.40 Zamek w Korzkwi - Szlakiem Pióra 17.00 Sekrety mnichów 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Geopolityka 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Lalka 23.20 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.25 Regał

TTV TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.10 Express 6.25 Nauka jazdy 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Gogglebox. Przed telewizorem 10.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 11.55 Królowe życia - serial 13.40 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.05 Diabelnie boskie - serial 23.00 Kocha, lubi, pasuje

TV6 TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medycop-ter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.10 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Bogowie ulicy - dramat kryminalny, USA

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.15 wojsko - polskie.pl
8.40 Pelnosprawni – magazyn
9.05 Sprawa dla reportera
10.00 Prawosławne święto Przemienienia Pańskiego na Świętej Górze Grabarce
11.40 Fascynujące miejsca: Fascynująca Kanada. Dzikie lato
12.05 Sabrina – komedia romantyczna, USA, reż. Sydney Pollack
14.10 Z pamięci – Józef Mehoffer
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Opole na bis – Ale To Już Było. Jest. I Będzie!
15.25 Lalka (8) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (341) – serial
18.30 Kulisy serialu
18.45 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.25 Lekkoatletyka – MŚ Budapeszt dz. 1
22.15 **HIT** Parker – film fabularny, USA, reż. Taylor Hackford, wyk. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte, Michael Chiklis
0.20 Replikanci – film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Jeffrey Nachmanoff, Tanya Wexler, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind
2.15 **HIT** Adrenalina 2 – Pod napięciem – film akcji, USA, reż. Mark Neveldine, Brian Taylor, wyk. Jason Statham, Amy Smart, Efen Ramirez

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.50 Król i ja – film anim.
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy



- 20.00 **HIT** Spider – Man: Bez drogi do domu – film sci - fi, USA, 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya, Benedict Cumberbatch, Jacob Batalon – Po raz pierwszy w historii tożsamość Spider - Mana, naszego superbohatera z sąsiedztwa, zostaje ujawniona. Nie może już spełniać swoich superbohaterskich obowiązków i jednocześnie prowadzić normalnego życia.
23.15 Inferno – thriller, USA, Węgry, 2016, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Felicity Jones, Omar Sy, Irrfan Khan
2.00 Predatorzy – film sci - fi, USA, 2010, reż. Nimród Antal, wyk. Adrien Brody, Laurence Fishburne, Topher Grace, Alice Braga
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa
4.45 Disco Grammy

superpolsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.05 Koralowcy obóz 8.05 Harmidom 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Polacy za granicą 11.30 Świat według Kiepskich 14.40 Wielki dar - dramat obyczajowy, USA, 2017, reż. Marc Webb, wyk. Chris Evans, McKenna Grace, Lindsay Duncan, Octavia Spencer 16.45 Mitchellowie kontra maszyny - film anim. 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Nowy początek - film sci - fi 22.25 Maksimum ryzyka - film sensacyjny 0.40 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Gwiazdy dla Ziemi - Earth Festival Uniejów 2019 1.55 Gwiazdy dla Ziemi - Earth Festival Uniejów 2019 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 10.00 Hudson i Rex - serial 11.50 Cztorej pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 14.05 Flicka - dramat familijny 16.05 Sztuka ścigania się w deszczu - komediodramat 18.25 Najczarniejsza godzina - film sci - fi 20.00 Czas zabijania - dramat kryminalny 23.05 Więzień Brubaker - dramat

TVP 2 TVP 2

- 5.25 Barwy szczęścia (2816 – 2818) – serial
7.00 M jak miłość (1731) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.10 Studio Raban – Lato
12.50 60. KFPP w Opolu – Cała sala śpiewa z nami, czyli hity opolskiej publiczności
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Górskie granie
16.20 Na dobre i na złe (885) – serial
17.15 Natura bez granic (11) – dok.
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (233) – teleturniej
18.45 U Pana Boga w ogródku (11) – serial
19.35 Informacje kulturalne
20.00 **HIT** Polskie Biesiady – Rockandrollowa
21.50 **HIT** Polskie Biesiady – Żeglarska
23.50 **HIT** Czarne złoto – film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong
2.10 **HIT** Nigdy cię tu nie było – film fabularny, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Lynne Ramsay, wyk. Joaquin Phoenix, Ekaterina Samsonov, Alessandro Nivola, Alex Manette, John Doman, Judith Roberts
3.50 Gold – film akcji, USA, reż. Stephen Gaghan, wyk. Matthew McConaughey, Edgar Ramirez, Bryce Dallas Howard, Corey Stoll
5.45 Zakończenie dnia

tvn TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Ugotowani w parach
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.05 Zakup w ciemno
14.05 MasterChef Junior
15.45 Zgłoś ogród
16.50 Weekendowa metamorfoza
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Mamuśki mają wychodne – komedia, USA 2017, reż. Alethea Jones, wyk. Katie Aselton, Toni Collette, Bridget Everett, Molly Shannon, Adam Scott, Adam Levine
21.50 **HIT** Miłość bez końca – film obyczajowy, USA 2014, reż. Shana FesteShana Feste, wyk. Alex Pettyfer, Gabriella Wilde, Bruce Greenwood, Joely Richardson, Robert Patrick, Rhys Wakefield
23.55 **HIT** Ted – komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Seth MacFarlane, Joel McHale, Giovanni Ribisi
2.15 **HIT** Największe polskie katastrofy
3.20 Szpital – program obyczajowy
4.20 Uwaga!

TVP SPORT TVP SPORT

- 6.25 Koszykówka mężczyzn – Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice 8.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 14.15 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, 1. kolejka. GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 16.25 Piłka nożna - 2.liga, 5.kolejka. KKS 1925 Kalisz - Wisła Grupa Azoty Puławy 18.40 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 19.00 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 - sesja wieczorna 22.00 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 22.25 Sportowy Wieczór 23.05 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia. Słowenia - Polska 1.00 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 29 - Mragowo

TV 4 TV 4

- 6.00 Galileo 10.05 Ewa gotuje 10.40 Stawka większa niż życie - serial 13.05 Ninja Warrior Polska 14.55 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Selekcja: Odwrócony 22.55 Selekcja: Odwrócony 23.50 Prawdziwe kłamstwa - komedia sensacyjna 2.55 Śmierć na 1000 sposobów 3.25 Top 10

Sobota, 19.08

TVN 7

- 5.00 Szkoła – program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Babe: Świnka z klasą – film familijny, Australia, USA 1995
9.30 Ukryta prawda
15.40 Idealny facet – komediodramat
17.45 Jestem na tak – komedia romantyczna, USA, Australia
20.00 **HIT** Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2016, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Colin Farrell, Samantha Morton, Jon Voight, Johnny Depp
22.55 **HIT** Piekielna głębia – film sensacyjny, USA 1999, reż. Renny Harlin, wyk. Saffron Burrows, Thomas Jane, LL Cool J, Samuel L. Jackson, Michael Rapaport
1.00 **HIT** Testosteron – komedia, Polska 2007, reż. Andrzej Saramonowicz, Tomasz Konecki, wyk. Piotr Adamczyk, Borys Szyk, Maciej Stuhr, Krzysztof Stelmach, Cezary Kosiński
3.30 Zbrodnie godne Hollywood

TV PULS TV PULS

- 6.00 **HIT** Taki jest świat
7.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Krwawy sport – film sensacyjny, USA 1988, reż. Newt Arnold, wyk. Donald Gibb, Forest Whitaker, Leah Ayres, Van Damme Jean - Claude
22.05 Ocean ognia – thriller, USA, Wielka Brytania, Chiny, Francja 2018, reż. Donovan Marsh, wyk. Gary Oldman, Gerard Butler, Linda Cardellini, Michael Nyqvist
0.20 **HIT** Eliminatory – film sensacyjny, USA 2016, reż. James Nunn, wyk. Daniel Caltagirone, James Cosmo, Scott Adkins, Wade Barrett
2.35 Taki jest świat
3.15 Z archiwum policji
4.00 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji
4.55 Menu na miarę

TRWAM TRWAM

- 15.30 Wierzę w Boga 15.45 Święty na każdy dzień 15.50 Muzyczne chwile 16.00 Informacje dnia 16.10 Powrót do Dylagowej 17.00 Rotmistrz Pilecki 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 19.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Polskie dziedzictwo 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 W służbie Bogu i Ojczyźnie

TTV TTV

- 5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 6.00 Paloma - serial 7.00 Express 7.20 DeFacto 8.10 Usterka 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez RPA 11.05 Nic do ukrycia 12.05 Nauka jazdy 12.40 Damy i wieśniaczki. PL 13.45 Diabelnie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka 17.45 Express 18.05 Usterka 18.40 Nic do zgłoszenia 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6 TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 8.00 Mecenasy Lena Barska 10.00 Emotki. Film - film anim. 11.50 W stronę słońca - film sci - fi 14.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 16.00 Columbo 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Szkoła wy-rzutków - dramat sensacyjny 1.15 Gabinet numer 5 2.10 Gabinet numer 5

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Rocca zmienia świat - film obyczajowy, Niemcy
10.55 Janosik (12) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Do zobaczenia w Lizbonie
13.10 Leśne rzeki - film dok.
13.55 Z pamięci - Józef Mehoffer
14.05 Daleko od szosy (6) - serial
15.25 Alternatywy 4 (9) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 2
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 W 80 dni dookoła świata (7) - serial
21.20 W 80 dni dookoła świata (8) - serial
22.25 Zakochana Jedynka - Sztuka kłamania - komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Melanie Laurent, Noémie Merlant
0.05 Parker - film fabularny, USA, reż. Jason Statham, Jennifer Lopez, Nick Nolte, Michael Chiklis
2.10 Replikanci - film akcji, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. Jeffrey Nachmanoff, Tanya Wexler, wyk. Keanu Reeves, Alice Eve, Emily Alice Lind, John Ortiz
4.00 60. KFPP w Opolu - Ale To Już Było. Jest. I Będzie!
4.55 Z pamięci - Józef Mehoffer
5.00 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.05 Ania z Zielonego Wzgórza - film obyczajowy, Kanada
10.55 Noc w muzeum - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
13.10 Spider-Man: Bez drogi do domu - film sci-fi, USA, 2021
16.30 Jak posłubić milionera - komedia romantyczna
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Earth Festival. Gwiazdy dla Czystej Polski. Jak nie my to kto, Polska, 2023



- 22.20 Resident Evil: Zagłada - horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter - Kolejna część serii stworzonej na podstawie kultowej gry komputerowej. Eksperymentalny wirus 'T', wyprodukowany przez korporację Umbrella zaczyna się w niekontrolowany sposób rozprzestrzeniać.
0.25 Zona na niby - komedia, USA, 2011, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Jennifer Aniston, Nicole Kidman, Nick Swardson
3.05 Zjedz Kambodżę
3.40 Nasz nowy dom

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 Świat według Kiepskich 7.05 Koralowy obóz 8.05 Harmidom 10.05 Księga smoków - film anim. 10.35 Wyszczekani - komedia 12.35 Karate Kid 4: Mistrz i uczennica - film familijny 14.50 Rozmowy nocą - komedia romantyczna 16.55 Rok pierwszy - komedia przygodowa 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Smerfy - film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Jayma Mays, Sofia Vergara 22.20 Bez hamulców - film sensacyjny 0.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Niedziele na luzie: Flicka - dramat familijny 13.55 Jak zostać kotem - komedia 15.45 Agent XXL 2 - komedia kryminalna 17.50 Czwere pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia 22.05 Gorączka - film sensacyjny

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Barwy szczyścia (2819 - 2820) - serial
6.55 M jak miłość (1732) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.50 Polskie Biesiady - Rockandrollowa
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Liber i Mezo
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Na sygnale (455) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (234) - teleturniej
18.50 Na sygnale (456 - 457) - serial
20.00 Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bronisław Pawlik, Stanisław Tym, Ewa Wiśniewska, Ewa Ziętek, Andrzej Fedorowicz
21.55 Troje na gigancie - film fabularny, USA, reż. Gren Wells, wyk. Robert Sheehan, Dev Patel, Zo Kravitz, Robert Patrick
23.50 U Pana Boga za miedzą - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dziera, Agnieszka Kotłarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach
1.55 Warsaw Dark - film sensacyjny, reż. Christopher Doyle, wyk. Jan Frycz, Anna Przybylska, Adam Ferency, Jacek Poniedziałek
3.35 Nigdy cię tu nie było - film fabularny, Wielka Brytania

tvn

TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Tom i Jerry Show - animacja
7.00 Zgłoś ogród
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Co za tydzień
12.15 Weekendowa metamorfoza
13.20 Ugotowani w parach
14.25 Akademia policjanta VII: Misja w Moskwie - komedia
16.15 Dary anioła: Miasto kości - film przygodowy, USA, Niemcy, Kanada 2013
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
20.00 Saga "Zmierzc": Przed świtem Część I - horror, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner



- 22.40 Uprowadzona - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace, Leland Orser, Jon Gries, Holly Valance, Famke Janssen
0.35 Kuchenne rewolucje
1.45 Wewnętrzny wróg - serial
2.45 Szpital - program obyczajowy
3.45 Uwaga!
4.05 Zamieszkać na plaży
4.35 Recepta na stary dom
5.00 Jak to jest zrobione - serial
5.25 Kto was tak urządzał

tvp sport

TVP SPORT

- 6.20 Halina Konopacka - reportaż 6.55 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 2 13.50 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice, Finał 16.30 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 2 - sesja wieczorna 19.35 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia, Węgry - Polska 19.50 Siatkówka kobiet - Mistrzostwa Europy, Belgia, Węgry - Polska 22.15 Sportowy Wieczór 23.00 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice, Finał 1.00 Sporty walki - Gala USWM 31 MMA Podlasie Grajewo 2023 2.50 Boks - Gala w Tulsa, Oklahoma, USA - podsumowanie

4

TV 4

- 10.55 Od sklepowej do królowej - komedia 12.50 Wyznania zakupoholiczki - komedia romantyczna 15.00 Król Artur - film przygodowy 17.35 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Łowcy Skarbów 20.00 Dzień, w którym zatrzymała się Ziemia - dramat sci-fi 22.10 Szklana pułapka 5 - film sensacyjny

Niedziela, 20.08

7

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! - serial
7.35 Kochany urwis - komedia
9.10 Ukryta prawda
15.05 Gremliny rozrabiają - film sci-fi, USA 1984, reż. Joe Dante
17.20 Fantastyczne zwierzęta i jak je znaleźć - film przygodowy
20.00 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi
22.00 Lejdis - komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski
0.45 Jesteśmy przyjaciółmi - film obyczajowy, Wielka Brytania
2.50 Dom nad jeziorem - film obyczajowy, USA, Australia 2006, reż. Alejandro Agresti, wyk. Keanu Reeves, Sandra Bullock, Christopher Plummer, Ebon Moss-Bachrach

puls

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
7.20 Wielkie wakacje - komedia
9.00 Johnny English. Reaktywacja - komedia, Francja
11.05 Matylda - film familijny, USA
13.05 Kamuflaż - komedia, USA
15.10 Wojna z dziadkiem - komedia, USA, Wielka Brytania
17.20 Lepiej być nie może - komediodramat, USA 1997
20.00 Pomścić córkę - thriller, USA 2022, reż. Jared Cohn, wyk. Bruce Willis, Clive Standen, Mike Tyson, Theo Rossi, Thomas Jane
22.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore, Liam Hemsworth
0.45 American Fighter - film biograficzny, USA 2019
2.45 Dyżur
3.45 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

- 16.10 Koncert życzeń 16.45 Sekrety mnichów 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Powstanie Warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Obyś był zimny albo gorący 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

TTV

- 5.00 Paloma - serial 6.00 Express DeFacto 7.10 Usterka 7.40 No to leć! 8.40 99 - Gra o wszystko. VIP 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówka przez RPA 12.05 Nastolatki rządzą... kasą 13.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial 13.40 Mamma mia! 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 99 - Gra o wszystko. VIP 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Życie na kredycie 19.10 Życie na kredycie 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Ciężarówką przez RPA

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 8.00 Columbo 12.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Oczy węża - thriller, USA, 1998, reż. Brian De Palma, wyk. Nicolas Cage, Gary Sinise, Carla Gugino, John Heard 1.00 Włatcy móch 1.35 Włatcy móch

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - Lato
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.10 Kwadrans polityczny
8.25 Informacje kulturalne
8.40 Ranczo s.I (8) - serial
9.40 Komisarz Alex (46) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (172) - serial
11.25 Korona królów. Jagiellonowie (60) - telenowela
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Program rolny
12.50 Wzdłuż 15. południka. Różnice i podobieństwa (2)
14.00 Krawcowa z Madrytu (13) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - /695/
16.05 Dziedzictwo (92) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Ranczo s.V (55) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.25 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 3
22.10 Film dok.
23.10 Balans bieli - magazyn
23.55 Gambit - komedia, USA, reż. Ronald Neame, wyk. Shirley MacLaine, Michael Caine
1.50 Sztuka kłamania - komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Melanie Laurent, Noémie Merlant
3.30 Zawrócono - dramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Zbigniew Zamachowski, Marek Kondrat

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 MEHA HIT - Baby Driver - film akcji, Wielka Brytania, USA, 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Jon Hamm, Eiza González
22.25 Kokainowy Rick - dramat kryminalny, USA, 2018, reż. Yann Demange, wyk. Matthew McConaughey, Bel Powley, Jennifer Jason Leigh, Brian Tyree Henry
1.00 Resident Evil: Zagłada - horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Australia, 2007, reż. Russell Mulcahy, wyk. Milla Jovovich, Oded Fehr, Ali Larter, Iain Glenony
3.15 Nasz nowy dom

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 7.05 Harmidom 8.05 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 48H. Zaginieni 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Górale 20.35 Górale 21.05 Górale 21.35 Górale 22.00 Witajcie w dżungli - film przygodowy 0.10 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.50 Doktor Quinn - serial 9.50 Komisarz Rex - serial 11.50 Katastrofy w przestworzach 15.00 Wulkan: Los Angeles - film katastroficzny 16.55 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 19.05 Kajuńskie gwiazdy lombardu 20.00 Pogromcy poniedziałków: Omerta 6 - thriller 22.30 Stacja szczyfująca - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.30 M jak miłość (1676) - serial
6.20 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki
6.55 Rodzinka.pl s.XI (215) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Msza z Kościoła Starokatolickiego Mariawitów
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (158) - serial
14.05 Va Banque (234) - teleturniej
14.35 Na sygnale (175) - serial
15.05 M jak miłość (1730) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (284) - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (235) - teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (159) - serial
19.35 Na sygnale (456) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.00 U Pana Boga za miedzą - komedia, reż. Jacek Bromski, wyk. Andrzej Zaborski, Krzysztof Dziernia, Agnieszka Kotłarska, Grzegorz Heromiński, Emilian Kamiński, Wojciech Solarz, Ryszard Doliński, Mieczysław Fiodorow, Małgorzata Sadowska, Alicja Bach
23.10 Podwójna tożsamość (4) - serial
0.15 Szczśliwy Lazzaro - film fabularny, Niemcy, Włochy, Francja, reż. Alice Rohrwacher, wyk. Adriano Tardiolo, Agnese Graziani, Luca Chikovani
2.30 Bolivar (32) - serial
3.30 O mnie się nie martw s.XII (11) - serial
4.20 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 SOS. Ekipy w akcji
8.00 Kuchenne rewolucje
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Top Of The Top Sopot Festival 2023
11.35 Ukryta prawda
13.40 Szpital - program obyczajowy
15.50 Kuchenne rewolucje
16.50 Top Of The Top Sopot Festival 2023
16.55 Ukryta prawda
18.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.35 Top Of The Top Sopot Festival 2023
20.00 Top Of The Top Sopot Festival 2023: I Dance, noc niepodobna do innych
21.55 Top Of The Top Sopot Festival 2023: I Dance, wszystkie wymiary muzyki



- 23.35 Rafa - thriller, Australia 2010, reż. Andrew Traucki, wyk. Adrienne Pickering, Damian Walsh - Howling, Gyton Grantley, Zoe Naylor, Kieran Darcy - Smith
1.25 Grzesznica - serial
2.30 Szpital - program obyczajowy
3.30 Uwaga!

tvp sport

TVP SPORT

- 6.10 Koszykówka mężczyzn - Preeliminacje Igrzysk Olimpijskich 2024, Gliwice, Finał 8.10 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 1 12.15 Piłka nożna - KKS 1925 Kalisz - Wisła Grupa Azoty Puławy 14.15 Siatkówka kobiet - ME, Belgia, Węgry - Polska - 16.00 Wyścigi konie - Służewiec 2023. Dzień Arabski 16.30 Siatkówka kobiet - ME, Belgia, Serbia - Polska 16.55 Siatkówka kobiet - ME, Belgia, Serbia - Polska - 19.15 Lekkoatletyka - MŚ Budapeszt dz. 3 - sesja wieczorna 22.20 Sportowy Wieczór 22.55 Siatkówka kobiet - ME Belgia, Serbia - Polska 0.50 Boks - Gala w Londynie - Podsumowanie

4

TV 4

- 9.50 Łowcy Skarbów 10.50 Hardkorowy lombard 11.50 Policjantki i Policjanci 12.55 Detektywi w akcji 13.55 STOP Drogówka 15.55 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.05 12 rund 2 - film sensacyjny 23.05 Brudny szmal - film kryminalny

Poniedziałek, 21.08

7

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 Sprzątaczk
11.45 SOS. Ekipy w akcji
12.45 Szpital - program obyczajowy
13.45 Sąd rodzinny
14.45 Sędzia Anna Maria Wesołowska
15.50 Ukryta prawda
16.55 SOS. Ekipy w akcji
17.55 Szpital - program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Lejdis - komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózczyńska, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz
23.00 Wrogowie publiczni - film sensacyjny, USA, Japonia 2009, reż. Michael Mann
1.55 Gremliny rozrabiają - film sci-fi, USA 1984, reż. Joe Dante
4.05 Druga strona medalu
4.35 Druga strona medalu

puls

TV PULS

- 6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Kurierzy - serial
10.00 Zbuntowany anioł - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Poza zasięgiem - film sensacyjny, USA, Polska 2004, reż. Po-Chih Leong, wyk. Krzysztof Pieczyński, Matt Schulze, Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner
21.50 Krwawy sport - film sensacyjny, USA 1988, reż. Newt Arnold, wyk. Donald Gibb, Forest Whitaker, Leah Ayres, Van Damme Jean - Claude
23.30 Rocky 5 - dramat, USA 1990, reż. John G. Avildsen, wyk. Burgess Meredith, Burt Young, Richard Gant, Sage Stallone, Sylvester Stallone, Talia Shire
1.35 Dzielnica strachu - serial
2.35 Lombard: Życie pod zastaw
3.45 Taki jest świat
4.25 Menu na miarę

TRWAM

TRWAM

- 11.30 Muzeum 303 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jan Paweł Wielki. Papież, który tworzył historię 13.20 Słowo życia 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Lalka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Zakopanem 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Z wędką nad wodę 22.30 Ojcu Świętemu się nie odmawia... 23.10 Góra św. Michała

TTV

TTV

- 5.00 Kossakowski. Inicjacja 5.30 Detektywi. Na zlecenie 6.15 Express 6.30 Nauka jazdy 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 9.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 12.00 Królowe życia - serial 12.40 Królowe życia - serial 13.30 Ukryta prawda 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL - program rozrywkowy 19.45 Express 20.05 Usterka 20.40 Zakup w ciemno 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Medicopter 117 9.05 Kobra - oddział specjalny 11.10 Więzienie 11.40 Więzienie 12.10 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Hawaje 5 - 0 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Pierwszy festiwal poświęcony wybitnej śpiewaczce

NASZ PATRONAT

Czas jakby się cofnął. W Suminie pod numerem 37 znów można było usłyszeć piosenki Marianny Gumieli. Piękne, proste, a także urzekające, prawdziwie chwytające za serce i skupiające uwagę słuchacza. Śpiewali je lokalni artyści, którzy wzięli udział w pierwszym Regionalnym Festiwalu Folklorystycznym organizowanym przez Stowarzyszenie im. Marianny Gumieli „Powrót do źródeł”.

Pierwszy Festiwal w Suminie, przy Izbie Pamięci im. Marianny Gumieli, a tym samym rodzinnym domu Gumieliów, odbył się w niedzielę 6 sierpnia. Był ostatnią częścią projektu pt. „Powrót do źródeł”, sfinansowanego ze środków Na-



Wśród uczestników festiwalu były osoby w różnym wieku. Z trudnym ludowym repertuarem dzieci i młodzież radziła sobie równie dobrze jak dorośli. Wymagało to od nich samodyscypliny i wrażliwości.

Fot. Monika Szczepaniuk

rodowego Instytutu Wolności. Nasza redakcja sprawowała nad festiwalem patronat medialny.

– Projekt zakładał rozbudzenie świadomości i wartości uniwersalnego śpiewu ludowego z naszych okolic w oparciu o twórczość

utytułowanej śpiewaczki ludowej Marianny Gumieli. Kto zawiązał do gościnnej Izby Pamięci im. Marianny Gumieli, poczuł niesamowitą moc tradycji przekazanej czystym śpiewem i wartości dawnego życia wsi z jej

tutejszymi zwyczajami – podsumował będący na czele Stowarzyszenia Sylwester Gumiela, najmłodszy syn Marianny.

W festiwalu udział wzięli: młodzi soliści, dzieci i młodzież, dorośli i zespoły ludowe, a także



GRH Ludności Cywilnej Tomaszów Lubelski uczyła dzieci życia na dawnej wsi.

Fot. GRH LCTL/Fb

uczestniczki warsztatów śpiewu zrealizowanych w ramach projektu „Powrót do źródeł”. W sumie na scenie wystąpiło 114 osób z 8 gmin powiatu tomaszowskiego.

Wykonawcom, którzy najwierniej odtworzyli pieśń z re-

pertuaru Marianny Gumieli, organizatorzy wręczyli szczególne wyróżnienia. A byli to: Karolina Czyż, Miłosz Baraniak, Gabriela Biernacka, Natalia Kowalska, Aleksandra Wołoszyn-Banaś, Maria Smoląg oraz zespół śpiewaczy „Szarowolanki”.

– Bardzo dziękujemy wszystkim wykonawcom za prezentację pieśni ludowych z repertuaru Marianny Gumieli. Festiwal ten był niezwykle okazją powrotu do naszych korzeni oraz poczucia atmosfery dawnych wieków – podkreśla Sylwester Gumiela.

Dodamy jeszcze, że podczas festiwalu dodatkową atrakcją była obecność Grupy Rekonstrukcji Historycznej Ludności Cywilnej Tomaszów Lubelski, która poprowadziła żywą lekcję historii. Dzięki rekonstruktorom kto tylko chciał, mógł zobaczyć ile pracy wkładano dawniej w codzienne prace, chociażby po to, by mieć z czego upiec chleb.

wd

Krzysztof Globisz – Człowiek Słowa

SZCZEBRZESZYN

Wybitny aktor Krzysztof Globisz został laureatem tegorocznej nagrody „Człowiek Słowa”, która przyznawana jest podczas Festiwalu Stolica Języka Polskiego w Szczepieszynie.

Nagroda „Człowiek Słowa” została powołana dla osób, które dają nam najpiękniejszą polszczyznę. „Chronią, i ratują, i pielęgnują polskie słowo. Im i ich językowi ufamy bezgranicznie. Wobec nich mamy niewymierzony dług wdzięczności” – tak o idei nagrody piszą organizatorzy.

Tegoroczny tytuł trafił do artysty, dla którego język jest szczególnie ważny. Po udarce Krzysztof Globisz walczył o przywrócenie umiejętności mowy – tym samym dał świadectwo, że język to więcej niż komunikacja czy narzędzie pracy. Dzięki wielkiej determinacji i wytrwałości znakomity aktor powoli wraca na plan filmowy i do teatru. W piątek (4 sierpnia) odebrał w Szczepieszynie nagrodę, nie kryjąc wzruszenia.

Nagroda przyznawana jest podczas Festiwalu Stolica Języka Polskiego w Szczepieszynie od 2017 r. Dotychczas otrzymali ją: pisarz Wiesław Myśliwski, aktorka Maja Komorowska,



Krzysztof Globisz odebrał nagrodę.

poetka Urszula Koziół, krytyk filmowy Tadeusz Sobolewski, filozof ks. prof. Michał Heller oraz historyk Marian Turski. W tym roku do tego grona dołączył Krzysztof Globisz.

Tegoroczna edycja Festiwalu Stolica Języka Polskiego w Szczepieszynie wystartowała 30 lipca, a zakończyła się 5 sierpnia. W tym roku festiwalowi patronował Sławomir Mrożek, dlatego organizatorzy przygotowali wiele wydarzeń poświęconych temu twórcy. Szczepieszyn odwiedziła żona autora „Tanga” i „Emigrantów” – Susana Osorio-Mrożek. Odbył się też wernisaż wystawy rysunków Sławomira Mrożka, zorganizowany we współpracy z Muzeum Karykatury w Warszawie, a codziennie w programie znalazła się rozmowa wokół patrona.

Tak jak w poprzednich latach, w ramach festiwalowego programu oddzielne pasmo poświęcono językowi polskiemu. W tym roku tematem przewodnim był język mediów.

Były spotkania z ulubionymi pisarzami, m.in. Zytą Rudzką i Mikołajem Grynbergiem. Na teatralnej scenie wybitni aktorzy czytali dramat Wiesława Myślińskiego „Złodziej”. Byli to: Jerzy Radziwiłłowicz, Robert Więckiewicz, Adam Ferency, Michał Wójtowicz i Grażyna Barszczewska. Szczepieszyn odwiedzili też m. in. Anna Dymna i Grażyna Szapołowska, na rozpoczęcie festiwalu odbył się koncert duetu Wojciech Waglewski i Mateusz Pospieszalski, na zakończenie zaśpiewał Mietek Szcześniak.

lew

Lekcja z rekonstrukcją

NASZ PATRONAT

6 sierpnia w Nowosiółkach można było zobaczyć jak Polacy pogonili Bolszewików. Rekonstrukcja „Okupowane Kresy 1920” była częścią V Pikniku Historycznego.

Piknik Historyczny Stowarzyszenie Moje Nowosiółki zorganizowało już po raz piąty. Jak zwykle jego uczestnicy przeżyli dzień pełen historycznych wrażeń. Oglądali wystawy militarne, słuchali utworów patriotycznych i ludowych, a w końcu oglądali rekonstrukcję



Za nami piąty Piknik Historyczny „Historia, którą znamy i tworzymy”. Fot. Grzegorz Pawłowski

przedstawiającą potyczkę z wojskami Budionnego.

Dawne wydarzenia przedstawili: rekonstruktorzy ze Stowarzyszenia Moje Nowosiółki,

Fundacji Banici Zamojscy, GRH Wir, SRH im. Kapitana Zdzisława Brońskiego ps. Uskok, Andrzej Wiatrzyk i Eugeniusz Michalski.

wd

Trwa rozbudowa auli

ZAMOŚĆ

Trwają prace przy rozbudowie budynku Akademii Zamojskiej przy ul. Zamojskiego 64. Zmodernizowana i powiększona zostanie aula, powstaną również nowe sale dydaktyczne i pokój dla wykładowców.

Pod wskazanym adresem znajduje się Instytut Społeczno-Ekonomiczny Akademii Zamojskiej, w którym kształcą się studenci takich kierunków jak bezpieczeństwo narodowe, finanse i rachun-



Prace mają zakończyć się w tym roku. Fot. Katarzyna Hrycuniak

kowość, turystyka i rekreacja oraz część Instytutu Techniczno-Informatycznego AZ, w którym odbywają się zajęcia na takich kierunkach jak informatyka, logistyka, mechanika i budowa maszyn.

Umowę na rozbudowę podpisano w maju. Prace mają zakończyć się w tym roku. Roboty prowadzi zamojska firma Budmat. Koszt inwestycji to 4,9 mln zł. Prace finansowane są ze środków własnych zamojskiej uczelni.

lew

Kolejne prezentacje do „Perły Biznesu”

NASZ PLEBISCYT

Po raz kolejny wyróżniające się firmy, ich właściciele i menadżerowie oraz samorządy otrzymają nagrody i honorowe tytuły. Plebiscyt „Kroniki Tygodnia” zostanie rozstrzygnięty podczas wielkiej gali Perły Biznesu. Prezentujemy kolejnych nominowanych do tego zaszczytnego tytułu.

Poprzednie edycje naszego plebiscytu pokazały, jak wiele jest firm i przedsiębior-

ców zasługujących na docenienie. W tym roku przyznamy Perły Biznesu w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo (do 9 pracowników), Małe przedsiębiorstwo (10-49 pracowników), Średnie przedsiębiorstwo (50-249 pracowników), Duże przedsiębiorstwo (powyżej 250 pracowników), Debiut roku, Kobieta sukcesu, Produkt roku, Inwestycja samorządowa oraz Edukacja na piątkę. Przyznany zostanie również honorowy tytuł Ambasadora Biznesu.

Zapraszamy Państwa do zgłaszania kandydatów. Zgłoszenia można dokonać telefonicznie, dzwoniąc pod nr (84) 627 00 11 lub listownie, pisząc na

adres: „Kronika Tygodnia”, 22-400 Zamość ul. Żeromskiego 3, także mailowo: j.chmiel@kronikatygodnia.pl lub w wiadomości na naszym profilu na Facebooku.

W I etapie naszego plebiscytu odbędzie się prezentacja kandydatów i głosowanie za pośrednictwem sms i na kuponach publikowanych na łamach „Kroniki Tygodnia”. Kandydaci, którzy otrzymają najwięcej głosów w każdej z kategorii, zostaną nominowani do tytułu Perły Biznesu. W II etapie nominowani zostaną poddani ocenie kapituły, która wybierze laureatów.

Całość zakończy wielka gala Perły Biznesu.

red

Oto nominacje w poszczególnych kategoriach:

Mikroprzedsiębiorstwo:

1. Namioty Greszta (Łabunie)
2. Klinika Zdrowia i Urody (Zamość)
3. AgroRadek (Kryłów, gmina Mircze)

Małe przedsiębiorstwo:

1. Blachy Ziemieński (Zamość)

Średnie przedsiębiorstwo:

1. Stalprodukt – Zamość

Debiut roku:

1. Hotel Sukcesor w Zamościu
2. Spółdzielnia Socjalna „Lider” w Hrubieszowie
3. Keratin by Milena Koźmińska (Zamość)
4. Rafał Włoch – Mobilne Usługi Gastronomiczne
5. Manufaktura odzieży non profit Sp. z o.o. (Biłgoraj)

Kobieta Sukcesu:

1. Marzena Czubaj-Gancarz
2. Marta Majewska
3. Justyna Chilimoniuk

Produkt Roku:

1. Soki ekologiczne NFC firmy Bio-Frut (Aleksandrów, powiat biłgorajski)

Inwestycja samorządowa:

1. Modernizacja mostów na rzece Por w gminie Radecznica
2. Przebudowa drogi gminnej w Dzierżni (gmina Krynice)
3. Rewitalizacja dworu w Stawie Noakowskim (gmina Nielisz)
4. Rewitalizacja Białej Góry w Justynówce i Majdanie Górnym (gmina Tomaszów Lubelski)
5. Przebudowa drogi gminnej Czerniczn – Kozodawy w nowej technologii (gmina Hrubieszów)
6. Kryta pływalnia „Fala” w Hrubieszowie
7. Termomodernizacja budynków użyteczności publicznej w gminie Ulhówek.

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU



PATRONAT MEDIALNY



Inwestycja Samorządowa

Budowa infrastruktury turystycznej i rekreacyjnej w miejscowości Świdniki

Mikroprzedsiębiorstwo

Studio Fotograficzne KAM Studio



Inwestycja gminy Miączyn, która w tegorocznej edycji plebiscytu Perły Biznesu jest jednym z kandydatów do nagrody w kategorii Inwestycja Samorządowa, zrealizowana została na terenie zabytkowego Parku Podworskiego w Świdnikach.

Murowany, klasycystyczny pałac w Świdnikach został wzniesiony w XVIII w. W kolejnym stuleciu Jan Węgleński rozpoczął przebudowę pałacu według projektu Stanisława Zachłorskiego. Pałac uzyskał wtedy kształt dwukondygnacyjny, z portykiem o czterech tokańskich kolumnach. W salonie znajdowały się meble nabyte na licytacji wypożyczenia Zamku Królewskiego w

Warszawie, a we wnętrzach były m.in. obrazy Kossaka, Tondosa, Brandta i Wyczółkowskiego. Nieestety podczas II wojny światowej dwór spalono i nigdy go nie odbudowano. Pozostał po nim jedynie murowany spichlerz z początku XX w. i park, któremu nowe życie dała gmina Miączyn.

W ramach zadania zrealizowanego za pośrednictwem Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Ziemia Zamojska” w parku wybudowano drewnianą altanę z murowanym grillem. Obok na placu ułożono kostkę brukową, na której ustawiono stoły betonowe z ławkami i kosze do segregacji odpadów. Przy altanie stanęły również stojaki na rowery dla odwiedzających.

Wykonano także pomost z drewnianej konstrukcji nad zbiornikiem wodnym prowadzący na wysepkę, na której ustawiono

ławki ogrodowe i kosz na śmieci. Wokół zbiornika jest teraz alejka utwardzona grysikiem, przy której również znalazły się ławki ogrodowe i kosze. Teren został oświetlony solarnymi lampami ogrodowymi.

Przy wejściu do parku wykonano bramę z tablicą informacyjną.

– Jest to doskonałe miejsce do organizacji różnego rodzaju imprez plenerowych. Mamy nadzieję, że nowa infrastruktura spotka się z uznaniem mieszkańców oraz przyciągnie turystów odwiedzających naszą gminę. To pierwszy wielki krok w rozwijaniu infrastruktury turystyczno-rekreacyjnej na terenie gminy Miączyn – mówi wójt Ryszard Borowski.

Do parku może przyjść każdy i spędzić tam miło czas. Co ciekawe, teren parku to oznakowane miejsce wypoczynku na wytyczonym w ostatnim czasie 46-kilometrowym szlaku rowerowym. wd

Aleksandra Strzelec od 6 lat zajmuje się projektowaniem, produkcją m.in. okazjonalnych sukni damskich i dziewczęcych i ich sprzedażą w swoim sklepie internetowym Kraina Małych Cudów PHOTO PROPS.

Od dawna pasjonuje się też fotografią. Ma do niej wprawne oko i rękę, a także wycucie, dzięki czemu zrobione przez nią zdjęcia są soczyste, pełne emocji, wyraziste i piękne.

Trzy lata temu Aleksandra Strzelec otworzyła własne studio fotograficzne pod nazwą KAM Studio. W nim ma szansę prezentować suknie z Krainy Małych Cudów i się realizować.

Podczas sesji dba o każdy detal. Fotografuje w zaaranżowanym studiu lub w plenerze,



zależnie od życzeń klientów. Tych ma bardzo dużo. Dowiadują się o KAM Studio najczęściej pocztą pantoflową, potem trafiają na profil fejsbukowy studia i oglądają zdjęcia, które potrafią zahipnotyzować.

Bo fotografie, które wychodzą spod ręki Aleksandry Strzelec, przenoszą do innego, często bajkowego świata. Wydobywają z ukrycia niepowtarzalne piękno każdego bohatera. Większość klientek KAM Studio to na razie kobiety. Zapewne dlatego, że dla wielu z nich sesja tam jest niczym terapia dla duszy, która podnosi samoocenę, pozwala uwierzyć w siebie, poczuć się dowartościowaną, a przy okazji zyskać wspaniałą pamiątkę na całe życie.

Team KAM Studio tworzy również siostra właścicielki – Karolina Strzelec działająca pod nazwą „KINA Makeup Artist”, która jest wykwalifikowaną wizażystką i wykonuje makijaże do sesji fotograficznych.

– Moją największą nagrodą za pracę, jaką z siostrą wykonujemy, jest zadowolenie klientów. To, że potem polecają studio znajomym, że z dumą chwala się zdjęciami – mówi Aleksandra Strzelec. I dodaje: – Każda sesja jest dla mnie inspiracją do kolejnej. Kocham to, co robię! wd



KAM Studio
ul. Górna 11, 22-400 Zamość
575 160 274
f KAM Studio



URZĄD GMINY MIĄCZYN

♦ Miączyn 107, 22-455 Miączyn

☎ 84 618 00 05

• miaczyn.pl

Debiut Roku

Salon Masażu Thai Organic

W ubiegłym roku na zamojskiej starówce przy ulicy Stanisława Staszica 4 został otwarty Salon masażu Thai Organic. Jest to jedyny w regionie salon masażu, w którym pracują terapeutki z Bali.

Otwierając swój salon, kierowałem się chęcią wprowadzenia do Zamościa czegoś nowego dla mieszkańców, jednocześnie czegoś, co będzie przyciągało turystów i umilało im wczasy w naszym pięknym renesansowym mieście. Doświadczenia w zakresie fizjoterapii wyznaczyły mi kierunek – masaże relaksacyjne – relaks dla mieszkańców Zamościa – terapeutki z Bali to wszystko złożyło się w całość – mówi **Przemysław Kowalczyk**, właściciel salonu.

Salon Masażu Thai Organic działa od czerwca 2022 r. Co warto podkreślić, to miejsce jest jedynym w regionie, w którym pracują terapeutki z Bali, czyli bez krzty przesady najlepsze masażystki na świecie.



Thai Organic świadczy usługi masaży relaksacyjnych, prozdrowotnych, poprawiających samopoczucie, gwarantujących odprężenie. W ofercie znajdują się masaże balijskie, tajskie, ajurwedyjskie, Lomi lomi, Kobido, refleksologia stóp, masaże z peelingami, antycellulitowe, masaże dla par oraz dla dzieci i wiele innych.

– Dbamy również o zapewnienie najwyższej jakości kosmetyków o naturalnych składach do pielęgnacji ciała oraz ziół, herbat i naparów – informuje właściciel.

Do masaży używane są wyłącznie tłoczone na zimno, bogate w cenne składniki oleje. Atmosferę, która wprawia w błogi nastrój, tworzy odpowiednio dobrana muzyka inspirowana tropikalną przyrodą, wystrój wnętrza i aromaterapia z unikatową kompozycją zapachową Thai Aromas.

Thai Organic jest zaskakującą na uwagę nowością na zamojskim rynku. Ten Debiut Roku został nominowany do plebiscytu Perły Biznesu.

wd

THAI ORGANIC

Thai & Bali Massage

📍 22-400 Zamość, ul. Staszica 4 ☎ 690 141 619

Duże przedsiębiorstwo

Salon jubilerski Briju

Briju to polska firma założona w 1920 roku przez Jana Piotrowskiego. Prowadzona do dzisiaj dzięki pasji i uporowi przez czterech braci, wnuków założyciela. Jeden z salonów Briju znajduje się w Biłgoraju.

Technika tradycyjnego jubilerstwa przekazywana w Briju z pokolenia na pokolenie widoczna jest w każdym szczególe ręcznie produkowanej biżuterii. Dzięki 100-letniej tradycji i pasji w Briju powstaje biżuteria najwyższej jakości. W całej Polsce przedsiębiorstwo ma 74 salony jubilerskie. Jeden z nich jest w Biłgoraju przy ul. 3 Maja i cieszy się uznaniem nie tylko kobiet, ale i mężczyzn. Fabryka biżuterii Briju znajduje się w Gnieźnie.

Przedsiębiorstwo stale się rozwija. Obecnie zatrudnia łącznie około 400 osób.

W roku 1920, kiedy rozpoczęła się historia marki, jej założyciel – **Jan Piotrowski**, wizjoner i awangardzista, z pewnością nie wyobrażał sobie czegoś tak rewolucyjnego jak druk 3D czy Wirtualna Przymierzalnia, które są



teraz wykorzystywane w produkcji biżuterii.

Tradycyjna technika i czysty kunszt mistrzów złotnictwa, którą jego czterech wnukowie kontynuują i nieustannie doskonalą, wzbogacona jest nutką innowacyjności, co dziś zdecydowanie wyróżnia tę rodzinną markę.

Tak właściciele Briju przedstawiają etap tworzenia biżuterii:

„Prototypy wykonują drukarki 3D. Stawiamy na dokładność i precyzję, dlatego o ostatecznym kształcie i rozwiązaniach technicznych decydują doświadczeni złotnicy i jubilerzy. Punktem wyjścia są używane przez nas najwyższej jakości

stopki metali szlachetnych. W nich wykwalifikowani seterzy oprawiają najlepsze okazy kamieni. To trudny i wymagający etap, ale dający niepowtarzalny efekt. Dopelnieniem całości jest wypolerowany, lustrzany połysk powierzchni biżuterii. Tylko najlepsze sztuki uzyskują akceptację kontroli jakości i mogą trafić w ręce klienta”.

Zadowolenie klientów i ich wierność marce potwierdza jakość i piękno biżuterii i nadaje sens działalności firmy.

Przedstawiliśmy Państwu pierwszego kandydata do nagrody Perła Biznesu w kategorii Duże Przedsiębiorstwo.

wd

briju
od 1920

🌐 briju.pl

📷 @briju_official

📺 @briju.pl

Debiut Roku

Manufaktura Smaku



Właścicielami Manufaktury Smaku są **Robert Kycko** i **Arkadiusz Kończyński**. Wyjątkowo przyciągającą restaurację na jednym z miejskich osiedli w Zamościu otworzyli rok temu. Dziś z przekonaniem mówią, że było warto.

Prezentujemy Państwu kolejną nominację do plebiscytu Perły Biznesu w kategorii Debiut Roku.

Pomysł powstania Manufaktury Smaku – restauracji na małym miejskim osiedlu powstał podczas prowadzenia obserwacji podobnych osiedli w dużych miastach.

Robert Kycko jest założycielem osiedla Lipska 61, fascynatem architektury miast. **Arkadiusz Kończyński** jest z kolei współwłaścicielem hotelu 4*, a także innej zamojskiej restauracji. Z połączenia doświadczeń, pomysłów i inspiracji obydwu panów powstała Manufaktura przy ul. Lipskiej 61C w Zamościu. Jej otwarcie odbyło się 5 listopada 2022 r.

Manufakturę Smaku wyróżnia lokalizacja – na małym miejskim osiedlu, co pozwala na spokojne delektowanie się posiłkiem, otwarta kuchnia i loftowy wystrój wnętrza.

Można tam spróbować najlepszej kuchni świata.

– Czerpiemy inspiracje z podróży po świecie. Najistotniejszą kwestią dla nas jest gastronomia odwiedzanego miejsca. Wy-

jątkowe smaki przywozimy do Manufaktury, by móc się nimi podzielić z naszymi klientami, ale jednocześnie pamiętamy o naszej smakowitej polskiej kuchni – mówi właściciel.

Niespełna rok funkcjonowania restauracji Kycko i Kończyńskiego obfitował w umacnianie firmy na rynku zamojskim oraz zdobywanie klientów.

– Największą nagrodą za dotychczasową działalność są nasi klienci, którzy regularnie wracają po ulubione smaki i są także chętni na każde nowe doznania kubków smakowych – dodają nasi rozmówcy. I deklarują, że będą dążyli do ulepszenia swoich usług. W planach mają też realizowanie zamówień z dowozem do klienta.

wd

Manufaktura Smaku

📍 ul. Lipska 61 C, 22-400 Zamość ☎ 724 009 010

REKLAMA

PÓŁNOC
NIERUCHOMOŚCI

Atrakcyjne ceny!

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

Mieszkania już od 30 do 52 m².

ZAMOŚĆ, ul. Kilińskiego 83A



Mieszkania od 30 do 52 m².




NAJNOWSZE OFERTY
na **facebook** i www.polnoc.pl/oddzialy/zamosc-zeromskiego/

Wykonujemy świadectwa charakterystyki energetycznej budynku



NIERUCHOMOŚCI

Czym jest certyfikat charakterystyki energetycznej? Na kogo prawo nakłada posiadanie takiego dokumentu i kto zajmuje się jego przygotowaniem? Na te i inne pytania odpowiada agentka Północ Nieruchomości w Zamościu, Justyna Łagoda.



Pokazuje zużycie energii budynku

Czym jest certyfikat charakterystyki energetycznej? – To dokument, który informuje nas o efektywności energetycznej naszego budynku. Zawiera ocenę zużycia energii i wpływu na środowisko naturalne, wskazując na potencjalne obszary poprawy, które mogą pomóc zmniejszyć nasz ślad węglowy. Prawo nałożyło obowiązek posiadania dokumentu na właścicieli budynków, którzy chcą sprzedać nieruchomość lub ją wynająć – zaznacza agentka i wyjaśnia, dlaczego warto mieć taki dokument.

Kluczowych jest tu kilka kwestii. Jedną z nich jest dbałość o środowisko naturalne. – Odpowiedzialne korzystanie z energii jest istotne dla zachowania naszej planety dla przyszłych pokoleń. Certyfikat pokazuje, jakie jest zużycie

energii budynku i motywuje nas do podejmowania działań na rzecz ochrony środowiska – podkreśla agentka.

Mając certyfikat charakterystyki energetycznej, warto zwrócić też uwagę na oszczędność kosztów. – Efektywność energetyczna przekłada się na niższe rachunki za energię. Poprawiając izolację, modernizując systemy grzewcze czy stosując energooszczędne źródła energii, możemy zaoszczędzić sporo pieniędzy. Poza tym, posiadanie takiego dokumentu podnosi wartość nieruchomości – tłumaczy Justyna Łagoda.

Agentka wyjaśnia, że dom o wysokim wskaźniku energetycznym to miejsce, w którym chętnie przebywamy. Wyższa wartość nieruchomości oznacza też większą przewagę konkurencyjną na rynku nieruchomości. Nie można też zapomnieć o tym, że w niektórych krajach certyfikat energetyczny jest obowiązkowy przy sprzedaży,

wynajmie lub budowie nowego budynku. Dlatego warto być dobrze przygotowanym na takie sytuacje, aby transakcja przebiegała szybko i sprawnie.

Poprawa oceny certyfikatu

Agentka Justyna Łagoda podpowiada też, jak można poprawić ocenę certyfikatu. – Przede wszystkim sprawdzimy, w jakim stanie jest termoizolacja naszej nieruchomości. Dbałość o izolację dachu, ścian i stolarki okiennej pozwala zatrzymać ciepło w zimie i chłód latem. Ważny jest również przegląd systemów ogrzewania i chłodzenia. Stosowanie nowoczesnych i energooszczędnych systemów grzewczych i chłodzących jest kluczowe nie tylko w redukcji kosztów, ale również jeśli chodzi o ochronę środowiska naturalnego. Na przykład, wykorzystanie paneli fotowoltaicznych czy kolektorów słonecznych pozwala na uzyskiwanie własnej energii,

a zastosowanie żarówek LED czy świetlówek kompaktowych zmniejsza zużycie energii – zaznacza agentka Północ Nieruchomości.

Podkreśla jednocześnie, jak ważne są kontrola i monitorowanie systemów zamontowanych w domu lub mieszkaniu. Wykorzystanie inteligentnych systemów zarządzania energią pozwala na optymalne wykorzystanie zasobów. – Zadbajmy o naszą planetę i nasze portfele. Warto inwestować w energooszczędne rozwiązania, które korzystnie wpłyną na nasz dom, środowisko naturalne i przyszłe pokolenia. Certyfikat charakterystyki energetycznej to nasz przepustka do lepszej przyszłości – podsumowuje.

Agenci Północ Nieruchomości w Zamościu wykonują świadectwa charakterystyki energetycznej. Jeśli jesteś zainteresowany usługą, skontaktuj się z biurem.

jlk

REKLAMA





APARTAMENTY WIEJSKA

TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²

REKLAMA





DOM

powierzchnia 154 m²

Lipisko k. Zamościa

665 750 080

REKLAMA





DOM

powierzchnia 240 m²

Zamość, Karolówka

723 771 539

REKLAMA





PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ** MIESZKANIE, DOM, a może **DZIAŁKĘ**?

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!

DARMOWA KONSULTACJA na temat twojej nieruchomości



Sylwia Wasyluk

✉ swasyluk@polnoc.pl

669 494 034



Karolina Józwa

✉ kjozwa@polnoc.pl

723 771 539



Justyna Łagoda

✉ jlagoda@polnoc.pl

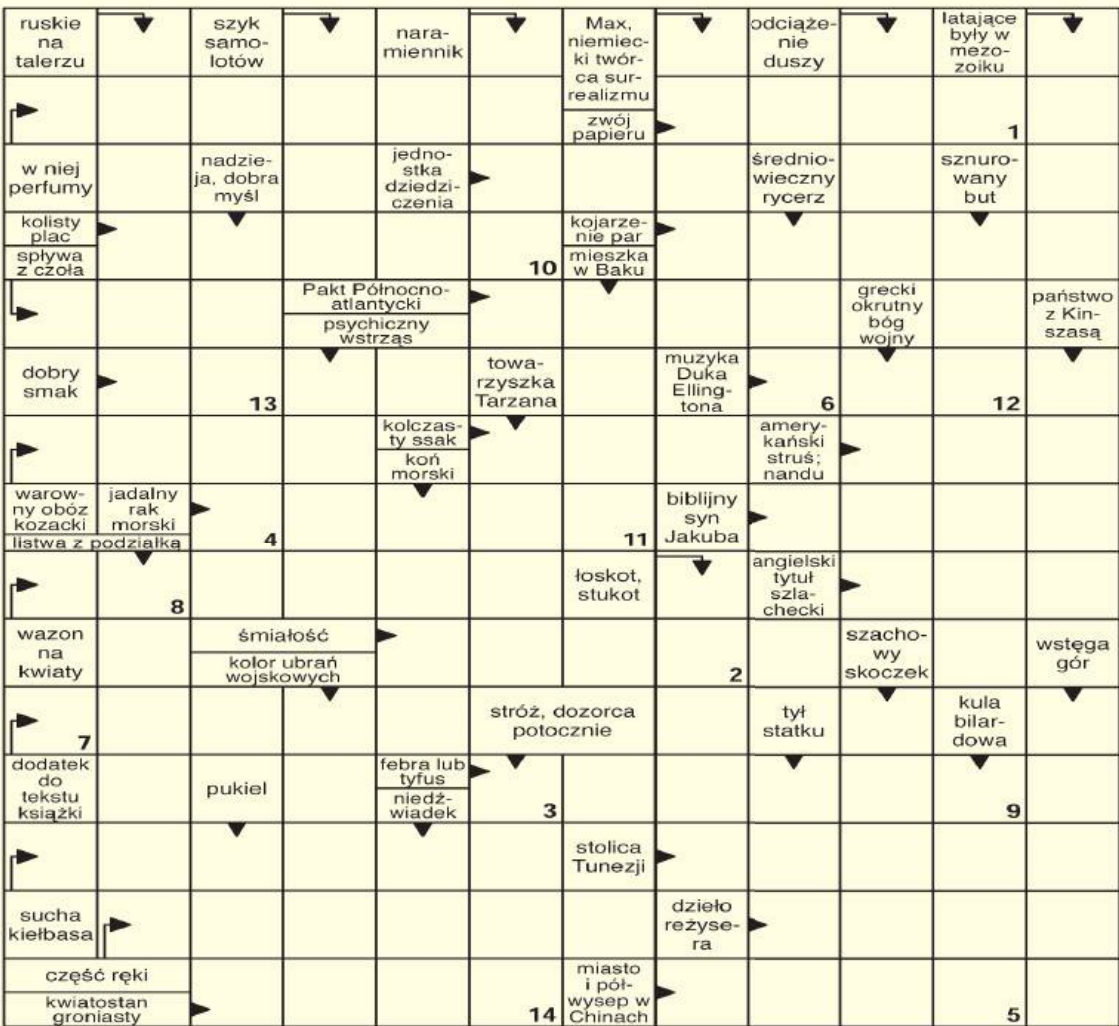
665 750 080



Tomasz Juszczak

✉ tjuszczak@polnoc.pl

504 288 990

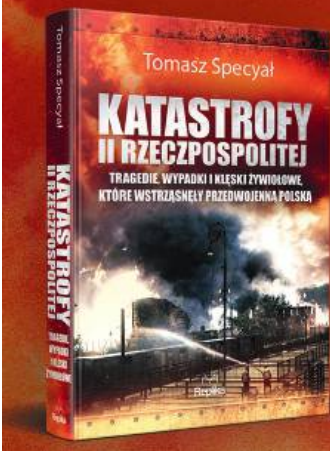


Litery z pól ponumerowanych od 1 do 14 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----

NAGRODA NR 33/2023
za rozwiązanie krzyżówki

KATASTROFY I TRAGEDIE,
KTÓRE WSTRZĄSNĘŁY
MIĘDZYWOJENNĄ POLSKĄ



TOMASZ SPECYWAŁ – absolwent Wydziału Historii UAM w Poznaniu. Współautor książki Kryminalna historia Poznania. Za powieść Zatańczmy peyotli-stępa otrzymał wyróżnienie w Konkursie Literackim „Poznań to miasto-powieść”. Napisał scenariusze do filmów dokumentalnych: Pyrlandzki łącznik o życiu Mariana Spoidy i Dziki Zachód o zbrodniach Armii Czerwonej w okolicach Szczecinka.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 25 sierpnia dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki.

Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Tomasz Specywał
Katastrofy II Rzeczypospolitej

ZMIAŻDŻENI I SPALENI
Co wywołało eksplozję, które wstrząsnęły Poznaniem i Krakowem? Dlaczego zginęli mieszkańcy domu w Warszawie? Skąd wypłynęła płonąca rzeka w Poznaniu?

MASAKRA NA TORACH
Co sprawiło, że rozpędzone pociągi wpadły na siebie, zgniatając wiezionych pasażerów? Ile śmiertelnych ofiar kosztował ludzki błąd pod semaforem?

PLONĄCA PUŁAPKA
Ilu górników zabiła żądza zysku właścicieli kopaliń? Jak mordercze oblicze ukazywały w sztolniach żywioły ognia i wody?

ŚMIERĆ Z NIEBA
Co zabiło uczestników uroczystości w Pucku 15 sierpnia 1922 roku i dlaczego 11 listopada 1937 roku okazał się czarnym dniem polskiego lotnictwa?

Śmiertelne wypadki w II Rzeczypospolitej zdarzały się wśród ludzi pracujących na statkach, jak i turystów wędrujących po górach. Dotykały mieszkańców Wilna i Małopolski, gdzie dochodziło do nagłych, dramatycznych w skutkach powodzi. Niniejsza książka przypomina te tragiczne wydarzenia. Oto kilkanaście historii, które wstrząsnęły międzywojenną Polską. Mówi się o nich niewiele, choć wciąż noszą bardzo ważne i aktualne przesłania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 31/2023
brzmie: „Węzeł gordyjski”.

Nagrodę otrzymuje **Eliza Puchlerska** z Dołhobyczowa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

M Y D E Ł K O I B W V X A N Y Z C Y Z R P H
L I T O G R A F I A L S Q T F A Ę M E R A Ó
A Ć W S Z P Ę F Z I P N O N N Ó R R Q M K D
C F Ś T Ę B H Ó A B B M Ę D Ź M X G A L W Ź
Y U V O Ś Q F D E N O Ó R R Ó G O C I E Ó Ł
Z Y T J W B N T E G F O H Ó Ć L W N F U R S
C X B T D I O E R G G A C E O A D D T K U O
R B N U O N C A S I S T R T D O M U K O N S
A K A A Ń O G F Z N F Ę F K O S Q I K Y P Z E
T W G W B I L I C Ł L O I A N U Ł G D L S N
L W N C A Z A U D U R W N G H A F Q R A J K
R I N O R E P Z B P R T R M Q A D Ę E S L A
A Ę D E K A E D R K Q C I E P Ł O A W T Ć B

Słowa do odnalezienia:

androginia, betonownia, bulgot, ciepło, dekaedr, fanfaronada, indosant, krwiodawca, leukoplast, litografia, mydełko, peron, proktolog, przyczyna, sosenka, sznurówka, tarczyca, tomografia, uczciwość, werdykt

SUDOKU

5		7				6		2
		8			9			7
		2			3		1	4
3					8	4		6
7					2	6		
9	2			3				8
4							2	9
8	1	3			6		4	
	6					5		

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Dążenie do panowania nad otoczeniem może napotkać na znaczące przeszkody. Staraj się o więcej dyplomacji. Łatwo będzie realizować projekty, postawisz na swoim. W finansach ostrożnie, unikaj podejrzanych propozycji. W piątek coś rozjaśni się w głowie, znajdziesz świetne rozwiązanie. Weekend spędź na łonie natury.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Uważaj na zdrowie, nie przemęczaj się i nie bierz na siebie cudzych obowiązków. W bliskich związkach może powiać chłodem – to chwilowe, nie rób żadnych gwałtownych kroków, po prostu poczekaj. W pracy pojawiają się wyzwania - pozwól ci się wykazać. W weekend intensywne życie towarzyskie i nowe plany.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Czekają Cię miłe niespodzianki i ciekawe spotkania. Realne staną się najpiękniejsze marzenia o miłości i przyjaźni. Możliwe niezwykle flirty i bujne życie towarzyskie, ale nie zapomnij o swych obowiązkach, by nie narobić zaległości. Świetny czas dla pracy i nauki. W weekend dużo optymizmu, dobrej współpracy.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

W poniedziałek załatwiasz sprawy służbowe i urzędowe – będzie potrzebna cierpliwość i dokładność oraz odporność na cudze humory. W środę i czwartek burza uczuć – nie daj im się ponieść, nie podejmuj zobowiązań. W piątek dobry czas na narady i spotkania służbowe. W weekend wyjedź za miasto.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Dobry czas na intensywną pracę i twórcze współdziałanie. Dobra forma intelektualna, więc sukces przyjdzie szybko. Nie bądź rozrzucony, nie kupuj byle czego. Uważaj na to, co i gdzie jesz. W piątek – czas dla miłości. W weekend po prostu leniuchuj. Dojdiesz do ciekawych wniosków.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

Początek tygodnia niesie zaskakujące wydarzenia. Może okazać się, że stary wróg zamienił się w sojusznika, w pracy zamiast krytyki czeka cię nagroda, a banalny flirt to coś więcej. W piątek unikaj plotek, licz się z gorszą formą intelektualną. Uwaga w drodze! W weekend szczęście przejawia się w drobniuchach.



Waga (24 września – 23 października)

Uda ci się zrealizować plany i spełnić marzenia, choć trzeba liczyć się z przeszkodami. Ktoś życzliwy zadba o ich usunięcie. Niech ci się sprawy nie wymkną spod kontroli, a pokus będzie wiele. Trzeba mądrości i rozważ, by wybrać tylko to, co dla ciebie odpowiednie i wartościowe. W weekend będzie wesoło i gwarnie.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

Poniedziałek i wtorek to czas próby – wytrwaj w postanowieniach, działaj śmiało, a poradzisz sobie z wieloma sprawami naraz. Finanse wymagają twojej szczególnej uwagi. Mogą pojawić się sytuacje i wydarzenia niezwykle, do których wraca się z zachwytem latami. Więcej czasu poświęć domowi. W weekend spotkania i relaks.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Nawet obowiązków rodzinnych. Stary przyjaciel też czeka na twoją uwagę, czas i zrozumienie. Pogodzisz wszystko, zdążysz, bądź tylko uważny i nie próbuj rządzić. Nie przesadzaj z wydatkami, patrz, co podpisujesz. W środę i czwartek możliwe przygody, zmysłowe fascynacje i uznanie w pracy. W weekend dobra passa dla finansów i miłości.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Znajdziesz potrzebne informacje, a ktoś może ci w jakiejś starej sprawie. We wtorek potrzebna będzie energia i wysiłek, a także mądra organizacja w sprawach zawodowych. W czwartek wydasz sporo pieniędzy, poplirtujesz, będziesz szczęśliwy, w centrum zainteresowania. Weekend przeznacz dla rodziny i przyjaciół.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Teraz czekają Cię ważne rozmowy, korzystne zmiany w pracy. W czwartek emocje mogą wziąć górę i powiesz o słowo za dużo. Uważaj na finanse, nie lekceważ terminów. W piątek dobra pora na spotkania towarzyskie, pracę charytatywną, błysnięcie w ważnych grzechach. W weekend zachwycisz rodzinę nowymi pomysłami.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

W poniedziałek możesz mieć złe samopoczucie psychiczne. Przeczekaj ten dołek, nie wyżywaj się na osobach z otoczenia. We wtorek liczyć z kłopotami w związku, nie będzie łatwo dobrze się zrozumieć. Środę i czwartek poświęć bliskim. Weekend pracowity. Zaimponujesz komuś, na kim bardzo ci zależy.

Od stycznia 800 plus

RODZINA

Od nowego roku kwota świadczenia wychowawczego zostanie podniesiona z 500 zł do 800 zł. ZUS, który wypłaca to świadczenie, sam zmieni jego wysokość. Dlatego nie trzeba składać dodatkowego wniosku. Nastąpi to automatycznie.

Podwyżkę świadczenia otrzymają te osoby, które według stanu na 1 stycznia 2024 r. mają prawo do świadczenia w okresie świadczeniowym, który trwa od 1 czerwca 2023 r. do 31 maja 2024 r. – Dla rodziców i opiekunów oznacza to, że na ich konta będzie wpływać rocznie o 3600 zł więcej środków przeznaczonych na utrzymanie dziecka. Przy dwóch dzieci jest to 7200 zł, a trójce – 10 800 zł – wskazuje Gertruda Uścińska, prezes ZUS.



ZUS podniesie wysokość świadczenia wychowawczego do 800 zł bez dodatkowego wniosku.

ZUS, który od 2022 r. wypłaca świadczenie wychowawcze, sam podniesie jego wysokość. Nastąpi to automatycznie. Po 1 stycznia 2024 r. rodzice i opiekunowie otrzymają wypłaty w nowej wysokości. Zostaną o tym poinformowani na Platformie Usług Elektronicznych (PUE) ZUS.

Prezes ZUS dodaje, że wszystkie inne zasady funkcjonowania programu pozostaną

bez zmian. – Obecnie z programu Rodzina 500+ korzysta ponad 6,5 mln dzieci, a łączne wydatki na to wsparcie od początku jego istnienia do końca 2023 r. wyniosą około 255 mld zł. To inwestycja w rodzinę, dzieci, kapitał ludzki i przyszłość kolejnych pokoleń Polaków – mówi Gertruda Uścińska.

lew

Nastolatki kradły kosmetyki

GM. BISZCZA

Nastoletni złodzieje w ciągu jednego miesiąca ukradli z drogerii kosmetyki o wartości blisko 2,7 tys. zł. O ich dalszych losach zdecyduje sąd.

Do Komendy Powiatowej Policji w Leżajsku wpłynęło zawiadomienie o kradzieży, do której doszło 13 maja br. w jednej z drogerii w tym mieście. Sprawcy mieli ukraść kosmetyki o łącznej wartości ponad 500 zł. Sprawę zajęli się policjanci z wydziału kryminalnego. Funkcjonariusze wytypowali potencjalnych sprawców tego przestępstwa. Okazało się, że było to dwoje 16-latków mieszkających na terenie powiatu biłgorajskiego.

Oprócz tego, leżajscy kryminalni uzyskali informację,

że takich kradzieży mogło być więcej. Wiadomości te potwierdziły się. 16-letnia mieszkanka Biszczy, niespełna dwa tygodnie później, ponownie odwiedziła tę samą drogerię i ukradła kosmetyki o wartości ponad 680 zł. Po niecałych trzech tygodniach postanowiła znów zjawić się w drogerii. Tym razem wspólnie ze swoją koleżanką, 16-letnią mieszkanką powiatu biłgorajskiego, ukradły kosmetyki wartę po-

nad 500 zł. Jeszcze tego samego dnia 16-latka wróciła do drogerii i wyniosła kosmetyki wartę blisko 1 tys. zł.

W wyniku tych kradzieży leżajska drogeria poniosła starty na łączną kwotę około 2,7 tys. zł.

Zgromadzony materiał w tej sprawie został przesłany do sądu rodzinnego, który podejmie decyzję, co do dalszych losów nieletnich.

ez

OGŁOSZENIE



Wójt Gminy Skierbieszów ogłasza

że w dniu **13 września 2023. o godz. 11.00** w Urzędzie Gminy Skierbieszów odbędzie się przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości gruntowej położonej w obrębie Łaziska oznaczonej nr działki 230 o pow. 1,0916 ha – wywoławcza wysokość czynszu 10,58 q żyta rocznie.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w **wys. 100,00 zł** na konto Gminy Skierbieszów nr 57 9644 1059 2002 5900 0071 0007 do dnia **08.09.2023 r. (decyduje data wpływu na konto).**

OGŁOSZENIE



Wójt Gminy Skierbieszów

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Skierbieszów i na stronie internetowej ugskierbieszow.bip.lubelskie.pl od dnia 11.08.2023r. na okres 21 dni został ogłoszony wykaz gruntów stanowiących zasób Gminy przeznaczonych do dzierżawy wg. Zarządzenia Wójta Gminy nr 76/2023 z dnia 10.08.2023 r.

WÓJT GMINY ADAMÓW

infomuje



że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Adamów w dniu 11.08.2023 r. na okres 21 dni został wywieszony wykaz nieruchomości gruntowej zabudowanej stanowiącej własność Gminy Adamów przeznaczonej do oddania w użyczenie – pomieszczenia pomocniczego o pow. użytkowej ok. 17,38 m² w budynku świetlicy w m. Kolonia Suchowola oraz budynku garażu z prawem do korzystania z części nieruchomości oznaczonej numerem działki 511 w niezbędnym zakresie.

Wykazy zostały zamieszczone także na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy Adamów: www.adamow.bip.gmina.pl.

Szczegółowe informacje na temat ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Gminy Adamów w godzinach pracy Urzędu, tj. od 7.00-15.00 lub telefonicznie (tel. 84 6187 725).

BURMISTRZ LUBYCZY KRÓLEWSKIEJ

podaje do publicznej wiadomości, że na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, tablicy ogłoszeń w sołectwach Wierzbica, Kornie Mosty Małe oraz na stronie uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl został zamieszczony na okres 21 dni wykaz nieruchomości położonych w miejscowościach Wierzbica, Kornie i Mosty Małe przeznaczonych do dzierżawy.

OGŁOSZENIE



PGE Dystrybucja S.A. Oddział Zamość

OGŁASZA PRZETARGI na zbycie nieruchomości położonych:

- w **Żółkiewce** przy ul. Szkolnej nr 3, pow. krasnostawski, woj. lubelskie;
- w **Krasnymstawie** przy ul. Rejowieckiej 26, pow. krasnostawski woj. lubelskie;
- w **Poturzynie 51a**, gmina Telatyn, pow. tomaszów lubelski, woj. lubelskie;
- w **Włodawie** przy ul. Żołnierzy WIN 17, pow. włodawski, woj. lubelskie;
- w **Narolu** przy ul. Bohaterów 19 Września 1939 nr 15, pow. lubaczowski, woj. podkarpackie

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej <https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci/pgedystrybucja-sa-oddzial-zamosc>

BURMISTRZ LUBYCZY KRÓLEWSKIEJ

OGŁASZA

że w dniu 15.09.2023 r. w Urzędzie Miejskim w Lubyczy Królewskiej odbędzie się **przetarg na sprzedaż nieruchomości**: przetarg ustny nieograniczony na nieruchomości gruntowe położone na terenie miejscowości Hrebenne i Lubycza Królewska: nr dz. 124 o pow. 0,54 ha, KW ZA1T/00044990/8, cena wywoławcza 94 550,00 zł. – godz. 10.00,

nr dz. 280/69 o pow. 0,5665 ha, KW ZA1T/00043785/1, cena wywoławcza 300 000,00 zł. – godz. 11.00.

Warunkiem Przystąpienia do przetargu jest:

– Wpłacenie wadium w wysokości: 10 000 zł dla działki nr 124; 30 000 zł dla działki nr 280/69 do dnia 08.09.2023 r. na konto Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej (decyduje data wpływu na konto urzędu) nr **38 9617 0005 0000 0071 2000 0010**.

– Należy zgłosić przed przetargiem oświadczenie o zapoznaniu się z ogłoszeniem o przetargu, warunkami przetargu oraz stanem przedmiotu sprzedaży, granicami nieruchomości i przyjęcia ich bez zastrzeżeń.

– Przedłożenie dokumentów stwierdzających tożsamość w przypadku osób prawnych aktualny odpis z właściwego rejestru, właściwe pełnomocnictwa.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości i warunków sprzedaży można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Lubyczy Królewskiej w pok. nr 5 lub pod nr tel. 84 661 70 02.

Pochwal się balkonem, ogródkiem...

ZAMOŚĆ

„Chcę, żeby było ładnie...” – to tytuł konkursu na najładniejszy balkon, ogródek i podwórkę, który ogłosiło Miasto Zamość i Zakład Gospodarki Lokalowej. Naprawdę jest o co walczyć.

Celem konkursu jest promowanie dbałości o własne i miejskie otoczenie oraz pokazanie, że można coś zrobić tylko po to, żeby było miło i ładnie. Konkurs skierowany jest do pełnoletnich mieszkańców Zamościa, którzy zaaranżowali przestrzeń (balkonu, ogródka, podwórka) przynależną do nieruchomości, w której mieszkają.

Wystarczy zrobić zdjęcie swojego balkonu, ogródka czy podwórka i wraz z wypełnionym formularzem zgłoszeniowym złożyć lub przesłać do końca sierpnia do ZGL (ul. Peowiaków 8), złożyć za pośrednictwem elektronicznego formularza online umieszczonego na stronie zgl-zamosc.pl albo za pomocą e-maila na adres: zgl@zgl-zamosc.pl. Na zwycięzców czekają cenne nagrody: telewizor 32-calowy,



W konkursie, organizowanym przez Miasto Zamość i Zakład Gospodarki Lokalowej, przewidziano atrakcyjne nagrody.

wkrętarka i szlifierka kątowna, a także karty podarunkowe do sklepu Brico.

To nie koniec, bo przewidziano też nagrody specjalne (dodatkowe) dla mieszkańców zasobów ZGL w zespole staromiejskim w postaci zagospodarowania czy remontu części wspólnej nieruchomości komunalnej (np. remont klatki schodowej, uporządkowanie

miejskich terenów zielonych wokół budynku itp.) za kwotę do 15 tys. zł. Miejsce i zakres prac wskaże mieszkaniec zasobów ZGL, który uzyska największą liczbę głosów w konkursie (to mieszkańcy w głosowaniu on-line zdecydują, która przestrzeń jest najładniejsza i kto otrzyma nagrody). Jest więc o co się bić.

lew

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

HEMATOLOG
lek. med. Elżbieta Tatarska

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

Motoryzacja

SAMOCZODY - SPRZEDAŻ

- Mercedes E200 CDI (2005). Tel. 732 808 900.
- Hyundai i20 z Niemiec (2017). Tel. 732 808 900.
- Audi A6 (4 sztuki) z Niemiec. Tel. 732 808 900.

FERMY DROBIU SOŁODUCHA

PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU Łabuńki Pierwsze 182

Możliwość dowozu

SPRZEDAŻ
✓ kurka nioska
✓ kurczęta brojlery

tel. 502 679 718
504 050 709

- VW POLO 2002 r., 1,9 SDI, po remoncie hamulców, sprawny. Tel. 506 209 910.

- Nissan Qashqai, rok prod. 2013, przebieg 130000, Diesel 1,6. Tel. 791 737 438.

- Suzuki Liana, rok prod. 2002, przebieg 190000, benzyna 1,6. Tel. 791 737 438.

MOTOCYKLE I QUADY

- Kupię Simsona. Tel. 732 808 900.

INNE MOTORYZACYJNE

- Regulator napięcia, wyciszacz hałasu samochodu sportowego, kolumny samochodowe 2 szt. STORM po 500 W i dwie inne o mniejszej mocy. Tel. 509 226 517.

Nieruchomości

DOMY

- Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrycze 17. Tel. 697 623 245.
- SPRZEDAM DOM W ZAMOŚCIU, W ROZLICZENIU MIESZKANIE. Tel. 600 500 222.

SPRZEDAŻ PASZY oraz ZAPISY na szczepione

✓ kurki, kogutki odchowane
✓ kurczęta brojlery

Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 502 679 718
504 050 709

MIESZKANIA



- Sprzedam mieszkanie beczynszowe, 71 mkw., dwa balkony (wschód-zachód), I piętro, Zamość, ul. Poprzeczna. Cena: 550 000 zł. Tel. 608 793 244.
- Jesteśmy młodą parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.
- Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.
- Sprzedam 3 pokoje, 50 mkw., I piętro w centrum Tomaszowa, ul. Traugutta. Tel. 509 611 118.

Sprzedam mieszkanie, ul. Redutowa, 48 mkw., II piętro. Tel. 531 628 658.

DZIAŁKI

Działki budowlane: Pniówek i Zawada. Tel. 602 463 784.

- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michalów, ul. Nadrzeczna 40, dojazd od ul. Chmielnej. Tel. 697 623 245.

Sprzedam działki budowlane w Łapiguzie. Tel. 503 808 057.

- Działka 10 a, przy ul. Bareja w Hrubieszowie obok Lidla, woda + prąd, Cena: 125 tys zł. Tel. 609 841 925.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Oferujemy adaptację projektów, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz pełnienie funkcji kierownika budowy.
- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w tym budynków jednorodzinnych w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE.
- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. uż. 420 mkw., z wagą przemysłową, ul. Błonie-Zamość.
- Działki budowlane o pow. około 0,30 ha położone w miejscowości Tarnawatka, c. 120 tys. zł.

• GARAŻE BLASZANE • HALE • WIATY

MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK

Montaż GRATIS!

Krótkie Terminy

www.robstal.pl

82 332 14 04, 696 753 588

• KOJCE DLA PSÓW • BRAMY GARAŻOWE

- Działka o pow. 0,18 ha położona przy ul. Janowskiej w Zamościu, c. 75 tys. zł.
- Nieruchomość rekreacyjno-wypoczynkowa z działającą agroturystyką - dom z działką o pow. 0,38 ha z bezpośrednim dostępem do zbiornika wodnego, Krynice.
- Działka o pow. 0,38 ha w miejscowości Stara Huta, c. 110 tys. zł oraz działka o pow. 1,56 ha w miejscowości Hucisko, c. 100 tys. zł.
- Dom na działce 28 a wraz z budynkami gospodarczymi, położony w Kalinowicach, przy głównej trasie Zamość-Tomaszów Lubelski, c. 450 tys. zł.
- Działki o pow. 750, 816, 1113, 1244 mkw., położone przy ul. Krasieńskiego, os. Karolówka, c. 150 zł/1 mkw.
- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.
- Mieszkanie z ogromnym potencjałem, fajnym rozmieszczeniem pomieszczeń o pow. 77,01 mkw. na parterze z ogródkiem, ul. Zamoyskiego, c. 450 tys. zł.
- Dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1248 mkw., położony przy ul. Pszenicznej w Zamościu, c. 425 tys. zł.
- Nieruchomość siedliskowa z działkami rolnymi o pow. około 3,60 ha położona w miejscowości Kmiczyn Kolonia gm. Łaszczów, c. 180 tys. zł.
- Garaż na os. Polna w Hrubieszowie, c. 52 tys. zł do negocjacji.
- Murowany budynek handlowo-usługowy o pow. 206 mkw w konstrukcji hali stalowej, działka o pow. 1550 mkw., ul. Krasnobrodzka, Zamość,
- Mieszkanie M-4 w bardzo dobrej lokalizacji o pow. 55,34 mkw., I piętro, ul. Oboźna, c. 335 tys. zł.
- Dom murowany, wolnostojący położony na przyjemnym osiedlu niedaleko Starówki przy ul. Mokrej w Zamościu. Działka o pow. 294mkw., c. 380 tys. zł.
- Działka budowlana o pow. 876 mkw., ul. Jagiełły, Zamość. Cena: 198 tys. zł.

Sprzedaj, kup, wymień,

zaoferuj usługi, a nawet odnajdź swoją drugą połówkę!

Zobacz jak łatwo dodasz **ogłoszenie** z telefonu lub komputera i znajdź odbiorców nie tylko lokalnie, ale na terenie całej Polski i za granicą!

Wykorzystaj możliwości naszego **portalu internetowego!**

- nawet **1 000 000** odsłon miesięcznie
- opis **nawet** do 10 000 znaków
- **bezpłatne** dodawanie zdjęć
- dodatkowe **opcje promowania**
- **wygodne** płatności

30 dni bezpłatnej emisji
WAKACYJNA PROMOCJA!
Twojego ogłoszenia!

MOTORYZACJA	NIERUCHOMOŚCI	USŁUGI
ROLNICTWO	PRACA	DOM I OGRÓD
ZDROWIE I URODA	BUDOWLANE	MATRYMONIALNE
TURYSTYKA	RÓŻNE	SPRZEDAM INNE
KUPIĘ INNE		

www.**Kronika**.pl
TYGODNIA

Potrzebujesz pomocy?
Przyjdź, zadzwoń lub napisz!

ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość
tel: 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Jowita Chmiel



SKUP RZEPAKU PSZENICY KUKURYDZY

USŁUGI ZBIORU rzepaku i pszenicy

Fermy Drobiu Sołoduha
P.W. SOŁODUCHA Wolica Śniatycka 5, 22-435 Komarów-Os.
tel. **506 862 679, 502 679 718**

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszczak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Tel. 665 750 080. Sylwia Wasyluk, e-mail: swasyluk@polnoc.pl. Tel. 669 494 034. Karolina Józwa, e-mail: kjozwa@polnoc.pl. Tel. 723 771 539. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



• Do wynajęcia lokal usługowy w centrum Zamościa o powierzchni 466 mkw. Tel. 665 750 080.



• Mieszkanie o powierzchni 34 mkw. przy ul. Wiejskiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Do wynajęcia przestronne mieszkanie o powierzchni 54,85 mkw. przy ul. Parkowej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam piękny dom, gotowy do zamieszkania. Działka 30 ar. Zamość - Skokówka. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom o powierzchni 95 mkw. w miejscowości Odle-tajka gmina Uchanie. Tel. 669 494 034



• Piękny dom w Borowie Staro-zamojskiej o powierzchni 153 mkw. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie o po-wierzchni 49 mkw. przy ulicy Wspólnej w Zamościu Tel. 504 288 990.



• Sprzedam Mieszkanie o po-wierzchni 57 mkw. przy ul. Młyńskiej w Zamościu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie przy ul. Wiejskiej w Zamościu o po-wierzchni 59,25 mkw. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom o powierzchni 93 mkw w miejscowości Sita-niec. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam trzy działki rolno-budowlane o powierzchni ok 30 arów w Krasnymstawie. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam lokal handlowo- usłu-gowy o powierzchni 466 mkw, znajdujący się centrum Zamo-ścia. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam siedlisko z domem, dużą działką i stawem w miej-scowości Żurawce. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę w centrum Krasnegostawu o pow. 13 arów. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dwupoziomowe mieszkanie o pow. 93 mkw, w miejscowości Hrubieszów. Tel. 669 494 034. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam siedlisko z domem o pow. 106 mkw, w Raciborowi-cach. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom w zabudowie szeregowej o pow. 100 mkw. Dom usytuowany na dużej dział-ce przy ul. Szwedzkiej w Zamo-ściu. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam dom o pow. 166 mkw. w miejscowości Udrycze. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom w Hrubieszowie o powierzchni 150 mkw. Tel. 669 494 034.

• Sprzedam warsztat samocho-dowy o powierzchni 352 mkw. w Urszulinie. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam sklep spożywczy o powierzchni 82 mkw. w Hrubie-szowie. Tel. 669 494 034.



• Sprzedam dom o pow. 100 mkw. usytuowany na działce o pow. 21 arów w Czarłowicy. Tel. 723 771 539.



• Na sprzedaż duże gospodarstwo rolne o pow. 9ha. Zabudowania gospodarcze z maszynami, las i pole. Rudnik k. Krasnegostawu Tel. 723 771 539.



• Sprzedam siedlisko w miejsco-wości Podkrasne o powierzchni 50 arów. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie dwupozi-omowe o powierzchni 105 mkw. Zamość ul. Kiepur. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam mieszkanie w Pło-skiem o powierzchni 59 mkw. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam dom o powierzchni 200 mkw. W Zamościu przy ul. Mickiewicza. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam dom o powierzchni 200 mkw. w Tomaszowie Lubel-skim. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam dom o powierzchni 163 mkw. w Krasnobrodzie. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę o powierzchni 18 ar w Szopinku pod Zamo-ściem Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę o powierzchni 41 ar. w miejscowości Sitaniec. Tel. 504 288 990



• Sprzedam działkę z domem o powierzchni 0,35 ha w Hajowni-kach. Tel. 723 771 539.



• Sprzedam duże siedlisko w Świdnikach k. Miączyna. Dom na działce 55 arów, łąka i las. Tel. 665 750 080.



• Na sprzedaż nowoczesny, dwu-poziomowy apartament 75 mkw. Os. Wyszyńskiego, Tomaszów Lubelski. Tel. 723 771 539. Tel. 723 771 539.



• Do sprzedania rozkładowe mieszkanie 3 pokojowe na ul. Głowackiego. Krasnystaw. Tel. 669 494 034.



• Na sprzedaż duży, gustownie urządzony dom po remoncie. 120 mkw z ogrodem. Wysokie. Tel. 723 771 539



• Na sprzedaż duże siedlisko 1,9 ha. Dom, pole oraz zabudowania gospodarcze. Sady k. Skierbie-szowa. Tel. 723 771 539



• Na sprzedaż duży dom w cen-trum Sitańca. 200 mkw na dział-ce 18 arów. Tel. 504 288 990.



• Na sprzedaż działka budowlana 10, 12, 31, 40 arów w miejsco-wości Wysokie. Tel. 504 288 990. Tel. 504 288 990.



• Mieszkania o powierzchni 30 mkw. oraz 51 mkw. przy ul. Kiliń-skiego 83 A. Tel. 504 288 990.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

• Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw. na działce 9 a, c. 360 tys. zł

• Działki Jarosławiec 1199 mkw. Cena 119000 zł.

• Dom w Zamościu, stan surowy na działce 3,5 a, o pow. 109 mkw., c. 320 tys. zł.

• Młyn Niewirków, 400 mkw., na działce 0,5 ha, c. 260 tys. zł.

Kronika TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY

DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Marek Sztochel
Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świąt – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 752 210
a.swiat@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są w czwartki.

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

ŚWIADECTWA CHARAKTERYSTYKI ENERGETYCZNEJ BUDYNKÓW



504 288 990

- eprasa.pl 2c6832ad91

Także pojedzie do Budapesztu!

LEKKOATLETYKA

Troje lekkoatletów Agrosu Zamość pojedzie do Budapesztu na mistrzostwa świata. Ostateczny skład reprezentacji Polski PZLA ogłosił we wtorek, 8 sierpnia. Na wniosek sztabu szkoleniowego do kadry włączona została **Aleksandra Śmiech**, która w tym sezonie osiągała bardzo dobre wyniki w rzucie młotem, a ponadto zdobyła brązowe medale w mistrzostwach Polski w Gorzowie Wielkopolskim i letnich światowych igrzyskach uniwersyteckich w Chengdu (Chiny). – Bardzo się cieszę, że aż trzy osoby z naszego klubu pojedą



Te uroczę sprinterki wywalczyły w chińskim Chengdu srebrne medale letnich światowych igrzysk uniwersyteckich. Reprezentantki Polski zajęły drugie miejsce w biegu rozstawnym 4 razy 100 m. Monika Romaszko druga od prawej.

Zdzisława Furmanka w Kielcach poprawiła należący od 16 lat do **Katarzyny Kity** rekord Zamojszczyzny. Rzuciła młotem na odległość 70.71. W czerwcu na mityngu z cyklu World Athletics Continental Tour Bronze w Genewie (Szwajcaria) wypadła jeszcze lepiej. Osiągnęła wynik 71.14. Aktualnie na krajowej liście rankingowej jest trzecia. Lepsze rezultaty w tym sezonie uzyskały **Anita Włodarczyk** (74.81) i **Malwina Kopron** (71.23). I te trzy najlepsze w Polsce zawodniczki będą reprezentowały nasz kraj w konkursie młociarek. – Żeby zakwalifikować się na mistrzostwa świata, trzeba wypełnić minimum związku sportowego World Athletics i PZLA, ale można też uzyskać nominację na podstawie rankingu, dzięki odpowiedniej liczbie punktów. Ola dobrze punktowała podczas mityngów w Szwajcarii i Szwecji, zdobyła medale w mistrzostwach Polski i na Uniwersjadzie. Sumiennie zapracowała na to, by pojechać na mistrzostwa świata – tłumaczy prezes Firek.

Aleksandra Śmiech (ur. 2 października 1997 r. w Zamościu) pochodzi z Antoniówki (gm. Komarów). Jest wychowanką zamojskiego Agrosu. Jej pierwszym trenerem był **Dariusz Piróg**, obecnie szkoli ją w Warszawie **Mikołaj Rosa**. W stolicy zawodniczka Agrosu studiuje na kilku uczelniach, m.in. w Szkole Głównej Handlowej. – Startowała w Czwartkach Lekkoatletycznych. Przyjeżdżała na te zawody do Zamościa z reprezentacją Szkoły Podstawowej w Komarowie. Namówiliśmy ją do treningów

w naszej sekcji lekkoatletycznej. Od początku wykazywała ambicje sportowe. Zdobywała medale mistrzostw Polski w kategoriach młodzieżowych. Zajęła czwarte miejsce w młodzieżowych mistrzostwach Europy U23. Poprzedni rok miała jednak stracony. Borykała się z kłopotami zdrowotnymi. W tym roku „odpalila”, skutecznie wykorzystując swoją szybkość i siłę. Mam nadzieję, że wyniki, które uzyskała w tym roku, a także nominacja na mistrzostwa

świata w Budapeszcie, dadzą jej takiego „kopa” do dalszej ciężkiej pracy szkoleniowej, że jej kariera sportowa nadal będzie postępowała – mówi prezes Firek.

19. mistrzostwa świata w lekkoatletyce rozgrywane będą od 19 do 27 sierpnia. Główną areną będzie stadion niedawno oddanego do użytku Narodowego Centrum Lekkoatletycznego w Budapeszcie.

MaSzt, fot. Tomasz Kasjanik (PZLA)



W poprzednim sezonie Dominik Kopeć przywiózł z Monachium brązowy medal mistrzostw Europy, wywalczony z reprezentacyjną sztafetą 4 razy 100 m. A co sprinter Agrosu Zamość osiągnie w mistrzostwach świata w Budapeszcie?

na mistrzostwa świata. Nigdy wcześniej nie zdarzyło się, by nasz klub miał aż troje przedstawicieli w tych zawodach. W 2008 r. trzy nasze dziewczyny pojechały na igrzyska olimpijskie do Pekinu – **Dorota Gruca**, **Anna Jakubczak** i **Izabela Kostruba**. Trzy powołania do Budapesztu – to bardzo dobry prognostyk przez igrzyskami olimpijskimi, które w przyszłym roku odbędą się w Paryżu. **Dominik Kopeć**, **Monika Romaszko** i **Aleksandra Śmiech** mają dużą szansę na to, by pojechać także do Paryża. Oczywiście nie chcę pozbawiać tej szansy innych zawodników Agrosu, jednak troje naszych w Paryżu – to naprawdę będzie spory sukces, wspaniałe osiągnięcie – komentuje **Konrad Firek**, prezes zamojskiego Agrosu.

Śmiech nie osiągnęła w tym roku minimum PZLA na mistrzostwa świata, ustalone na 73.60. W maju podczas XIV Memoriału



Malwina Kopron (Wista Puławy), Anita Włodarczyk (AZS AWF Katowice) i Aleksandra Śmiech (Agros Zamość) – medalistki 99. PZLA Mistrzostw Polski w Gorzowie Wielkopolskim i reprezentantki naszego kraju w konkursie rzutu młotem w mistrzostwach świata w Budapeszcie.

Zespół ze sporym potencjałem

KLASA OKRĘGOWA

To dopiero piąty sezon „najciekawszej ligi świata” z udziałem Potoku Sitno. Po raz pierwszy klub ten awansował do klasy okręgowej w 2016 r. W debiutanckim sezonie spadł do klasy A, by w 2018 r. ponownie świętować awans, tym razem – na trzy lata.

W tym roku środowisko piłkarskie Sitna po raz trzeci świętowało promocję miejscowego zespołu do „okręgówki”. – Przygotowania do występów w wyższej klasie rozgrywkowej przebiegły bez zakłóceń, wręcz bardzo dobrze. W końcu udało nam się ustalić kadrę na rundę jesienną już przed pierwszym meczem. Okazało się, że mamy dwie wyrównane jedenastki, bo juniorzy grający w naszym zespole w rundzie wiosennej poczynili takie postępy, że mogą już konkurować o miejsce w składzie ze starszymi i bardziej doświadczonymi zawodnikami. Będziemy walczyć o to, by w klasie okręgowej pozostać na dłużej. O konkretniejszych celach na ten sezon będą mogli powiedzieć



ORZEŁ PROTOPLASTĄ KLUBU Z SITNA. Orzeł Cześniaki przed meczem ze Zrywem Ułhówek w zamojskiej klasie A. Fotografia została wykonana w niedzielę, 2 maja 2010 r. na boisku w Cześniakach. Z powodu ulewy spotkanie zostało przerwane w 13 minucie przy stanie 0:0 i dokończono 19 maja (środa). Gospodarze wygrali 4:2. Zespół z gminy Sitno w sezonie 2009/2010 zajął w A-klasowej grupie II piąte miejsce. W drużynie występowali wtedy: Jarosław Czucha, Grzegorz Drozdowski, Tomasz Duda, Daniel Góra, Patryk Hałys, Kamil Jastrzębski, Krzysztof Kucaj, Adam Kułacz, Tomasz Łepak, Dariusz Marcuk, Robert Mazur, Karol Nowosadowski, Zbigniew Pawliszak, Arkadiusz Rutkowski, Jarosław Rząd, Andrzej Serba, Marcin Serba, Łukasz Sień, Mariusz Sień, Rafał Sień, Damian Skura, Kamil Smyk, Paweł Socha, Jarosław Sokołowski, Rafał Sokołowski, Damian Stankiewicz, Mateusz Stefański, Kamil Truszyński, Marcin Tukiendorf, Damian Wajdyk, Dariusz Wiczorek, Marek Wojnarowski, Krzysztof Zwolak i Damian Zimmerman. Z początkiem 2012 r. na bazie Orła Cześniaki powstał Potok Sitno, którego prezesem i piłkarzem jest dziś Grzegorz Drozdowski (na zdjęciu stoi trzeci od lewej).

dopiero po trzech, czterech meczach. Jak się dobrze zaprezentujemy, to nabiorę pewności, że

mamy pomysł na grę. Będziemy mieli ciężki początek sezonu, bo na starcie przytrafił nam

się bardzo wymagający rywal – Grom, Omega i Hetmana, a w piątej kolejce Błękitni – mówi

trener **Mariusz Barda**, który poprowadził Potok do sukcesu w postaci awansu.

Potok pozyskał kilku piłkarzy, by się wzmocnić na rundę jesienną. Najbardziej znanym w regionie nabytkiem jest **Szymon Sadowski**, wychowanek Korony Łaszczów, grający później w Hetmanie Zamość, Roztoczu Szczepieszyńskim, Narwi 1962 Ostrołęka (spadkowicz z mazowieckiej IV ligi) i swego czasu także w zespole z Sitna. Treningi po wyleczeniu kontuzji wznowił **Kamil Pyś**. Przybyli także **Jakub Lewicki**, **Jan Noworol** i **Kacper Pawlak**, a chęć występów w drużynie trenera Bardy wyraził także **Mateusz Serafin** z zamojskiego Hetmana.

Natomiast najpoważniejszy straty to odejście **Daniela Samulaka** (sprawy zawodowe) i **Damiana Wajdy** (problemy zdrowotne). – Na szczęście udało się nam utrzymać wszystkich pozostałych zawodników z kadry, która wywalczyła awans. A nie było to łatwe, by dysponujemy skromnymi środkami finansowymi. Nasz zespół posiada spory potencjał – twierdzi Barda.

W poprzednim sezonie, w klasie A Potok świetnie się spisywał w rundzie jesiennej, za to wiosną nie osiągał już dobrych wyników. W pierwszej części sezonu nie przegrał ani jednego meczu. Dwanaście wygrał, a jeden zremisował. Wiosenny bilans występów zespołu z Sitna to sześć zwycięstw, jeden remis i sześć porażek. Bezbolesną konsekwencją słabej rundy wiosennej był spadek z pierwszego miejsca na drugie (ligę wygrał Metalowiec Goraj, a druga pozycja też dawała awans). – W rundzie wiosennej borykaliśmy się z problemami kadrowymi. Kilku zawodników wyjechało za granicę, a kilku kolejnych dopadły kontuzje. Musiałem wystawiać do gry siedmiu, ośmiu młodzieżowców. Wyszło nam to na dobre, że nasi młodzi piłkarze mogli się pokazać, poczuć zapach szatni, posmakować ligi i zdobyć trochę boiskowego doświadczenia. Dzięki ograniu nasza młodzież w trakcie letnich sparingów prezentowała się już znacznie lepiej niż w rundzie wiosennej. Można z nią wiązać nadzieje – mówi Barda.

MaSzt

To była dobra lekcja Zdobywały doświadczenie

TENIS STOŁOWY

Tylko na jeden sezon Sokół Zwierzyniec zdołał awansować do II ligi. Beniaminek zajął w tabeli grupy spadkowej przedostatnie miejsce i wraz z najsłabszym w rozgrywkach U-MKTS Lob Dęblin został zdegradowany do III ligi.

Sokół Zwierzyniec znów będzie występował w III lidze. – Nie wykonaliśmy założonego zadania, którym było utrzymanie się w II lidze. Czego nam zabrakło do osiągnięcia celu? Przede wszystkim stabilnego składu i systematyczności w zajęciach szkoleniowych – mówi **Daniel Godzisz**, trener i najsukuteczniejszy zawodnik zwierzynieckiego zespołu.

W pierwszej rundzie Sokół zdobył tylko trzy punkty. Jeden mecz wygrał, jeden zremisował i aż dziewięć przegrał. W grupie spadkowej punktował równie słabo. Zdobyl zaledwie dwa punkty za jedno zwycięstwo w pięciu kolejkach. – Jeden z naszych wiodących zawodników, **Szymon**



Litwin długo przebywał w Anglii i dlatego sporadycznie mógł z nami zagrać. Przekonał się, że ten szczebel ligowej rywalizacji wymaga regularnych treningów, a życie rodzinne i zawodowe nie pozwalało nam systematycznie spotykać się na zajęciach. Nie byliśmy w najlepszej formie – tłumaczy Godzisz.

To właśnie trener Godzisz wywalczył dla Sokola najwięcej punktów w meczach singlowych i deblowych – 16. W zespole ze Zwierzynia występowali także **Marcin Pijanowski** (13 punktów), **Szymon Litwin** (9,5), **Jacek Szczeciński** (2), **Ma-**

teusz Maciocha (1,5), **Kamil Bury** (1), **Wojciech Bzdziuch** (bez punktów) i ksiądz **Krzysztof Augustynek** (grał tylko w grupie spadkowej, nie wygrał ani razu). W scenariuszu meczów drużyna wygrała 43 potyczki w grze pojedynczej i podwójnej (w każdym meczu rozgrywano po osiem singli i dwa deble). W roli gospodarza spotkał Sokół występował w hali sportowej przy szkole w Wywloczce (gm. Zwierzyniec). – Niektóre zespoły były w naszym zasięgu, ale z nimi sobie nie poradziłyśmy. Gdyby regularnie grał Litwin, to zapewne wywalczylibyśmy więcej punktów i zwiększyli swoją szansę na pozostanie w II lidze na kolejny sezon – twierdzi Godzisz.

Grający trener Godzisz był w sezonie 2022/2023 jedynym w Sokole zawodnikiem ze Zwierzynia. Drużynę tworzyli tenisiści stołowi z różnych stron regionu. Bury pochodzi z Hedwizyna, ale od pewnego czasu mieszka w Biłgoraju, Pijanowski jest z Turzycy (gm. Zwierzyniec), Litwin z Krasnobrodu, Bzdziuch z Zawady, Maciocha ze Smółska (gm. Biłgoraj), Szczeciński z Janowa Lubelskiego, a ksiądz Augustynek – z Łabuń. – W nadchodzącym sezonie Litwin nadal nie będzie mógł regularnie występować w naszym zespole, dlatego nie będziemy się nastawiali na walkę o powrót do II ligi. Zagramy raczej z myślą o utrzymaniu się w III lidze. O awans będziemy zabiegać dopiero wtedy, gdy ustabilizujemy swoją sytuację kadrową. Występy w II lidze były dla nas wspaniałą przygodą. Dostaliśmy dobrą lekcję gry w tenisa stołowego, a taka nauka była nam potrzebna. Zobaczyliśmy, jak wiele nam brakuje do zespołów drugoligowych. Ale teraz już wiemy, czego się mamy uczyć i nad czym pracować – mówi Godzisz.

MaSzt

TENIS STOŁOWY

Zespół UKS Optima Zamość okazał się najsłabszy w rozgrywkach lubelskiej II ligi i nie wiadomo, czy przystąpi do rywalizacji w kolejnym sezonie.

W sezonie 2022/2023 w rozgrywkach ligowych uczestniczyło tylko sześć zespołów kobiecych z województwa lubelskiego. W ekstraklasie, skupiającej dziewięć klubów, ósme miejsce zajął ATS Akania, spadkowe – AZS Politechnika Lubelska. W obu drużynach występowały były zawodniczki klubu z Zamościa. W UMCS grała **Patrycja Waszczuk**, a Politechnice Lubelskiej – **Karolina Lalak** i **Aleksandra Osuch**.

Cztery pozostałe kobiece zespoły z Lubelszczyzny rywalizowały w II lidze, prowadzonej przez Lubelski Okręgowy Związek Tenisa Stołowego. Pierwsze miejsce zajął MKS Lewart AGS Lubartów, drugie LUKS Fala Piotrawin Łaziska, trzecie KS Sygnał Lublin, a czwarte – UKS Optima Zamość. Drużyny rozegrały po sześć meczów. Lewart wygrał wszystkie spotkania, zdobywając 12 punktów.

Zamojski zespół okazał się najsłabszy, ale też był najmłodszy. – Mieliliśmy w składzie tylko jedną zawodniczkę pełnoletnią. W trakcie rozgrywek 18 lat skończyła najstarsza w drużynie **Łucja Rak**, tegoroczna maturzystka. W pozostałych zespołach też występowały młode dziewczyny, ale jednak połowę każdego stanowiły doświadczone seniorki. Trudno nam było konkurować z silniejszymi przeciwnikami. Zresztą,

II LIGA KOBIEC, GRUPA LUBELSKA SEZON 2022/2023

Mecze UKS Optima Zamość:
09.10.2022 KS Sygnał Lublin – UKS Optima Zamość 7:3 (Rak 2, Rak/Szkiryniec)
16.10.2022 MKS Lewart AGS Lubartów – UKS Optima Zamość 9:1 (Bzdziuch)
13.11.2022 UKS Optima Zamość – LUKS Fala Piotrawin Łaziska 2:8 (Szmidt, Rak)
08.01.2023 UKS Optima Zamość – MKS Lewart AGS Lubartów 1:9 (Rak)
12.02.2023 UKS Optima Zamość – KS Sygnał Lublin 5:5 (Rak 2, Franczak 2, Rak/Szkiryniec)
19.02.2023 LUKS Fala Piotrawin Łaziska – UKS Optima Zamość 8:2 (Franczak, Szmidt/Franczak)
W nawiasach podaliśmy nazwiska zdobywczyń punktów dla zamojskiego zespołu.
Kolejność w tabeli: 1. MKS Lewart AGS Lubartów (12 punktów), 2. LUKS Fala Piotrawin Łaziska (6), 3. KS Sygnał Lublin (5), 4. UKS Optima Zamość (1).

nie nastawialiśmy się na sukces i nie robiliśmy z tego problemu. Udział w rozgrywkach II ligi służył nam do tego, by nasze młode zawodniczki ogrywały się, zdobywały doświadczenie ligowe, a także podnosiły swoje umiejętności i zwiększały odporność psychiczną – tłumaczy **Grzegorz Lasek**, szkoleniowiec i prezes Uczniowskiego Klubu Sportowego Optima, działającego w Szkole Podstawowej nr 9 w Zamościu.

W sześciu meczach ligowych UKS Optima wywalczył tylko jeden punkt, remisując we własnej hali sportowej 5:5 z Sygnałem Lublin. Zamo-

ścianki wygrały zaledwie czternaście spośród sześćdziesięciu pojedynków (w każdym meczu rozgrywano po osiem potyczek w singlu i po dwa w deblu). Najlepiej spisywała się **Łucja Rak** (7 punktów), a w rywalizacji uczestniczyły także **Roksana Franczak** (3,5 punktu), **Wiktoria Szmidt** (1,5 punktu), **Weronika Bzdziuch** i **Kamila Szkiryniec** (obie zdobyły po jednym punkcie). W zespole była jeszcze **Martyna Gawron**, która jednak nie zaliczyła ani jednego występu. – Wszystkie nasze zawodniczki uczą się w zamojskich szkołach. Wszystkie pochodzą z Zamościa lub z okolicznych miejscowości. Spoza Zamościa nie sprowadziliśmy ani jednej zawodniczki, która mogłaby wzmocnić drużynę. **Roksana Franczak** została w tym sezonie mistrzynią województwa lubelskiego młodziezek w grze pojedynczej i podwójnej. W rywalizacji uczestniczyły zawodniczki urodzone w 2010 r. i młodsze. W deblu Roksana występowała w parze z zawodniczką z Chełma – informuje trener Lasek.

W kolejnym sezonie może zabraknąć UKS Optima w rozgrywkach ligowych. – Zawodniczki startujące w poprzednim sezonie chciałyby spróbować swoich sił w mocniejszych zespołach. Możliwe jest to, że odejdą. Młodsze nie są jeszcze przygotowane do gry w II lidze – wyjaśnia trener Lasek.

UKS Optima szkoli od podstaw dzieci w wieku od 6 lat z Zamościa i pobliskich miejscowości. W zajęciach szkoleniowych uczestniczy także młodzież szkolna. – Niedawno uruchomiliśmy także sekcję tenisa ziemnego. Dopiero zaczynamy szkolenie – informuje trener Lasek.

MaSzt

II LIGA MĘŻCZYZN, GRUPA LUBELSKA

SEZON 2022/2023

Mecze Sokola Zwierzyniec w sezonie zasadniczym:

02.10.2022 KS Ogniwo Chełm – Sokół 7:3 (Litwin 2, Godzisz)
09.10.2022 Sokół – AZS Politechnika Lublin 0:10
16.10.2022 MKS STS Lubartów – Sokół 9:1 (Godzisz)
23.10.2022 ATS Akania UMCS II Lublin – Sokół 6:4 (Godzisz 2, Pijanowski 2)
30.10.2022 Sokół – U-MKTS Lob Dęblin 6:4 (Litwin 2, Godzisz, Pijanowski, Pijanowski/Szczeciński, Godzisz/Litwin)
13.11.2022 KS Sygnał Lublin – Sokół 9:1 (Pijanowski)
20.11.2022 Sokół – KS CKFIS Bełżyce 5:5 (Godzisz 2, Maciocha, Maciocha/Godzisz, Pijanowski/Bury)
26.11.2022 UKS Grot Michał Werbkowice – Sokół 8:2 (Szczeciński, Pijanowski)
04.12.2022 Sokół – SMS Włodawa 1:9 (Pijanowski)
11.12.2022 MKS Lewart AGS Lubartów – Sokół 10:0
18.12.2022 Sokół – UPKS Błękitni Leopoldów 4:6 (Godzisz, Pijanowski, Litwin, Godzisz/Litwin)

Mecze Sokola w grupie spadkowej:

08.01.2023 KS CKFIS Bełżyce – Sokół 7:3 (Godzisz, Pijanowski, Pijanowski/Bury)
05.02.2023 Sokół – KS Ogniwo Chełm 2:8 (Godzisz, Pijanowski)
12.02.2023 U-MKTS Lob Dęblin – Sokół 3:7 (Litwin 2, Godzisz 2, Pijanowski, Pijanowski/Szczeciński, Godzisz/Litwin)
19.02.2023 Sokół – ATS Akania UMCS II Lublin 3:7 (Litwin, Godzisz, Pijanowski)
02.04.2023 Sokół – UKS Grot Michał Werbkowice 1:9 (Godzisz)

W nawiasach podaliśmy nazwiska zdobywców punktów dla zespołu ze Zwierzynia.

Kolejność w tabeli: grupa mistrzowska – 1. MKS Lewart AGS Lubartów (30 punktów), 2. AZS Politechnika Lublin (29), 3. SMS Włodawa (19), 4. MKS STS Lubartów (17), 5. KS Sygnał Lublin (15), 6. UPKS Błękitni Leopoldów (14); grupa spadkowa – 7. KS Ogniwo Chełm (20), 8. KS CKFIS Bełżyce (17), 9. UKS Grot Michał Werbkowice (12), 10. ATS Akania UMCS II Lublin (12), 11. Sokół Zwierzyniec (5), 12. U-MKTS Lob Dęblin (bez punktów).

Kolejny transfer

TENIS STOŁOWY

Akademia Zamojska pozyskała już siódmego zawodnika na nowy sezon w Superlidze. W nadchodzących rozgrywkach w zespole z Zamościa występował

będzie **Kim Jangwon** z Korei Południowej.

Koreańczyk będzie trzecim nowym azjatyckim tenisistą stołowym w Akademii Zamojskiej. Wcześniej kontrakty podpisali Japończyk **Shodai Sakane**

i **Ryoichi Yoshiyama**. Do drużyny trenera **Piotra Kostrubca** przybyli także **Tomasz Lewandowski**, Belg **Yannick Vostes** oraz Hiszpanie **Jesus Cantero** i **Marc Duran**.

MaSzt

TENIS STOŁOWY

Rozgrywki męskiej Superligi w sezonie 2023/2024 rozpoczną się 1 września (piątek), ale pierwszy mecz Akademia Zamojska rozegra dwa dni później. Na inaugurację sezonu zespół z Zamościa zmierzy się u siebie z **ASTS Olimpia Unia Grudziądz** (niedziela, 3 września, godz. 16). Zaległy mecz pierwszej kolejki, z drużyną **Oxynet Jarosław**, zamościanie zagrają we wtorek, 5 września o godz. 17. – Zawodnik zespołu z Jarosławia **Alan Kulczycki** w terminie pierwszej kolejki będzie uczestniczył w turnieju europejskiej federacji, dlatego nasi rywale mieli prawo do przełożenia meczu na inny dzień – wyjaśnia **Piotr**

Kostrubiec, trener Akademii Zamojskiej.

Ostatnie mecze rundy zasadniczej rozegrane zostaną 21 grudnia (czwartek). W rozgrywkach rywalizować będzie dwanaście zespołów. Po rozegraniu jedenastu kolejek stawka zostanie podzielona na dwie grupy – mistrzowską i spadkową. Na tym etapie rozgrywek drużyny zaliczą po pięć spotkań rewanżowych. Sześć drużyn z grupy mistrzowskiej i dwie najlepsze z grupy spadkowej awansują do ćwierćfinału play-off Superligi. Degradacja spotka zespoły, które z końcem sezonu zostaną sklasyfikowane na miejscach od dziesiątego do dwunastego.

A oto harmonogram kolejnych meczów Akademii Zamojskiej

w rundzie zasadniczej: **Balta KS AZS AWFis Gdańsk** (28 września, godz. 18, na wyjeździe), **SBR Dojlidy Białystok** (30 września, godz. 16, w Zamościu), **Palmiarnia ZKS Zielona Góra** (27 października, godz. 18, w Zamościu), **Petralana TTS Polonia Bytom** (29 października, godz. 16, na wyjeździe), **Poltarex Pogoń Lębork** (17 listopada, godz. 18, w Zamościu), **Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki** (19 listopada, godz. 16 na wyjeździe), **KS Dekorglass Działdowo** (8 grudnia, godz. 18, w Zamościu), **Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów** (10 grudnia, godz. 16, na wyjeździe), **Polski Cukier Gwiazda Bydgoszcz** (21 grudnia, godz. 18, w Zamościu).

MaSzt

Tak źle nigdy nie było

PIŁKARSKA IV LIGA

Trenerzy czwartoligowych zespołów piłkarskich widzą w Tomasovii Tomaszów Lubelski jednego z faworytów rozgrywek. W swoją były drużynę wierzy **Paweł Babiarz**, nowy szkoleniowiec Łady 1945 Biłgoraj. – Nie sądzę, by Tomasovia miała jakiegokolwiek kłopoty. W tej drużynie pozostało kilku zawodników, którzy będą w stanie ją pociągnąć do dobrego miejsca. Co prawda odeszła spora grupa zawodników, ale zostali tacy piłkarze, jak **Damian Szuta**, **Patryk Słotwiński**, czy **Bartłomiej Pleskacz**. A to są piłkarze, którzy gwarantują jakość. Zresztą, wszystkie nasze zespoły czwartoligowe z Zamojszczyzny są bardzo ciekawe. Tomasovia będzie z pewnością w czołówce tabeli, a Gryf lub Kryształ może okazać się czarnym koniem rozgrywek. Nawet Łada jest w stanie pozytywnie zaskoczyć. W końcu nasz okręg doczekał się w IV lidze godziwej reprezentacji – twierdzi **Paweł Babiarz**.

Prowadzący Tomasovię **Bohdan Bławacki** z optymizmem wychekuje nowego sezonu. Podkreśla, że liczy na swoją drużynę, a także wspierających go szkoleniowców **Ireneusza Barana** i **Zenona**



Trener Bohdan Bławacki ma wiele zmartwień.

Maksymiaka, ale nie ukrywa, że ma za sobą najtrudniejszy w swojej karierze trenerskiej czas. – Nigdy wcześniej w ciągu swojej 30-letniej pracy trenerskiej nie miałem tak ciężkiego i nieprzyjemnego okresu przygotowawczego. Tym razem zupełnie nie było tak, jak sobie zamierzyłem. Rok temu było ciężko, ale wyszliśmy z tej trudnej sytuacji. Zakończyliśmy rozgrywki na drugim miejscu, a nie było to takie proste, żeby wywalczyć tyle punktów, by zająć w tabeli tę dobrą pozycję. Nie byliśmy w stanie ścigać się ze Świdniczką, ale mieliśmy jeszcze wymagającego

rywała z Krasnogostawu, którego wyprzedziliśmy w tabeli. Teraz było dwa razy trudniej – twierdzi **Bohdan Bławacki**.

Dość powiedzieć, że Tomasovia zmuszona była odwołać pierwszy zaplanowany sparing, z **Pogonią 96 Łaszcówka**, bo nie była w stanie skompletować składu. Z czasem tomaszowskim szkoleniowcom udało się skłecić kadrę na rundę jesienną, ale strat było więcej niż zysków. Może pod względem liczebności kadry nie się nie zmieniło, za to jakość nie jest już ta sama, co w poprzednich rozgrywkach.

Z tomaszowskiego zespołu ubyło aż jedenastu zawodników, którzy występowali w rundzie wiosennej w IV lidze. Ukraińcy **Rostysław Dehtiar** (bramkarz) i **Dmytro Awdiejew** odeszli do Podlasia Biała Podlaska, a ich rodak **Denis Ostrowski** – do Orłąt Radzyń Podlaski. **Kacper Błajda** przeniósł się do biłgorajskiej Łady, **Jakub Piatnoczka** i **Michał Wojtowicz** do Korony Łaszców, a **Artur Lis** – do zespołu z Łaszcówki. **Oskar Lasota**, **Szczepan Popko**, **Mateusz Przytuła** i **Maciej Żerucha** wyjechali za granicę. – Rozumiem takich piłkarzy, jak **Dehtiar**, **Awdiejew** i **Ostrowski**, bo poszli do III ligi, chcą się rozwijać. Rozumiem też **Błajdę**. Nie pasowały mu finanse, które mu oferowali. Wybrał lepsze warunki. Natomiast jestem rozczarowany tymi zawodnikami, którzy nas opuścili, bo nie chcieli być cztery, pięć razy w tygodniu na treningu. Woleli trenować raz na tydzień, a dostawać tyle samo pieniędzy. Zawiódł mnie zwłaszcza **Wojtowicz**. Powiedział mi, że odchodzi, bo chce grać na innym poziomie. Myślałem, że ma na myśli III ligę. A okazało się, że wybrał „okręgowkę” – mówi trener **Bławacki**.

Tomasovia pozyskała dwóch piłkarzy z Ukrainy – napastnika

Pawła Paduka i obrońcę **Jurija Jaworskiego**. Z wycofanego z rozgrywek IV ligi Powiśłaka Końskowola przybył **Wiktor Łuczowski**. – Ci dwaj sprowadzeni przeze mnie piłkarze z Ukrainy są naprawdę interesujący. Mogą pozytywnie zaskoczyć w tych rozgrywkach i na długo się u nas nie zatrzymać. Być może dołączy do nas jeszcze jeden piłkarz z Powiśłaka. Pozostałe miejsca w kadrze uzupełnią juniorzy z 2006 rocznika. Młodych dojdzie pewnie z ośmiu, m.in. **Tomasz Bodeńko**, **Jakub Drożdziel**, **Wiktor Dźwierzyński** i **Bartłomiej Mieszczakowski**. Staraliśmy się odbudować system szkolenia młodzieży w Tomasovii, ale się nie udało. Raczej nie będziemy mieli zespołu juniorów starszych, bo w starszych rocznikach juniorskich brakuje nam zawodników. Nie chcę nikogo krytykować za ten stan rzeczy. Myślę, że w swojej stu-letniej historii Tomasovia nie była w tak złej sytuacji kadrowej – mówi trener **Bławacki**.

Czego zatem można się spodziewać po Tomasovii w nadchodzącym sezonie? – Cudów! – ironizuje trener **Bławacki**. I już z pełną powagą odpowiada, że nie wie, na co będzie stać jego drużynę. – Kręgosłup zespołu pozostał, ale ubytki kadrowe są zbyt

duże, ponadto doszło wielu bardzo młodych i niedoświadczonych zawodników. Wspólnie z trenerami **Baranem** i **Maksymiakiem** jesteśmy w stanie się przemęczyć rok, czy dwa lata, byle tylko zachować swoją filozofię prowadzenia klubu. Możemy mieć dwóch, trzech wiodących piłkarzy z Ukrainy, a resztę kadry muszą wypełniać wychowankowie. Najbliższe lata mogą być jednak bardzo trudne, bo luka szkoleniowa w naszym klubie jest duża – brakuje nam wychowanków w kilku rocznikach – podkreśla **Bławacki**.

MaSzt

TOMASOVIA TOMASZÓW LUB. W ROZGRYWKACH LUBELSKIEJ IV LIGI

2000/2001	– 4 miejsce (awans)
2001/2002	– 2 miejsce
2002/2003	– 1 miejsce (awans)
2004/2005	– 4 miejsce
2005/2006	– 8 miejsce
2006/2007	– 5 miejsce
2007/2008	– 2 miejsce (awans)
2016/2017	– 4 miejsce
2017/2018	– 3 miejsce
2018/2019	– 5 miejsce
2019/2020	– 4 miejsce
2020/2021	– 1 miejsce (awans)
2022/2023	– 2 miejsce

Nieznienna polityka

PIŁKARSKA IV LIGA

Gryf Gmina Zamość prowadzi niezmienną politykę kadrową. Klub zrzesza w czwartoligowym zespole tylko zawodników z Zamościa i okolicznych miejscowości. Wśród piłkarzy, którzy tego lata dołączyli do zespołu prowadzonego przez trenera **Sebastiana Lutereka**, znalazł się 22-letni **Jakub Pryliński** – wychowanek Piłkarskich Nadziei Motoru Lublin, były gracz Motoru Lublin, Powiśłaka Końskowola, Świdniczanki i Wisły Sandomierz. Ale **Pryliński**, to tylko wyjątek, który potwierdza regułę. – **Pryliński** zamieszkał w Zamościu, w tym mieście zamierza podjąć pracę. Z tego względu, że związał się z naszym regionem i pasuje do naszej koncepcji budowy zespołu, złożony przez niego przyjęta. Miałem z nim okazję współpracować w kadrze LZPN, uczestniczącej w rozgrywkach UEFA Regions' Cup – mówi **Sebastian Luterek**.

W poprzednim sezonie trener **Luterek** narzekał na nieskuteczność swoich podopiecznych. Zespół z gminy Zamość w meczach ligowych

stwarzał dużo sytuacji podbramkowych, ale strzelał mało goli. Szkoleniowiec nie dysponował klasyczną „dziewiątką”, dlatego niekiedy przyjmował system gry bez typowego napastnika, za to z dwoma piłkarzami na pozycji numer dziesięć. Ale to niekiedy nie zdawało egzaminu. Z końcem sezonu **Luterek** zapowiedział, że **Gryf** będzie musiał albo zmienić styl gry, albo pozyskać dobrego, skutecznego i doświadczonego napastnika. – **Pryliński** może rozwiązać nasz problem. To młody, ale już doświadczony napastnik. W **Wiśle Sandomierz** nie był tak skuteczny, jak w swoich poprzednich zespołach, ale trzeba go usprawiedliwić, bo zmagał się z kontuzją. W sparingach, które rozgrywaliśmy w ramach przygotowań do rundy jesiennej, **Pryliński** dobrze się prezentował. Wiążemy z nim w **Gryfie** nadzieje – mówi trener **Luterek**.

Pryliński to nie jedyny nabytek **Gryfa** w letnim okienku transferowym. Z **Chełmianki** powrócił **Dawid Gierała**, zaś z **Unii Hrubieszów** – **Jakub Posikata**. Z **Hrubieszowskiego** zespołu przybył także bramkarz **Jakub Grzęda**. Do drużyny dołączyli też dwaj młodzi zawodnicy rodem z Zamościa, występujący w poprzedniej rundzie w juniorskich zespołach z **Rzeszowa** – **Krystian Bryk** (**Resovia**) i **Oliwier Gabriel** (**Stal**). W gronie potencjalnych nabytków są też **Bartłomiej Sienkiewicz** (**Kryształ Werbkowice**) i **Kamil Woźniak** (**Świdniczanka**).

– Więcej transferów nie planujemy. Dążyliśmy do tego, by zbudować kadrę liczącą dwudziestu zawodników o zbliżonych umiejętnościach, by rezerwowi wchodzili do gry nie „na sztukę”, czy dla uzupełnienia składu, tylko by utrzymać poziom, a może nawet go podnieść. Oczywiście mamy w kadrze jednostki wiodące, które ciągną zespół – tłumaczy **Tomasz Bondyra**, prezes **Gryfa**.

Z zespołu odeszła spora grupa piłkarzy. **Patryk Dobromilski** (bramkarz) i **Kamil Woźniak** zostali zawodnikami **Hetmana**. Ich drogą może podążyć także **Damian Baran**, przebywający obecnie za granicą. **Przemysław Dębicki** zakończył karierę, **Bartosz Klimkowski** podjął pracę w Warszawie, **Wojciech Żukowski** zrezygnował z uprawiania piłki nożnej ze względu na studia, a **Tomasz Owsik**, **Łukasz Pokrywka** i **Michał Luterek** leczą kontuzje.

Po wygaśnięciu umów wypożyczenia z **Unii** powrócił **Adrian Cymerman**, a z **Omegi Stary Zamość** – jego brat **Patryk Cymerman**. W nadchodzącym sezonie obaj jednak nie będą występowali w **Gryfie**, a najprawdopodobniej zagrają w zespole z **Hrubieszowa**. – Ucieszy nas miejsce w tabeli jak najdalej od strefy spadkowej. Z dziesiątej pozycji będziemy zadowoleni – mówi prezes **Bondyra**.

MaSzt

Więcej pokory

PIŁKARSKA IV LIGA

Pzed **Kryształem Werbkowice** dziesiąty z kolei sezon w lubelskiej IV lidze. Gdy w 2014 r. zespół ten wygrał zamojską klasę okręgową i wywalczył awans na czwartoligowy szczebel ligowej rywalizacji, było w nim pięciu zawodników, którzy występowali także w niedawno zakończonym sezonie – **Robert Suchodolski** (bramkarz), **Bartłomiej Reszczyński**, **Stanisław Rybka**, **Łukasz Śmiałko** i **Maciej Wójtowicz**. Dwóch z nich, konkretnie **Reszczyński** i **Śmiałko**, w nadchodzącym sezonie będą reprezentować **Olimpię Miączyn**. – To rzadki przypadek, by po dziesięciu latach w zespole pozostało aż pięciu zawodników. Tego lata zdecydowaliśmy się stanowczo przebudować kadrę. Potrzebowaliśmy już świeżej krwi – tłumaczy **Robert Semeniuk**, kierownik **Kryształu**.

Do zespołu trenera **Piotra Welcza** przybyło sześciu nowych zawodników – **Karol Kowalski** ze **Świdniczanki**, **Adrian Gierowski** z **Granitu Bychawa**, **Adrian Kucybała** ze **Sparty Rejowiec Fabryczny**, **Mateusz Zieliński** z drużyny juniorów **GKS Tychy**, **Piotr Pacek** z **Powiślanik Lipsko** i **Pawło Staruszkiewicz** z **Unii Hrubieszów**. – Jeszcze może przyjdzie ktoś z **Powiśłaka**. Staramy się też pozyskać na zasadach transferu definitywnego **Bartłomieja Zielińskiego** z **Olimpii Miączyn**. W poprzedniej rundzie grał u nas na wypożyczeniu. Na razie starszy z braci **Zielińskich** przebywa

jednak za granicą – informuje kierownik **Semeniuk**.

Oprócz wspomnianych **Reszczyńskiego** i **Śmiałka** z **Kryształu** odeszli **Bartłomiej Sienkiewicz**, **Arkadiusz Sas** (werbkowicki klub z nich zrezygnował), **Dariusz Iwon** oraz **Bartosz Kucharczuk** (zostali wypożyczeni do **Andorii Mircze**). – Stworzyliśmy nowy zespół, grający całkiem inaczej niż w poprzedniej rundzie. Sparingi pokazały, że mamy lepszą drużynę, w której występuje więcej doświadczonych piłkarzy. Jak ktoś będzie wchodził do gry z ławki rezerwowych, to nie wpłynie to na pogorszenie jakości zespołu. Możemy okazać się czarnym koniem rozgrywek. Na to liczymy. Oczywiście z większą pokorą podchodzimy do rywalizacji w IV lidze, bo zdajemy sobie sprawę, że „nazwiska nie grają” – tłumaczy kierownik **Semeniuk**.

Sytuacja finansowa **Kryształu** jest ponoć stabilna i dużo lepsza niż w ostatnim czasie. – Nie mamy najmniejszych zaległości wobec piłkarzy. Stypendia wypłacamy im na bieżąco, w poprzednim sezonie niewielkie poślizgi w wypłatach zdarzały się sporadycznie. Mamy dobre warunki finansowe, a to ma duże znaczenie. Jeszcze niedawno różnie bywało – mówi **Semeniuk**.

Piłkarze **Kryształu** dostali proste zadanie na ten sezon – nie mogą dopuścić do horroru z poprzedniego sezonu, gdy drużyna niemal do końca rozgrywek nie była pewna pozostania w IV lidze na następny sezon. – Musimy zagrać na dobrym poziomie i mieć spokój znacznie

szybciej niż w ostatnich rozgrywkach. Stresu w poprzednim sezonie nam nie brakowało, ale z drugiej strony te trudności zespoliły nas w działaniach. W ostatnich latach wkładał się jakiś marazm do naszego klubu. Widmo degradacji zmobilizowało nas i ożywiło. Mimo wszystko nie chcemy powtórki z poprzedniego sezonu – mówi **Semeniuk**.

Warto dodać, że piłkarze **Wójtowicz** i **Suchodolski** zajmują się szkoleniem klubowej młodzieży. Ten pierwszy prowadzi grupę trampkarzy młodszych, która będzie występowała w II lidze wojewódzkiej. Drugi trenuje juniorów młodszych, którzy zagrają w lidze okręgowej. W werbkowickim klubie działają jeszcze dwie grupy – juniorzy starsi pod kierownictwem trenera **Macieja Iwona** oraz najmłodsza grupa szkoleniowa orlików trenera **Norberta Nieczyporowskiego**. **Wójtowicz** jest też w czwartoligowym zespole asystentem trenera **Welcza**.

MaSzt

GRYF GMINA ZAMOŚĆ W ROZGRYWKACH LUBELSKIEJ IV LIGI

2020/2021	– 16 miejsce
2021/2022	– 16 miejsce
2022/2023	– 9 miejsce

KRYŚTAŁ WERBKOWICE W ROZGRYWKACH LUBELSKIEJ IV LIGI

2014/2015	– 6 miejsce
2015/2016	– 5 miejsce
2016/2017	– 6 miejsce
2017/2018	– 8 miejsce
2018/2019	– 4 miejsce
2019/2020	– 9 miejsce
2020/2021	– 6 miejsce
2021/2022	– 7 miejsce
2022/2023	– 14 miejsce

Rok na rozpoznanie sytuacji

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj chciałaby awansować do III ligi, ale jeszcze nie w tym sezonie. Pierwszy po powrocie do IV ligi rok trener Paweł Babiarsz i klubowi działacze sportowi chcieliby poświęcić na rekonesans rozgrywek, a także na oszacowanie swoich możliwości, ewentualne wzmocnienie kadry i usunięcie niedociągnięć.

Łada 1945 Biłgoraj jeszcze nie nacieszyła się awansem do IV ligi, a już planuje walczyć o kolejny. Wszystko jednak w swoim czasie, zgodnie z obraną strategią rozwoju. – Nie spreeczowaliśmy dokładnie miejsca, którego będziemy wymagać od zespołu w tym sezonie. Na razie nie stawiamy drużynie wybujałych celów. Chcielibyśmy się znaleźć w górnej części tabeli, by ogrywać zawodników, zwłaszcza tych młodych, mniej doświadczonych, wzmocnić kadrę zgodnie z uwidocznionymi potrzebami i ze spokojem myśleć o kolejnych rozgrywkach. Nie ukrywamy, że w niedalekiej przyszłości chcielibyśmy awansować do III ligi. W tym sezonie na walkę o awans się nie nastawiamy – mówi **Wiesław Niemiec** z zarządu biłgorajskiego klubu sportowego.

Nowy trener Łady **Paweł Babiarsz**, który z końcem poprzedniego sezonu zastąpił na posadzie **Jarosława Czarnieckiego**, w 2021 r. awansował do III ligi z Tomasovią Tomaszów Lubelski. Dokonał tej sztuki po trzech latach pracy z tym zespołem. Szkoleniowiec przyznaje, że chciałby powtórzyć ten sukces z Ładą. – Nie mamy co się oszukiwać – na tę chwilę Łada nie posiada zespołu, który byłby w stanie wygrać czwarto-



ligowe rozgrywki. Drużyna nie jest jeszcze gotowa, by walczyć o awans. Ale za rok, czy dwa może to się zmienić. Klub już ma trzecioligowy potencjał. Działacze nadal nie wykorzystują wielu możliwości, ale sukcesywnie udaje nam się poprawiać wszelkie niedociągnięcia i udoskonalać strategię rozwoju klubu. Nieskromnie przyznam, że mnie też udało się trochę zmienić na lepsze. Podążamy we właściwym kierunku – twierdzi **Paweł Babiarsz**.

Łada wygrała silną zamojską klasę okręgową, kończąc rozgrywkę bez porażki. Na wyższym szczeblu ligowym wymagania będą zdecydowanie większe, jednak beniaminek z Biłgoraja nie powinien być zespołem do bicia.

Może nawet okazać się czarnym koniem rozgrywek. – Jesteśmy bardzo dobrze przygotowani do rywalizacji w IV lidze. Będziemy walczyć o jak najlepsze miejsce w tabeli. Przygotowania do rozgrywek przebiegły bez zakłóceń. Zespół bardzo ładnie trenował. Frekwencja na zajęciach była bardzo wysoka – podkreśla **Niemiec**.

Trener **Babiarsz** przyznaje, że z optymizmem wyczekał na czwartoligową rywalizację. – Jak obejmowałem Ładę, to nie obiecywałem sobie zbyt wiele. Obawiałem się, że trudno mi będzie zmusić do intensywniejszych wysiłków na zajęciach szkoleniowych zawodników, którzy dopiero co wyszli z klasy okręgowej i są przyzwyczajeni do pracy na mniejszych obro-

ŁADA BIŁGORAJ I ŁADA 1945 BIŁGORAJ W ROZGRYWKACH LUBELSKIEJ IV LIGI
2003/2004 – 10 miejsce
2004/2005 – 13 miejsce (spadek)
2006/2007 – 2 miejsce (awans)
2009/2010 – 10 miejsce (wycofanie zespołu z rozgrywek)
2013/2014 – 10 miejsce
2014/2015 – 13 miejsce (spadek)
2016/2017 – 8 miejsce
2017/2018 – 10 miejsce
2018/2019 – 10 miejsce
2019/2020 – 8 miejsce
2020/2021 – 22 miejsce (spadek)

tach. A tak nie było. Wszyscy piłkarze ciężko pracowali. I robili to z chęcią. Do niczego nie trzeba było ich zmuszać. Cały klub wywarł na mnie pozytywne wrażenie. W Biłgoraju zostały stworzone bardzo dobre warunki do prowadzenia zespołu piłkarskiego, do zajęć szkoleniowych. W OSiR też jesteśmy przyjemnie przyjmowani. Są tu podwaliny do tego, by stworzyć dobrze funkcjonujący zespół trzecioligowy, ale nie mamy co się spieszyć. Wyniosłem sporo doświadczenia z Tomasovii. Wiem, jakie błędy popełniłem w tym klubie. I nie chciałbym, żebyśmy je powieliли w Ładzie – tłumaczy **Babiarsz**.

Czego zatem możemy się w nadchodzącym sezonie spodziewać po Ładzie? – Będę oczekiwał od zespołu przede wszystkim walki, zaangażowania i dobrej atmosfery – odpowiada **Niemiec**. – Jestem daleki od tego, by zapowiadać, które miejsce Łada zajmie w IV lidze. Na pewno będziemy w stanie powalczyć o zwycięstwo w każdym meczu. Żaden rywal nie

będzie poza naszym zasięgiem. Nigdy nie wyjdziemy na boisko, będąc na straconej pozycji. Wyczekuję tych meczów, bo w tej chwili trudno mi ocenić, jaki mamy dokładnie potencjał. Po kilku występach poznamy swoje możliwości. I łatwiej nam będzie określić, jakie są braki w kadrze w kontekście budowy zespołu na III ligę – dodaje **Babiarsz**.

Łada dokonała latem znaczących wzmocnień personalnych. Ze Stali Stalowa Wola przybył **Filip Mucha**, grający w poprzedniej rundzie na zasadzie wypożyczenia w Karpatach Krosno. Na liście zysków znaleźli się także: **Kacper Błajda** (Tomasovia), **Jakub Kamiński** (Sparta Rejowiec Fabryczny), **Maciej Chmura** (Błękitni Obsza), **Jakub Paćkowski** (Grom Różaniec) i **Kiryl Łysenko** z Ukrainy (Lubomir Stawiszcz). – Uważam, że to będą trafione transfery. Nasze działania na rynku transferowym były przemyślane. W meczach kontrolnych i na zajęciach szkoleniowych testowaliśmy wielu zawodników. Nie braliśmy testowanych do kadry „jak leci”, tylko dokładnie sprawdzaliśmy ich przydatność dla zespołu. Rozgrywki ligowe pokażą nam, na ile zbudowana przez nas kadra jest wystarczająca, byśmy za rok, czy dwa mogli włączyć się do walki o III ligę, z kogo będziemy musieli zrezygnować, a jakie punkty w drużynie jeszcze bardziej wzmocnić – tłumaczy **Niemiec**.

Do kadry włączeni zostali także **Paweł Konopka** (Sokół Zwierzyniec) i **Bartłomiej Kutryn** (Tanew Majdan Stary), którzy powrócili do biłgorajskiego klubu po wygaśnięciu umów wypożyczenia, oraz **Maciej Gajór** (z klubowego zespołu juniorów). – Dokonałiśmy wartościowych transferów. Z pew-

nością po tych wzmocnieniach będziemy mogli pozytywnie zaskoczyć w IV lidze i odegrać w niej jakąś znaczącą rolę – twierdzi **Babiarsz**.

W rundzie jesiennej w Ładzie nie zagra aż sześciu zawodników, którzy w tym roku awansowali z tym zespołem do IV ligi, występując w wiosennej części rozgrywek. **Jakub Siembida** szuka klubu na Podkarpaciu, w związku z tym, że przeprowadził się do Rzeszowa. Prawdopodobnie będzie występował w KS Zaczernie. **Mariusz Szarlip** i **Karol Misiarz** także poszukują nowego klubu. Ten pierwszy być może powróci do Metalowca Goraj, a drugi trafi do Gryfa Gmina Zamość. **Kamil Hanas** został wypożyczony do Gromu Różaniec. **Tomasz Zwołak** został przesunięty do zespołu juniorów Łady. **Maciej Cynka** wrócił do Granicy Lubycza Królewska, z której był wypożyczony, ale jesienią będzie występował w Gromie. Warto jeszcze odnotować, że **Dawid Konopka**, który na początku rundy jesiennej poprzedniego sezonu został wypożyczony do zwierzyńskiego Sokoła, teraz przeszedł do Gromu.

Powiększył się również sztab szkoleniowy Łady. W prowadzeniu biłgorajskiego zespołu trenerowi **Babiarszowi** pomagają **Paweł Kurzyński** (II trener) i **Grzegorz Kominek** (trener bramkarzy). Kierownikiem drużyny pozostał **Robert Cybart**. Łada w nadchodzących rozgrywkach będzie miała dwie drużyny młodzieżowe – juniorów i juniorów młodszych. Starsza grupa będzie grała w I lidze wojewódzkiej, młodsza – w II lidze wojewódzkiej. Szkoleniowcami są **Krzysztof Surma** (juniorzy) i **Bartłomiej Kowalik** (juniorzy młodszy).

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA

15 sierpnia (wtorek). Górnik II Łęczna – Huragan Międzyrzec Podlaski (godz. 11), Start 1944 Krasnystraw – Cisowianka Drzewce (15), Janowianka Janów Lubelski – Tomasovia Tomaszów Lubelski (16), Granit Bychawa – Motor II Lublin (17), Lublinianka Lublin – Ogniwo Wierzbica (17), Opolanin Opole Lubelskie – Gryf Gmina Zamość (17), Stal Poniatowa – Krysztal Werbkowice (17), Grom Kąkolewnica – Lewart Lubartów (17.30), Łada 1945 Biłgoraj – Stal Kraśnik (17.30).

19 sierpnia (sobota). Motor II – Grom (11), Krysztal – Górnik II (12), Cisowianka – Stal Poniatowa (15), Huragan – Opolanin (15), Ogniwo – Start (15), Lewart – Łada (17).

20 sierpnia (niedziela). Gryf – Granit (16), Stal Kraśnik – Janowianka (17), Tomasovia – Lublinianka (17).

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

15 sierpnia (wtorek). Błękitni Obsza – Huczwa Tyszowce (17), Grom Różaniec – Sparta Łabunie (17), Hetman Zamość – Graf Chodywańce (17), Korona Łaszczów – Tanew Majdan Stary (17), Olimpia Miączyn – Victoria Łukowa (17), Omega Stary Zamość – Potok Sitno (17), Pogoń 96 Łaszczówka – Metalowiec Goraj (17), Unia Hrubieszów – Olimpiakos Tarnogród (17).

19 sierpnia (sobota). Graf – Błękitni (15), Huczwa – Olimpia (15), Tanew – Pogoń (15), Olimpiakos – Korona (17), Potok – Hetman (17).

20 sierpnia (niedziela). Metalowiec – Grom (16), Omega – Sparta (17), Victoria – Unia (17).

ZAMOJSKA KLASA A

19 sierpnia (sobota). Orion Derżnia – Orkan Bełzec (13), BKS Bodaczów – Igros Krasnobród (16), Sokół Zwierzyniec – Włóknierz Frampol (17), Szumy Susiec

– ASPN Roztocze Szczepieszyn (17).

20 sierpnia (niedziela). Sparta Woźuczyn – Andoria Mircze (15), Alwa Brody Małe – Huragan Gmina Hrubieszów (17), Olender Sól – Granica Lubycza Królewska (17).

KLASA B GRUPA I

26, 27 sierpnia (sobota, niedziela). Cosmos Józefów – KS Wola Różaniecka Luchów, Relax Księżpól – Wrzos Szyszaków, Aleksandria Aleksandrów – Rakovia Rakówka, Piast Babice – Orzeł Tereszpól, Huragan Chmielek – Tarpan Korchów.

KLASA B, GRUPA II

26, 27 sierpnia (sobota, niedziela). Szyszła Tarnoszyn – Perła Deszkowice, Perła Telatyn – KS Roztocze Szczepieszyn, Ruch Machnów Nowy – Delta Nielisz, GKS Tarnawatka – Ostoja Skierbieszów, Orion Jachnia będzie pauzował.

MaSzt

Pucharowa drabinka

PIŁKA NOŻNA

W środę, 9 sierpnia Komisja Gier Oddział LZPN w Zamościu przeprowadziła losowanie par ćwierćfinałowych okręgowego Pucharu Polski. Na tym etapie pucharowej rywalizacji zagrają czterech triumfatorów powiatowych rozgrywek o Puchar Starosty oraz cztery zespoły

z IV ligi. Czwartoligowcy nie byli rozstawieni, a jednak ślepy los nie skojarzył ich ze sobą. W 1/4 finału Grom Różaniec zagra z Tomasovią Tomaszów Lubelski (mecz nr 1), BKS Bodaczów z Krysztalem Werbkowice (nr 2), Huczwa Tyszowce z Gryfem Gmina Zamość (nr 3), zaś Andoria Mircze – z Ładą 1945 Biłgoraj (nr 4). Spotkania

odbędą się 6 września (środa) o godz. 17.

Półfinały zaplanowane zostały na 20 września (środa) o godz. 15.30. W pierwszej parze zmierzą się ze sobą zwycięzcy meczów nr 1 i 2, a w drugiej – 3 i 4. Finał, którego stawką będzie awans do Pucharu Polski na szczeblu woj. lubelskiego, rozegrany zostanie w maju.

MaSzt

Prosimy o wybaczenie

Ten numer „Kroniki Tygodnia” został oddany do druku w piątek, dlatego nie znalazły się w nim materiały ze sportowych wydarzeń weekendowych, m.in. relacje z meczów

pierwszej kolejki IV ligi i klasy okręgowej. Naszych Drogich Czytelników – sympatyków lokalnego sportu, a zwłaszcza miłośników cieszącej się niebywałą popularnością „najciekawszej

ligi świata”, prosimy o wyrozumiałość i wybaczenie. Termin druku Waszej ulubionej gazety był od nas niezależny. Zaległości nadrobimy za tydzień.

MaSzt

Rezerwowy strzelał gole dla Ostoi

PIŁKA NOŻNA

Trener Gryfa Gmina Zamość Sebastian Luterek był piłkarzem młodzieżowych zespołów Hetmana Zamość i Roztocza Szczepieszyń, a w „dorosłym” futbolu reprezentował Grom Niewirków i przez osiem lat Ostoję Skierbieszów.

Słynny portugalski szkoleniowiec piłkarski José Mourinho mówił o sobie – co szybko podchwyciły światowe media – „The Special One”, czyli wyjątkowy. Portugalczyk jest klasycznym przykładem piłkarza, który na boisku nie odznaczał się zbyt wielkimi umiejętnościami, więc szybko zakończył karierę zawodniczą, by zostać trenerem. A trenerem został wybitnym, co potwierdzają jego liczne triumfy, m.in. w Lidze Mistrzów i innych klubowych rozgrywkach europejskich. Cała rzesza szkoleniowców zadaje kłam teorii, że słaby piłkarz nie może zostać wielkim szkoleniowcem.

W ten ryt wpisuje się Sebastian Luterek. Co prawda skala zdecydowanie inna, ale jednak jest to przykład potwierdzający regułę. Luterek już od kilku lat odnosi sukcesy szkoleniowe na miarę regionu. Ma za sobą pierwszy dobry wynik na arenie krajowej. Ceni go środowisko trenerskie Lubelszczyzny, bo jest perspektywicznym szkoleniowcem i „ma papiery”, a to co najlepsze – dopiero przed nim. Mało kto jednak pamięta, że szkoleniowiec czwartoligowego Gryfa Gmina Zamość był skutecznym napastnikiem w zamojskiej klasie okręgowej. – Kariery piłkarskiej nie zrobiłem. Była to raczej przygoda z grą w piłkę. Miła przygoda – śmieje się Sebastian Luterek.

Tę „przygodę” przerwała kontuzja kręgosłupa. – Jak doszedłem do zdrowia, to jeszcze próbowałem powrócić na boisko, ale to już nie miało sensu. Zostałem trenerem całkiem przypadkowo. Mój tato Zygmunt Luterek, długoletni sędzia piłkarski, zadzwonił do mnie z informacją, że pan Wojciech Suchowicz z Gaudium Zamość szuka trenera do prowadzenia zespołu. Zapytał mnie, czy mógłbym mu pomóc. Zgodziłem się. I natychmiast zacząłem się dokształcać jako trener. Przeszedłem kolejne etapy. Z czasem ukończyłem kurs trenerski UEFA A – mówi Sebastian Luterek, Trener Roku 2017 w Plebiscycie Piłkarskim „Kroniki Tygodnia”.

Pierwsze sukcesy trenerskie

Po rocznej pracy w Gaudium Luterek przeszedł do AMSPN Hetman Zamość. – To prezes tego klubu Marcin



Ostoja Skierbieszów po jednym z meczów w klasie okręgowej jesienią 2005 r. Stoją od lewej: Michał Szewc, Paweł Mróz, Mateusz Muda, Adam Musiel, Paweł Michoński, Mateusz Chołody, Dariusz Kmieć, Tomasz Goździk, Dariusz Kondrakiewicz i Marek Pogódz (trener). W dolnym rzędzie od lewej: Mateusz Wliżo, Mirosław Lipiec, Sebastian Luterek, Jarosław Dymanus, Tomasz Mierzwa i Przemysław Gałka. W sezonie 2005/2006 w zespole ze Skierbieszowa grali także: Piotr Adamczuk, Przemysław Chołody, Artur Kiszczak, Artur Kowalski, Marek Kowalski, Adrian Kuczaj, Przemysław Nogas, Zygmunt Rowiński, Łukasz Szewc i Piotr Wawryk.

Łyś ściągnął mnie do pracy z rocznikiem 2003, do którego później dokooptowani zostali piłkarze urodzeni w 2004 r. To był dla mnie wspaniały czas – wspomina Luterek.

Zespół Hetmana prowadzony przez trenera Luterka trzykrotnie wygrał ligę wojewódzką w różnych kategoriach wiekowych. – Trzy razy bez powodzenia biliśmy się, m.in. z Motorem Lublin, Górnikami Łęczna i Juventą Starachowice, o awans do Centralnej Ligi Juniorów – przypomina Luterek.

Wśród wychowanków szkoleniowca byli m.in. Marcel Mysza (występował w Legii II Warszawa, obecnie jest piłkarzem Avii Świdnik), Jan Mróz (tego lata przeszedł z Cracovii II do Sokola Sieniana), Łukasz Pokrywka (Gryf Gmina Zamość), Igor Szczygieł (Orlęta Radzyń Podlaski, wcześniej Jagiellonia II Białystok), Michał Herda (Hetman Zamość), Szymon Wanarski (Unia Hrubieszów), Miłosz Bator (do niedawna w Olimpii Międzyrzec), Damian Dołba (Olimpia) i Jakub Kołodziejczuk (Potok Sitno). – Stawialiśmy nie tylko na chłopaków z Zamościa, ale też ściągaaliśmy wyróżniających się z regionu. Pamiętam, jak mama przywoziła Szymona Wanarskiego na treningi i mecze z Hrubieszowa. Później rodzina Wanarskich przeprowadziła się do Zamościa. Z Krasnegostawu dojeżdżał bramkarz Krzysztof Janiak. Szkoda, że tak późno trafił do naszego zespołu. Gdyby dołączył wcześniej, to osiągnęlibyśmy jeszcze lepsze wyniki – mówi Luterek.

Od początku 2021 r. Luterek prowadzi w IV lidze drużynę z gminy Zamość. O tym, że środowisko trenerskie Lubelszczyzny ceni go jako szkoleniowca, świadczy m.in. wybór do Rady Trenerów LZPN, a także powierzenie mu roli opiekuna juniorskich reprezentacji województwa.

W 2022 r. prowadzona przez Luterka reprezentacja LZPN amatorów na boiskach Wielkopolski zajęła trzecie miejsce w krajowym finale międzynarodowych rozgrywek UEFA Regions' Cup. – Miałem być drugim trenerem kadry, ale Wojciech Stefański dostał pracę w Motorze Lublin, więc nie mógł się podjąć zadania w Pucharze Regionów UEFA. Przejąłem obowiązki pierwszego szkoleniowca. To trzecie miejsce było najlepszym w historii rozgrywek wynikiem kadry LZPN – podkreśla szkoleniowiec z gminy Zamość.

Każda bramka cieszyła

Sebastian Luterek urodził się 27 listopada 1981 r. w Zamościu. W tym mieście się wychowywał. Od roku mieszka w Płoskiem (gm. Zamość), tam wybudował dom. Uczęszczał do Szkoły Podstawowej nr 10 w Zamościu, następnie ukończył Technikum Przemysłu Drzewnego w Zespole Szkół Budowlanych w Zamościu, uzyskał też licencjat z rachunkowości w Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej w Jarosławiu. Swego czasu był przedstawicielem handlowym, obecnie pracuje trenerską w Gryfie łączy z posadą w branży transportowej.

Przygodę piłkarską rozpoczął w AMSPN Hetman, w grupie nieżyjącego już trenera Zdzisława Prebusza. – Miałem w Hetmanie kilku trenerów. Szkolili mnie także m.in. Waldemar Sękowski i Marcin Łyś. Wystawiali mnie na prawej obronie lub na boku pomocy, dlatego w rozgrywkach młodzieżowych nie strzelałem zbyt wielu goli. I chyba dlatego później, w rozgrywkach seniorskich, każda bramka, którą zdobyłem, cieszyła mnie, jakbym zdobył mistrzostwo świata – wspomina szkoleniowiec Gryfa.

Luterek spędził sezon w zespole juniorów Rozto-

cza Szczepieszyń. – Drużyna, którą w Szczepieszyńcu prowadził trener Waldemar Brzuś, awansowała do ligi międzywojewódzkiej. Graliśmy z rywalami z kilku ówczesnych województw, m.in. z Pogonią Siedlce. AMSPN Hetman wypożyczył mnie do Roztocza razem z dwoma innymi zawodnikami. Jednym z nich był Konrad Łopuszyński. Nie pamiętam drugiego. To był chyba bramkarz Artur Niedźwiedź, który później występował w Omedze Stary Zamość. Nie należeliśmy do wyróżniających się zawodników w lidze, ale prezes Łyś chciał pomóc drużynie ze Szczepieszyń, więc nas do niej przekazał na rok – przypomina Luterek.

W sezonie 1998/1999 Luterek zadebiutował w „dorosłej” piłce nożnej, w Gromie Niewirków. – Do tego zespołu ściągnął mnie trener Dariusz Waryszak. Woził mnie na treningi do Niewirkowa swoim „maluchem”. Zabierał mnie z przystanku przy ul. Hrubieszowskiej. Nie pamiętam dokładnie, czy grałem w Gromie cały sezon, czy tylko jedną rundę, ale to był sympatyczny okres mojej piłkarskiej przygody. Grałem tam w jednej drużynie m.in. ze swoim trenerem z AMSPN Hetman Marcinem Łysiem, a także z Przemysławem Gałką. Defensywą kierował środkowy obrońca Krzysztof Rysak – opowiada Luterek.

Zespół z Niewirkowa z Luterkim w składzie zajął drugie miejsce w klasie A i wraz z pierwszym w tabeli Olimpiakosem Tarnogród i trzecim Orionem Dereźnia awansował do klasy okręgowej. – Po zakończeniu rozgrywek na sezon wróciłem wtedy do juniorów Hetmana – informuje Luterek.

W 2000 r. rozpoczął ośmioletnią przygodę z Ostoją Skierbieszów. Zagrał w niej siedem sezonów w „okręgówce”. W 2002 r. drużyna spadła do

klasy A, ale już po roku wydoszła się z niej na wyższy poziom ligowy. – Do Ostoi sprowadził mnie grający trener Mariusz Barda. W sparingach strzeliłem sporo bramek, więc załapałem się do drużyny ze Skierbieszowa i zostałem jej napastnikiem – mówi Luterek.

Drużyna jak marzenie

Niemal w każdym sezonie Luterek należał do najsilniejszych piłkarzy Ostoi. – Był sprytny, niezły technicznie, ale za to słaby fizycznie. Na początku rywalizowałem o miejsce w składzie z dwoma doświadczonymi miejscowymi napastnikami – Zygmuntem Rowińskim i Józefem Nogasem. Później miał innych trudnych konkurentów do gry w ataku. Z tego powodu ciężko mi było się przebić do podstawowego składu. Rzadko grałem w wyjściowej jedenastce. Zazwyczaj wchodziłem do gry z ławki. Ale jak już pojawiłem się na boisku, to zawsze zrobiłem to, co do niego należało. Strzelałem dużo goli, miałem do tego smykałkę. Zmęczeni obrońcy często z nim sobie nie radzili, dlatego był przydatny dla zespołu w roli rezerwowego. Był chłopakiem cichym, spokojnym, bardzo grzecznym i dobrze „poukładanym”. Mogę o nim wypowiadać się tylko w samych superlatywach. Doprawdy, trudno było mi w nim dostrzec jakieś minusy. To był „fajny gość” – wspomina swojego podopiecznego z Ostoi trener Marek Pogódz.

Zespół ze Skierbieszowa był w tamtym czasie pełen piłkarzy z Zamościa. – Do Skierbieszowa na treningi i mecze jeździliśmy liczną grupą. Wyjeżdżaliśmy z parkingu przed budynkiem OŚiR. Na początku podróżowaliśmy autobusem strażackim,

potem słynnym „Lublinkiem”. Za dużo Ostoję miała wtedy „armii zaciężnej”. Z perspektywy czasu mogę powiedzieć, że jednak nie było to dobre dla piłki nożnej w Skierbieszowie – wspomina Luterek.

Jak już trafił do pierwszego składu Ostoi, to parę napastników tworzył z Tomaszem Mierzwą. – Byliśmy najniższym ductem napastników w „okręgówce”. Ja mam zaledwie 171 cm wzrostu, Tomek jest jeszcze niższy. Nadrabialiśmy innymi walorami. Kiedyś zostałem królem strzelców powiatowych eliminacji halowych mistrzostw okręgu. Mam nawet gdzieś w domu statuetkę „króla strzelców”. Byłem skuteczniejszy niż Przemek Gałka, który zawsze brylował w turniejach halowych – opowiada Luterek. I dodaje, że nigdy nie uważał się za dobrego piłkarza. – To była drużyna jak w marzeniach. Było w niej sporo zawodników z „wyższej półki”, jak na realia klasy okręgowej. Przyjemnie mi było grać i współpracować z takimi zawodnikami, jak Sebastian Luterek. Pamiętam, że któregoś roku zakończyliśmy rundę jesienną na trzecim miejscu w tabeli, za Spartakusem Szarowolą i Hetmanem II Zamość. Mimo tak wysokiej pozycji mieliśmy ujemny bilans bramek zdobytych i straconych. A to dlatego, że wygrywaliśmy niewielką różnicą bramek, a przegrywaliśmy bardzo wysoko. To było charakterystyczne dla tamtego zespołu – że jak w nim coś nie zaszło, to kompletnie nam nie szło. Ale potrafiliśmy wygrywać z najlepszymi w lidze – wspomina Tomasz Goździk, były kapitan i grający trener Ostoi, a dziś piłkarz i szkoleniowiec Omegi.

MaSzT

